



3 1761 07355616 9

PT

2436

M3

F6

1881

cop. 2

Müller, Friedrich  
Fausts Leben





DEUTSCHE LITTERATURDENKMALE  
DES 18. JAHRHUNDERTS  
IN NEUDRUCKEN HERAUSGEGEBEN VON BERNHARD SEUFFERT

3

# FAUSTS LEBEN

VOM

MALER MÜLLER



37947

STUTTGART

G. J. GÖSCHEN'SCHE VERLAGSHANDLUNG.

1881

PT  
2436  
M3F6  
1881  
cop. 2

Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto

Der Vergleich zwischen der Litteratur des Zeitalters der Reformation und der Genieperiode ist oft gezogen worden. Los löst sich der Geist des aufstrebenden Geschlechtes von den Fesseln der Autorität. Ohne Achtung der Person höhnt die heissblütige Satire alles Bestehende. Neu erwacht die Teilnahme an der Gegenwart. Aber wie beengt und schal ist das Leben! Darum auf! zerreisst jedes Band, überspringt jede Grenze! Denn unbedingte Freiheit heischt die Individualität zur Entfaltung ihrer Grösse. Hoch ist das Ziel gesteckt, tollkühn ist das Wagen darnach. Kaum die Natur, zu deren Fahne die überstürzende Jugend schwört, vermag die Heiligkeit ihrer Gesetze zu schützen. Mit unwiderstehbarer Gewalt durchbricht die eingedämmte Idealität die Schranke; zu niedrig ist ihr die Wirklichkeit, zu klein das irdische Vermögen. Welche Gelehrsamkeit könnte dem Gedankenfluge des Jünglings genügen? Und wie sollte er geduldig auf die Erfüllung alles Höchsten, welches der Glaube verheisst, harren? Der Teufel verspricht sofortige Gewähr; topp! die Hand schlägt ein. Auch der Untergang wäre kein zu teurer Preis, wenn damit das verzweifelnde Sehnen wirklich gestillt werden kann. So schuf das 16. Jahrhundert seinen Faust; von der Theologie beherrscht verstösst es seine grösste Schöpfung in die Hölle. So erkor die zweite Hälfte des 18. Säkulum sich die nie ganz vergessene Gestalt zu ihrem Liebling und aufgeklärt führt sie ihn zum Himmel. Wiederum titanisch war die Zeit geworden; Goethe dichtete seinen Prometheus, Müller verherrlichte die Niobe.

Noch lebte die Faustsage im Theater einzelner Truppen und auf der Puppenbühne. Der äussere Mechanismus des wunderbaren Bündnisses zwischen Mensch und Teufel befriedigte auch die verwöhnteste Schaulust. Aber das Verständniss des geistigen Gehaltes war verloren. Wol in nichts mehr zeigte sich eine Ahnung der tiefen Bedeutung als in dem anregenden Schauer über die höllische Verblendung. So wirkte das Stück auf den Knaben Friedrich Müller; es hat, schreibt er, 'in meiner Jugend mich oft froh und schauerlich gemacht — mich bald erschreckt und entzückt.' Kühler aber doch auch gefesselt betrachtete gleichzeitig mit dem Kinde ein reiferer Jüngling den Helden; Lessings Blick blieb an dem Spiele, das er 1753 auf der Schuchischen Bühne und vielleicht schon früher sah, haften. Zwei Jahre später begann er eine neue Schöpfung des Faust. Ueber ein Jahrzehnt bewahrte der Plan seine Anziehungskraft für den Denker; zu dem volkmässigen gesellte sich der Entwurf eines bürgerlichen Dramas. Aus den wenigen Bruchstücken wird so viel gewiss, dass Faust, der nach der Wahrheit der Aufklärung forscht, gerettet werden sollte. Doch nicht Müller noch Goethe konnten aus dem einzigen Fragmente, das Lessing in den Literaturbriefen veröffentlichte, Begeisterung für ihren Faust schöpfen. Die Flamme des Titanismus, aus welcher Faust ursprünglich entstanden war, loderte erst in der jungen Generation hell auf.

Als Kindermärchen befieng Faust sich in Müllers Jugendphantasie.\*) Er wuchs, berichtet er, 'mit ihm ins stärkere Leben, fest gehalten vom Herzen wie ein Fels, den die Klaue der Eiche packt.' Am Gymnasium seines Geburtsortes Kreuznach war Faust Rektor gewesen: um so lebendiger war dort die Überlieferung.

---

\*) Vgl. meine Schrift über 'Maler Müller', Berlin 1877 (in 2. Ausgabe 1881) S. 176 ff. u. ö. Die ausführlichere, mit den Belegen versehene Darstellung daselbst und diese Vorbemerkung ergänzen sich gegenseitig.

Müller fühlte die Entwürdigung des grossen Mannes im Volksschauspiel und den Lieblingshelden verteidigend wurde er unwillkürlich sein Dichter. Wie er ihn fasste, lehren die begeisterten Worte, die er dem ersten Teile vorausgeschickt hat, Worte, die das entschiedenste Manifest der Sturm- und Drangperiode sind. 'Was Wunder', ruft er aus, 'wenn der starke grosse Kerl sein Recht nimmt, und wenn auch sein Mut ihn über die Welt hinaus treibt, ein Wesen zu suchen, das ihm ganz genügt.' An seinem Faust möge man lernen, 'dass der Mensch mehr begehrt, als Gott und Teufel geben kann.' An Shakespeare wendet sich der Dichter des Faust. Auch Lessing war durch die englische Art des Volksspielles angezogen worden, und von dem leuchtenden Vorbild der Geniedramatiker geleitet hat Goethe die Anfänge seines Faust entworfen. Trotzdem ist nicht irgend ein Grund da, Müllers Versicherung, er habe erst nach der Feststellung seines Planes erfahren, dass auch jene beiden einen Faust arbeiteten, zu misstrauen. Dass die Geliebte eines Studenten bei Müller Gretchen heisst, ist gewiss Zufall oder Nachwirkung des Puppenspielles, worin eine Nachwächtersfrau Gretel agiert; warum sollte Müller nichts von der Sache, wol aber den Namen entlehnen, wenn er wirklich — etwa durch Wagner — von der Gretchentragödie gehört hatte?

Zuerst im Jahre 1776 trat Müller mit einem Bruchstücke hervor. Er war jetzt 27 Jahre alt und stand in der Blüte seines Schaffens. Als naturalistischer Idyllendichter hatte er verdiente Anerkennung gefunden. In Liedern, Oden und Balladen hatte er dichterische Phantasie gezeigt. Nun veröffentlichte er eine prosaische Scene und eine dramatische Ballade 'Genovefa', Vorarbeiten zu seinem bedeutendsten 1781 vollendeten Schauspiele 'Golo und Genovefa'. Auch hier wie beim Faust gestaltete er zuerst die Höhepunkte der Entwicklung. Mehrere dramatische Entwürfe aus dieser Zeit zeigen ihn als Verehrer Shakespeares und des 'gotischen Stiles'. Shakespeares

Geisterwelt half ihm die Hölle im Faust zeichnen. In Velledas Zauberhöhle lässt der Dichter, der auch als Barde mit den Göttingern singt, seine Teufel sich treffen. Am Felsen klebt Blut: man sieht den Jünger Ossians (S. 10) die Scenerie ausmalen. Diese 'Situation aus Fausts Leben' (35 SS. kl. 8<sup>o</sup>) schloss sich eng an die Traditionen des Puppenspieles an: einer Versammlung von Teufeln berichtet Mephistopheles über Faust; dieser weilt mit dem Hanswurst Fritzel am spanischen Hofe als Zauberkünstler geehrt; aus seiner Liebesraserei für die Königin (vgl. Creizenach, Versuch einer Geschichte des Volksschauspiels vom Doctor Faust. Halle 1878. S. 156) ruft ihn Mephistopheles' Verkündigung der zwölften Stunde auf. 'Eine Welt von Pöbelseelen wiegt so eine einzige nicht auf, geschaffen, aus Myriaden ausgewählt, Seraph oder Teufel zu werden —' so schildert Mephistopheles seinen Herrn, dem er sklavisch unterthan im Schweisse dient. Und Faust selbst ist sich 'mehr als ein König'; 'wer bläst seinen Athem höher als er?' Doch geistige Bestrebungen beseelen den Helden nicht; nur die Leidenschaft für die Geliebte und seine irdische Macht beglückt ihn. Bedürfnis nach äusserem Glanz seines Auftretens heisst ihn den Bund mit der Hölle gegen seine bessere Einsicht erneuern.

Die zwei Scenen wirbelten Staub genug auf. Die Stoffwahl erregte Erstaunen zumal in dieser Behandlung. Schubart fragt in seiner 'Deutschen Chronik', dem geistvollsten süddeutschen Litteraturblatt, bedenklich, 'ob ein solcher Stoff mit gutem Gewissen bearbeitet werden könne?' Er fürchtet, dass die Teufelsbannerei wieder aufwachen möchte, wenn das Vaterland Geschmack finde an diesen Teufeln, die 'Schauern und Bewunderung und Schrecken erregen.' Und auch der scharfsichtige Merck tadelt, dass der Vorwurf 'aus dunklen Träumen poetischer Begierde' genommen sei. Allerdings, die Teufel traten breiter hervor als Faust selbst, wie ihnen Müller auch bei der Fortsetzung und noch später in Gemälden seines Pinsels

seine Vorliebe bewahrte. Klopstock hatte zwar schon die Lesewelt an Teufel gewöhnt, aber von der 'schauderhaften Grösse seiner gefallenen Engel' hatten Müllers groteske Geister — nicht zu ihrem Schaden — nichts an sich. Müllers an die Überlieferung der Sage sich anlehrende Gestaltung war neu und überraschend. Und doch lagen damals diese 'halb metaphysische Bösewichter, halb gewöhnliche Taugenichts', wie sie Merck krittelnd nannte, gewissermassen im Blute. Sonst hätte nicht ein ganz anders gearteter Schriftsteller unabhängig von Müller in denselben Jahren ähnliche Geisterauftritte geschaffen. Wenigstens berichtet Meissner in der Vorrede zum Schauspiel 'Johann von Schwaben', er habe einige schon vor 1776 verfasste Scenen getilgt, um nicht durch deren grosse Ähnlichkeit mit der Müllerschen Arbeit den Verdacht der Nachahmung auf sich zu ziehen. — Weniger Anstoss als das Geisterreich erregte Fausts Person. Sie fand vor dem milderen Enthusiasten Schubart, wenn auch nicht vor dem strengen Richter in Darmstadt Gnade; gewiss war Mercks Vorwurf, dass der Faust eher entstanden sein sollte als die Situation, worin er gesetzt werde, nur zu sehr gerechtfertigt. Es liess sich aus diesen Scenen mehr ahnen als erkennen, dass der Faust denn doch etwas mehr war als 'ein elender Prahler, der sich bald in Königinnen verliebt und bald mit einer Sentenz im Munde weinend abgeht.' Aber der Recensent ist zusammen mit seinem Freunde Wieland, in dessen 'Teutschem Merkur' die Kritik erschien, zu sehr aufgebracht, dass dem Geiste Shakespeares diese unreife Skizze geweiht war, um den Versuch unbefangen zu beurteilen. Müller ward über die entschiedene Zurechtweisung so ärgerlich, dass er einen poetischen Angriff auf Merck entwarf. Die Farce 'Fausts Spazierfahrt', nach Goethes 'Götter, Helden und Wieland' gebildet, kam jedoch nicht zur Vollendung. Mit dem Faustdrama steht sie in keiner Verbindung. So hat auch Lenz die Faustgestalt zu einer Farce 'Die Höllenrichter' benützt.

Trotz der Ablehnung in der Kritik — es liegen noch eine Reihe von Urteilen vor — wurde schon im Jahre 1777 eine neue Auflage der 'Situation aus Fausts Leben' notwendig. Ausstattung und Text gleichen, einige kleine Willküren des Setzers abgerechnet, genau der ersten Ausgabe.

Als in den ersten Monaten des gleichen Jahres Lessing mehrere Wochen in Mannheim, wo Müller seit zwei Jahren als Maler lebte, mit dem Dichter der 'Situation' nahe verkehrte, wurde begreiflicher Weise über Faust gesprochen. Damals schwebte Müller schon die Idee der ganzen Tragödie vor. So war eine massgebende Beeinflussung durch Lessings Plan ausgeschlossen. Mit dem Puppenspiele haben beide gemein, dass die Teufelsversammlung in der Ruine einer gotischen Kirche zur Mitternachtsstunde stattfindet. Ihre Teufel verbrennen Städte, zerschellen Schiffe, reizen zu Mord auf. Beide citieren sieben Geister (Müller gibt Mephistopheles als ihren Herrn bei): Lessing variiert nur die überlieferte Schnelligkeitsfrage; auch von Müllers Geistern ist der eine so schnell wie ein Lichtstrahl — Lessings vierter Geist — der andere wie die Sünde, was an Lessings Vergleich mit dem Übergang vom Guten zum Bösen mahnt. Von den andern Teufeln Müllers erinnern zwei an die dem Puppenspiel geläufigen Vertreter von Tod-sünden, er weiss aber die übrigen dann nicht mehr charakteristisch zu unterscheiden. Phantastisch gross stattet er sie aus, recht im Gegensatz zu Lessings an Spitzfindigkeit streifende moralische Auffassung. Auch in der Faustidee sind beide Dichter weit verschieden. Nicht wie bei Lessing Wissensdurst ist es, was Müllers Faust in den Bund mit der Hölle treibt; sein Faust strebt nach einer ziemlich unbestimmten Allmacht. Auch beabsichtigt Müller nicht die Lösung eines sittlich-geistigen Konfliktes; das bezeugt der Bericht, den er von seinem Gedankenaustausch mit Lessing gibt. Lessing riet zu einer Änderung des Schlusses der 'Situation';

nach der vertragsmässigen Warnung des Faust am Ende der ersten Hälfte des paktierten Zeitraumes lasse es sich nicht wol denken, wie Faust auf der Bahn des Schlechten weiter fortschreiten wolle. Müller solle, die Parabel vom verlorenen Sohn paraphrasierend, Faust durch Reue und Busse zur Rettung zurückführen. Diesem Vorschlage entgegen enthüllte Müller seine Idee des Fortganges und Schlusses. Lessing soll beifällig lächelnd geantwortet haben: 'Sie haben den Eimer recht bei der Handhabe gefasst, die einzige Weise dies, wie man diesem gehaltreichen, doch fürchterlich drolligen Ding einen schicklichen Schweif angewinnen und aus seinem Zeitalter in das unserige bequem übertragen mag. Mich freut es, fuhr er fort, dass Sie den Gegenstand populär mehr mit Ironie als ernstlich behandeln; wer heutzutage, wo die Teufel schon so viel von ihrem Kredit eingebüsst, diesen Stoff für eine Vorstellung nach Wahrscheinlichkeit auffassen wollte, um, wie Dante in seiner göttlichen Komödie oder Klopstock in seiner Messiade, ernstliche Überzeugung und Glauben an die Sache selbst zu erwecken, würde immer einen Missgriff wagen und seinen Zweck verfehlen.' Eine solch tragische Wendung lag durchaus nicht in Müllers Absicht.

In der That behandelt das zweite Faustfragment, das Müller veröffentlicht, die Teufel ziemlich burlesk. Von dem für die Dramen dieser Litteraturepoche üblichen und daher auch hier überwiegenden Prosatexte heben sich stark die kurzen gereimten Verse ab, in denen wiederholt die höllischen Geister (nach dem Vorbild eines Puppenspieler?) sprechen. Konnte und sollte der musikalische Vortrag diesen Partien, die neben der Serenade Kölbels unter den Intermezzi verstanden werden müssen, welche komponiert werden sollten (Gothaische gelehrte Zeitungen 1778. Stück 24), einen mehr dämonischen Charakter verleihen? Erhaben gefasst ist nur Mephistopheles; ein schwächerer Abadonna fühlt er sein Schicksal und beklagt, dass er Faust verderben muss. Auch die Ver-

setzung des Spieles in die Gegenwart tritt in dem Stücke, das als 'Fausts Leben Erster Theil' 1778 (163 SS. 8<sup>o</sup>) erschienen ist, deutlich zu Tage. Die Teufel werden zu Trägern der Satire, die zum Teil dieselben Misstände trifft, welche Müllers Idylle 'Das Nusskernen' berührt. Mancher Stich ist heute noch empfindlich; andere gelten nur den Zuständen der damaligen Pfalz. Beidemale wird auch die Dichtung der Genies beurteilt. Es ist sehr bezeichnend, dass Müller auf der Erde, wo alle seine Geister ihren Berufskreis angewiesen haben (vgl. Creizenach a. a. O. S. 50 f.), auch einen Litteratur- und Malteufel walten lässt. Er lebt so ganz in seinem Stoffe, dass er Vertreter der beiden Künste, die sein Lebensziel waren — er selbst hat sich den Schriftstellernamen der Maler Müller beigelegt — im Bereiche seiner Darstellung nicht missen will. Während er eine Kritik der herrschenden Malkunst für ein Malerdrama (S. 22 Z. 5 f.) aufspart, das freilich nie ans Licht kam, lässt er seinen Litteraturteufel Atoti ebenso wie über das litterarische Klikenwesen und die anonymen Schlucker über die Dichter höhnen, welche 'Strohhalmen in den Armen führen, mit denen sie gewaltig durch die Strassen schwingen, immer schreiend von Kraft und Stärke, Sturm und Drang; die schmähen über Pedanterei und Schulgelehrsamkeit, alles schinden und zusammenhauen wollen, was ihnen in Weg kommt, zu beweisen dass auch Schwung in ihren Armen sitzt'. Diese Ausfälle, welche durch Vizlipuzlis Gespötte über die Genies ergänzt werden, mögen eine Spur von Lessings Einfluss verraten; denn sie dürfen nicht etwa als verkehrte Meinungen eines dummen Teufels genommen werden, obwol sich Müller selbst darin karikiert. So tief er im Geniewesen stack, er war nicht blind gegen dessen Ausschreitungen, und seine schon jetzt aufkeimende Eitelkeit liess ihn eine bessere Meinung von sich haben; so spricht er aus Eckius (S. 77 Z. 12), er wolle keinen Jupiter über sich, kein braver Kerl dulde das; höchstens könne man

einem andern einen Platz auf derselben Stufe einräumen, auf der man stehe; wer gutwillig jemand als einen Gott über sich anerkenne, müsse ein schwacher Hundsfott sein. Dieser Stolz wird begreiflich, wenn man die Klagen Lucifers über das verkommene Menschengeschlecht liest. Dem Sinne nach ruft hier Müller sein 'Pfui über das schlappe Kastraten-Jahrhundert'. Aus solch niedrigem 'Gewimmel und Getümmel' ragt Faust-Müller weit hervor.

Das Zwiegespräch mit Lessing hat die Auffassung des Helden vertieft. Müller stellt sich jetzt freier zur Überlieferung als in der 'Situation'. Doch wird ersichtlich, dass er jetzt ausser der Puppenspieltradition auch das Volksbuch — als eines der ersten Handbücher des Volkes ist es in die Bibliothek der Romane 1778 aufgenommen — gekannt haben muss. Wenn er dem Faust Ingolstadt, den Eltern Sonnwedel als Wohnort zuweist, so mahnt das an die Widmannsche Faustarbeit. Auch den Gedanken, Faust mit Knellius disputieren zu lassen, mag das Volksbuch angeregt haben. Neben dem Namen des Freundes Eckius in Ingolstadt ist dies der einzige Punkt, in dem die Dichtung das Kostüm der Reformationszeit trägt. Von den theologischen Streitigkeiten Fausts ist nichts bewahrt. Einen inneren, geistigen Grund, der Faust an Mephistopheles' Seite zwingt, gibt Müller auch jetzt nicht an. Faust ist ihm der Typus allgemeinsten Grösse. Doch hat er in den gedruckt vorliegenden Teilen keine Gelegenheit und überhaupt wol nicht die Kraft, dieselbe zu bewähren. Mit erstaunlicher Selbsterkenntnis spiegelt Müller sein Talent in Fausts Natur wieder. 'Warum so gränzenlos am Gefühl dies fünfsinnige Wesen, so eingeengt die Kraft des Vollbringens, ruft sein Faust aus. Trägt oft der Abend auf goldenen Wolken meine Phantasie empor, was kann was vermag ich nicht da! . . . übermann es ganz unter mich in der Seele, und bin doch nur Kind wenn ich körperliche Ausführung beginne'. Er möchte 'nur die Kraft das auszuführen, was er nahe seinem Herzen trägt. . .

Dass ich mich so hoch droben fühle; und doch nicht sagen soll: bist alles, was du sein kannst.' Ebenso schreibt Müller in der Zueignung seines Faust: 'Das Emporschwingen so hoch als möglich ist — ganz zu sein, was man fühlt, dass man sein könnte — es liegt doch so ganz in der Natur.' Und mit einiger Selbsttäuschung äussert er ebenda: 'Oft ist uns nach langem Streben die Überzeugung schon genug, gewiss durchzudringen, wenn wir jetzt wollten, und ohne hieraus weiteren Nutzen zu ziehen, befriedigen wir uns schon am vollen Gefühl unsers Vermögens.' Wenn er aber die Probe macht, so fehlt ihm so gut wie seinem Faust die Kraft auszuführen, was er so klar zu schauen glaubte. Das lehren die meisten seiner poetischen, seiner male- rischen Schöpfungen. Sicherlich hat Müller auch den Faust grösser empfunden, als er ihn darstellen konnte. 'Unsere Sprache reicht nicht zu, alles zu umfassen', sagt er (S. 75 Z. 8). Fausts Ziele sind mit den Worten bezeichnet: Geschicklichkeit, Geisteskraft, Ehre, Ruhm, Wissen, Vollbringen, Gewalt, Reichtum, alles den Gott dieser Welt zu spielen — kurz er will 'Alles oder gar nichts!' Besonders noch künstlerische Neigungen hat Faust entsprechend seinem Dichter. 'Der Mahler, Dichter, Musiker, Denker, alles was Hyperions Strahlen lebendiger küssen, und von Prometheus Fackel sich Wärme stiehlt — Möchts auch sein' . . . Trotz solcher Bestrebungen sind Faust-Müllers Ideale nicht die geistig höchsten. Das ergibt sein Ausruf: 'die Welt könnte mir alles werden', ein besonders gewichtiges Wort durch den Gegensatz, in den es zu der Gesinnung des Freundes Wagner gesetzt ist; 'nichts findet dieser unter der Sonne, an dem seine Liebe ganz haften möcht'. Wie oft möchte dagegen Faust 'bei süssen Augenblicken da capo rufen!' Hier bekundet sich der Unterschied von Müllers und Goethes Faustauffassung am schärfsten. Als Mephistopheles die Güter, Herrlichkeiten und Freuden der Welt verheisst, da ruft Faust: 'eins noch fehlt'; aber auch dies ein weltlicher

Besitz: Ruhm und Ehre. So wird es begreiflich, dass Faust sich durch Mephistopheles' Schmeicheleien berücken lässt (S. 59 f.). Am tiefsten herabgedrückt wird er durch die äussere Veranlassung zum Pakt mit dem Teufel. Durch treulose Schuldner, für die er gebürgt hat, um sein und das ihm anvertraute Vermögen seiner Familie betrogen, sieht er nur zwei Auswege: das Spiel oder ein letztes 'Refugium', das er nicht näher erläutert. Das Spiel bringt ihm neuen Verlust, nun hat er das 'Recht sich der Verzweiflung ganz in die Arme zu werfen'. 'Es liegt noch ein Weg vor ihm — trüb und dunkel, und er hat auch Kraft ihn zu gehen'. Die Geisterstimme ruft ihn an; als fremder Physiognom erscheint Mephistopheles, der Fausts wegen zuvor als 'Fuchs' in Ingolstadt den Studenten gespielt hat, und verspricht Rettung vor der nahen entehrenden Schuldhaft. Mit den nichts weniger als feierlich klingenden Worten: 'Wo Not uns drängt und Hang uns zieht Wie leicht nicht da ein Ding geschieht' nimmt Faust des Teufels Dienst an. Vorbei ist seine Freude an Mutter Natur, seit er 'immer den sauren Drang hinaufwärts fühlt'. Über ihm schwebt nun 'Nacht und Finsternis und benebelt alle seine Sinne'. Vaterliebe zwar erweckt noch einmal weichere Empfindungen in seinem Herzen — aber aufs neue ruft die Stimme des Geistes — — Nein, Faust will nicht wieder der Niedrigkeit entgegenkriechen. 'Warum hat meine Seele den unersättlichen Hunger, den nie zu erstillenden Durst nach Können und Vollbringen, Wissen und Wirken, Hoheit und Ehre' — das letzte ist ihm wieder das höchste! Mit diesen Wünschen geht er zum Kreuzweg um Mitternacht und beschwört die Teufel; bevor Mephistopheles ihm Versprechungen macht, sinkt Faust in Schlummer, wie im Volksspiel nach der Beschwörungsscene (vgl. Goethe).

Die Sphäre, in welche dieser Faust gesetzt ist, ist die studentische. Faust lebt als Doktor im Kreise von Freunden aus Strassburg an der Universität Ingolstadt.

Auch im Puppenspiel verkehrt ja Faust mit Studenten. Ein solcher ist auch Wagner, der hingebende jüngere Freund, der Idealist, der besorgt um Fausts Seelenheil zum Guten mahnt. Die übrigen Freunde, begeistert für ihre 'Herzenspuppe, ihren Ajax und Achill', üben auf Fausts Schicksal keinen Einfluss. Sie nehmen ihn in Schutz gegen den aufgeblasenen Gelehrten dünkeln des Professors Knellius, der kein Mittel scheut, den seinem Ruhm gefährlichen Faust ins Verderben zu stürzen und dazu seinen gebrechlichen Anhang wie die Häscher — auch in andern Stücken der Zeit stehende Figuren — aufbietet. Hier am meisten scheinen äussere Umstände aus dem Leben bestimmter Personen benützt zu sein. Mit offener Freude, wie auch in seiner Idylle 'Das Nusskernen', schildert Müller das Studentenleben von lustiger Liebelei und gegenseitigem Necken an alle Stufen bis zum Gipfel der schmachvollen Roheit durchlaufend, die damals an manchen deutschen Hochschulen in Schwang war. Die Farben, die er auf der Palette hat, sind greller und er trägt sie dicker auf als der Sänger des 'Renommisten' (vgl. S. 14 Z. 26). Auch Lenz lässt in seinem Drama 'Der Hofmeister' Studenten auftreten und Goethe sie in Auerbachs Keller ihr Runda brüllen. Aber wie weiss dieser ihre 'Bestialität' poetisch erträglich zu machen! Wie artet dagegen Müller in witzlose Gemeinheit aus! Freilich, es war kraftgenial, das Gegenbild jeder Verfeinerung zur Schau zu tragen. So ging Müller selbst auf der Strasse einher 'beynahe wie Klinger', der studentisch im Leben wie im Dichten war, wird berichtet, 'ist höchst grob gewesen und hat genialisch bey allen Leuten gesagt, deren Physiognomie ihm nicht anstand, ich mögte dem Kerl den Kopf abschlagen lassen, es ist ein Schurke' (vgl. S. 76 Z. 29 ff.). Sein Behagen an den derbsten Ausdrücken bekundet auch die überflüssige Schimpfscene der Schuhmachersfrau, die aber an manchen Briefen Müllers ein ebenbürtiges Seitenstück hat.

Auch in bürgerliche Umgebung bringt jetzt Müller

seinen Faust, wovon die 'Situation' keine Andeutung gab. Sollte hier Lessings Plan eines bürgerlichen Faust von Einfluss gewesen sein? Indem Müller sich wol von Weidmanns 1775 erschienener Neubildung des Puppenspieles anregen liess, überträgt er der Familie des Helden die Rolle der Warnerin. Es lässt sich nicht behaupten, dass die am meisten ausgearbeitete Gestalt von Fausts Vater besonders wirksam sei. Besser gelungen ist die Verwicklung, in welche Faust als Schuldner mit Juden gerät. Schon im ältesten Volksbuch figurirt ein Jude als Fausts Gläubiger. Mit der Neigung der nach Naturtreue und Volkstümlichkeit strebenden Genies zu mundartlicher Sprache wurden Juden eine beliebte Bühnenrolle. Abgesehen von Goethes Judenpredigt, lässt Lenz in seinem Drama 'Die Soldaten', Wagner im Trauerspiel 'Die Reue nach der That' Juden ihren Dialekt sprechen. Müller hat wol am besten von allen den Ton getroffen.

Das Faustdrama selbst gewann natürlich durch so breit ausgeführte Zuthaten nicht. Die Juden wie die Studenten lenken das Interesse zu sehr von der Hauptperson ab. Diese aufgelöste Technik geht auch über das Mass des damals beliebten Einschaltens von Episoden hinaus. Shakespeare ist viel weniger kopiert als in der tragisch wirksameren 'Situation'. Doch um einen streng dramatischen Aufbau war es dem Anscheine nach Müller gar nicht zu thun. Er beachtete den Gegenstand bloß als eine glückliche Veranlassung, durch Anreihung von Szenen, bei denen das Natürliche, sich mit dem Übernatürlichen homogen durchkrenzend, der Phantasie einen grösseren Spielraum eröffne und günstige Gelegenheit hierbei reiche, bei den leidenschaftlichen Bewegungen und Explosionen sichere Blicke sowol nach den Höhen als auch nach den Tiefen der menschlichen Natur zu werfen.' Wirklich mehr als genug Freiheit und Spielraum gestattet sich Müller. Was er nur immer auf dem Herzen hat, kleines und grosses: die Abneigung gegen das

Pränumerieren auf Schriften, gegen alle Formalitäten, gegen die Kunst der Ärzte, die Erregung über die in Zürich vorgefallene Abendmahlweinvorgiftung, seine Enttäuschung über Christoph Kaufmann, den Gottespürhund, der als Physiognom und Philanthrop Deutschland bereisend zuerst auch Müllers Freundschaft erobert hatte — alles, alles muss er den Lesern vortragen; den Lesern: denn auf Zuschauer kann das Stück nicht berechnet sein trotz einiger für die Bühne fruchtbaren Effekte und Motive. Ganz entbehrliche Auftritte schieben sich ohne Zusammenhang zwischen die Entwicklung. Als trefflicher Detailmaler, wie er sich in seinen Idyllen bewährt hat, haftet er redselig an jeder Situation und zerstört dadurch das Leben des Ganzen.

Gewiss nicht geschlossener hat Müller die Fortsetzung geplant. Zwischen dem Schlusse des ersten vierundzwanzig Stunden währenden Aktes und dem Beginn der 'Situation' liegen zwölf Jahre. Da die 'Situation' nach Müllers Angabe in den zweiten Teil gehört, so sollte sie wol den Schluss desselben bilden; auch so wäre der Raum für die Schilderung des Lebens während der zwölf Jahre knapp bemessen. Vorausgesetzt ist der Abschluss des Bündnisses mit Mephistopheles und dass Faust Zauberspiegeleien am Madrider Hofe ausgeführt hat. In Müllers Nachlass fand sich ein längerer Entwurf zu einer andern Gestaltung der Scene (s. 'Maler Müller' S. 535 ff.). Es ist schwer zu entscheiden, ob er frühere Fassung der 'Situation' ist oder später zu deren Erweiterung gedichtet wurde. Mephistopheles stört da Fausts Liebeserklärung nicht; Faust sieht auf dem Armband der Herzogin Adelheid von Braganza — so heisst hier die Königin von Arragonien — das wunderschöne Bild der Prinzessin Magellone und entscheidet sich sofort, unter ihren Bewerbern am englischen Hofe aufzutreten. Diese Anknüpfung der Historia von Magellone dient also zur Fortsetzung der Weltfahrten. Es mochte Mephistopheles

nun hier dem Bund mit der rasch entzündeten Prinzessin in der dramatisch wirksamen Weise der 'Situation' entgegengetreten. Jedesfalls musste sich Faust nochmals für Mephistopheles entscheiden. Die weiteren drei Akte, auf welche das Drama angelegt war, umfassten den Zeitraum der übrigen zwölf Jahre, die der Vertrag festgesetzt hatte. Wie sie verliefen, lässt sich nicht ahnen. Der Titel des Stückes, welcher dem Beginne des ersten Theiles vorangesetzt ist, lautet abweichend vom Haupttitel 'Doktor Fausts Leben und Tod'. Bis zum Tode also wurde der Held geleitet. Die Darstellung in den gedruckten Fragmenten macht die Auffassung wahrscheinlich, dass Faust der Hölle verfällt. Doch lässt sich die Möglichkeit der moralischen Rettung nicht bestimmt verneinen, wenn man sich vorhält, dass Müller den Stoff mehr mit Ironie als ernsthaft behandeln wollte.

Die zeitgenössische Kritik durfte das Dramatische an Müllers Faust 'elend' nennen. Scharf, doch gerecht urteilt die 'Allgemeine deutsche Bibliothek', es könne nichts holperichter, eckiger und unebener sein als diese mit vielem Selbstgefallen dargestellten Dinge. Wie hätte der unklar gedachte, nicht ausgereifte Faustcharakter zu einer vollendeten, durchsichtigen Form kommen können? Lückenhaft ist die Idee, sprunghaft die Ausführung. Der nicht zur Höhe wahrer Bildung emporgestiegene Künstler vermag hier noch weniger als in seinen übrigen Werken die hehre Flugbahn echter Dichtung einzuhalten und stürzt nur zu häufig tief in das alltäglich Gemeine herab. Der sprachliche Ausdruck ist ja wirklich ein Stottern zu nennen; die Leidenschaft versetzt den Athem der Sprecher. So artet die schriftstellerische Manier der Stürmer und Dränger, abgerissene Sätze auszustossen, hier vollends aus. Es wäre leicht, in Ideen und Worten die Verwandtschaft mit den Dichtungen gleicher Richtung zu erweisen. Besonders die Vergleichung mit Klingers Sprache wäre verlockend. Nur klingt bei Müller da und dort eine Wendung durch,

die den an Gessner geschulten Idyllendichter und den Freund des Göttinger Haines verrät. Vereinzelt auch offenbart ein bildlicher Vergleich, dass der Maler seine poetischen Phantasien in Farben vor sich sieht. Die zwei Künste, denen Müller dient, befruchten sich gegenseitig. Darum sucht er noch mehr als die gleichalterigen Dichtgenossen möglichst konkrete und bestimmte Bezeichnungen. Er findet sie freilich nicht durchaus. Nur die Nebenumstände könnte kein Niederländer sorgfältiger ausmalen. Diese realistische Darstellung erhält ihr lokales Kolorit durch die mundartlichen Ausdrücke, welche nebst mancher französisierenden Wendung seine pfälzische Heimat dem Dichter diktiert.

Von bedeutender Nachwirkung der Müllerschen Dichtung kann nicht die Rede sein, zumal sie Fragment blieb. Höchstens einige Partien des Schinkschen 'Faust' lassen eine nähere Verwandtschaft vermuten. Wie Müller (S. 17 f.) so lässt Schink (Berlin 1804. I S. 5 f.) die Menschen zur Tugend zu schlaff, zum Laster zu schwächlich sein mit Ausnahme Fausts, den beidemale Mephistopheles schon vor Beginn des Spieles als grossen Mann beobachtet hat. Beider Faust ist von ungestümen Schuldnern gedrängt (Schink I S. 17); beider Mephistopheles verwünscht sein elendes Loos (Schink II S. 265); auch Schinks Eckard erinnert an Müllers Wagner u. s. f. Goethe wandelte unbeirrt seine eigenen Wege weiter. Klinger verwahrt sich ausdrücklich, dass er für 'Fausts Leben, Thaten und Höllenfahrt' etwas, was bisher über Faust gedichtet und geschrieben worden sei, genutzt habe. Doch mahnt das erste Buch des Romanes flüchtig an die Müllersche Darstellung. So klagt auch hier ein Teufel über das ganze Menschengeschlecht, das weder Kraft zum Guten noch zum Bösen habe; auch ihm ist die Erde zum Ekel geworden; ein anderer aber weist auf Faust hin, der mehr wert sei als tausend der elenden Schufte; ein Gedanke, der von Klinger aus mit anderen Stellen des Romanes mittelbar oder unmittelbar in das

Strassburger Puppenspiel übergang. Unersättlich, wie Müllers Faust, ist auch der Klingers (1791. S. 75) und aus beiden brüllt ein Löwe (Müller S. 29 Z. 28. Klinger S. 78). Vor Müllers (S. 58) wie vor Klingers (S. 76) Faust lässt Mephistopheles Gold, Wollust und Ehrenzeichen als Lockungen erscheinen. Über Schreibers matte Fauststudie darf ich hinweggleiten; dass sie bei ihren satirischen Streifzügen so gut wie Müller und Klinger auf die Physiognomik und die Philanthropine zu reden kommt, beweist keine Anlehnung. Mit mehr Recht würde man bei Sodens Faust an Müllers Vorbild denken dürfen. Nicht nur dass auch dieser Dichter in die Klagen über die schale Marionettenwelt einstimmt und des Helden Eltern breit einführt; wenn sein Faust ausruft: 'Warum gab mir die Natur Kraft in die Sehnen und Flammen in die Adern, wenn ich nicht wirken soll' (Augsburg. 1797. S. 12), so erinnert man sich an Müllers Worte, Faust fühle in seinen Adern den Gott flammen, der unter des Menschen Muskeln zagt, und stöhne, warum so eingeengt sei die Kraft des Vollbringens! (S. 29.) Doch wer wird weitere einzelne Anklänge verfolgen wollen, zumal heute noch unenthüllte Gestaltungen des damals lebenden Faustspieles gemeinsame Grundlagen der Kunstdichtungen gewesen sein können. Wichtiger ist, dass einige Züge aus Müllers Faust ins Volksspiel Eingang fanden. So hat das Geisselbrechtsche Spiel sich sowol des drohenden Schuldgefängnisses bemächtigt als auch in Fausts Beschwörungsrede einige Wendungen Müllers herübergenommen (vgl. Creizenach a. a. O. S. 185). Doch wären auch mehr dergleichen Einzelheiten auffindbar, sie würden ein Fortleben des Müllerschen 'Faust' nicht bezeugen. Ja der Dichter selbst wandte sich bald von seiner Schöpfung ab.

Er hatte versprochen, einen Band schnell oder langsam dem andern folgen zu lassen, wie ihm Lust zum ansrunden zu Teil werde. Da kam seine italienische Reise dazwischen. Zwar nahm er den Entwurf des

Ganzen mit nach Rom, als er im Herbste 1778 dahin zog. Aber seine Liebe und Thätigkeit vereinigte er jetzt ausschliesslich auf die Malerei. Dann kam eine schwere Krankheit und allerlei trübes Ungemach, das jede Schaffenslust hemmte. Vier Jahre war er in Rom, als der ihm befreundete Verleger seiner Schriften, Schwan in Mannheim, ihn zur Fortsetzung des Dramas aufforderte. Nicht nur der Umstand, dass dem Dichter das angebotene Honorar zu klein schien, veranlasste die Ablehnung; seine Lage und Stimmung war dichterischer Produktion nicht günstig. 'Meine Schriftstellerey liegt im Spital', schreibt er, 'wollte Gott es wäre des dummen Zengs wenger das ich so dreist in die Welt geschmiert, mir graussts allemal wenn Jemand sich drum bey mir erkundigt' (Archiv f. Litteraturgeschichte Bd. X S. 63). Mit andern Handschriften, die er bei seinem Tod in Rom 1825 hinterlassen hatte, kam der Entwurf in des Mannheimer Buchhändlers Götz Besitz und wird in der Familie vererbt. Die Litteratur verliert wahrscheinlich wenig daran, dass sie ihn verborgen hält. Die vorliegenden Teile sind zu aufgelöst in der Gestaltung, um einen wahrhaft dichterischen Ausbau des Ganzen zu verheissen. Müller scheiterte und musste scheitern an dem auch von andern seiner Zeitgenossen gemachten Versuche, eine Lebensgeschichte dramatisch vorzuführen. Er selbst nennt behutsam sein Werk kein Drama, sondern ein dramatisiertes Leben. Als phantasiereiches Originalgenie bewährt er sich darin, aber nicht als tief denkender und klar schauender Künstler. Freilich den heutigen Lesern, welchen Goethes Faust der typische geworden ist, fällt die unbefangene Würdigung eines andern Faust schwer. Wir müssten Goethes Faust, seinen Mephistopheles und Wagner vergessen können, um einem Vorgänger gerecht zu werden. Wir dürften diesem nicht den Mangel der Gretchentragödie vorwerfen, die Goethe frei zur Sage hinzugedichtet hat. Das Volksschauspiel gibt den Massstab für Müllers Schöpfung. Und ohne Überschätzung

werden wir zugestehen, zumal wenn unser Blick vergleichend auf Weidmann fällt, dass der pfälzische Dichter Faust zu einem neuen Leben geweckt hat, zum Titanismus, der auch Lessing ferne lag, zurückgeführt hat. In diesem Sinne ist Müller ein Vorläufer Goethes; in diesem Sinne verdienen diese ersten publicierten grösseren Ansätze zu einem Faustdrama hervorragende Beachtung. Sich bescheidend, sagt der Dichter selbst mit Rücksicht auf Lessings und Goethes Faustpläne: 'Ich freue mich des Nachtritts, wenn übermögende Grösse vorangeht. Mag dieser mein Faust nur Fussgestell eines würdigern sein —'.

Leider blieb Müller nicht so einsichtig. Als der erste Teil von Goethes Faust vollständig erschienen war, reizte derselbe ihn zu einer metrischen Umarbeitung seiner Dichtung. Bis zum Jahre 1823 kann sein Bemühen, die neue Fassung in acht Aufzügen fertig zu stellen, verfolgt werden. Auch von dieser kam nur der erste Akt, ungefähr entsprechend der ersten Hälfte des prosaischen ersten Theiles ans Tageslicht und dieser erst fünf und zwanzig Jahre nach Müllers Tod. Noch acht Jahre später wurde ein Bruchstück daraus faksimiliert; das übrige ruht bei dem prosaischen Entwurf. In matter farbloser Sprache wie alle Erzeugnisse des gealterten Dichters, der auch andere Entwürfe zur Umarbeitung und Vollendung vornahm, schleicht dahin, was im 'Frankfurter Conversationsblatt' und in Götz' 'Geliebten Schatten' bekannt gegeben wurde. Derbheiten auszumerken, den Satzbau zu regeln, ist das Bestreben des Dichters. Soweit es dabei möglich war, bleiben die Wendungen der prosaischen Abfassung die Grundlage. Die nicht mehr zeitgemässe Satire wird beseitigt. Hier wird gekürzt, an anderer Stelle erweitert. Wagner tritt noch mehr vor und überflügelt fast den Faust; als gutes Princip hat der frömmelnde Freund überall die Hand im Spiele. Der übrige Freundeskreis wird im Verlaufe des Dramas in Strassburg zusammengeführt; einer aus demselben liest den übrigen seine Aufzeichnungen über

Fausts Schicksale vor: so teilt Müller mit, was seine erlahmte Kraft nicht mehr darstellen konnte. Mephistopheles wird nach Goethes Vorbild — es wird auch eine Scene jetzt wie bei Goethe 'Spaziergang vor dem Thore' überschrieben — breiter ausgearbeitet. An Fausts Seite wird eine Geliebte gerückt; Lenchen heisst sie wol nach der Helena des Puppenspieles, die ihren Namen schon bei Weidmann für eine irdische Geliebte hergegeben hatte; kaum ein Schatten seines Vorbildes ist dieses Gretchen.

Über den Gedankengang dieser zweiten Faustbearbeitung sind wir so ungenügend unterrichtet wie über die erste. Nach dem ersten Akte klafft eine grosse Lücke; erst vom fünften Aufzuge erfahren wir etwas. Faust ist bei seiner Geliebten im Kloster, wohin sie Knellius — so wird dieser nun in die Handlung hineingezogen — nach einer testamentarischen Verfügung gebracht hat. Hier wird sie vom Geliebten verführt. Um diese Eindrücke zu verwischen, versetzt Mephistopheles den Helden an den Hof von Flandern, von wo er, einige Zeit Günstling der Herzogin, durch einen Nebenbuhler verdrängt wird. Aus Rache ersticht er diesen. Darnach grosse Reisen durch alle Welttheile und in den Mittelpunkt der Erde. Inzwischen stirbt Lenchen über der Geburt eines Sohnes. Faust findet diesen Paris, dessen Schönheit allerlei Abenteuer veranlasste (wie in Schinks Faust), in Mailand. Die Prinzessin von Granada soll ihn als Geschenk erhalten. Faust, in sie verliebt, tötet seinen Sohn aus Eifersucht. Nun, am Ende des sechsten Aufzuges ist die Hälfte der Zeit abgelaufen. Mephistopheles weiss wie in der 'Situation' im zweiten Teile des prosaischen Dramas Faust aufs neue zu gewinnen. Der siebente Akt wird ausgefüllt von inneren Kämpfen des in alle Laster versunkenen Faust. Umsonst nehmen sich Engel und die Jungfrau Maria seiner an: er verzweifelt an Gottes Barmherzigkeit und geht schliesslich 'der Theorie der Theologie gemäss' zu Grunde: der

konvertierte Dichter kannte seinen Katechismus. Aber Faust sollte 'für die Teilnahme gerechtfertigt und frei in die Gegenwart zurückgeführt' werden, da er 'unbezweifelte Urkunden von Seelenadel' gebe. Davon kann nun freilich der Leser der Bruchstücke und brieflichen Mitteilungen über die übrigen Aufzüge nichts merken. Und es scheint nur ein einziger Weg, diesen Faust im letzten Aufzuge zu retten, offen: man müsste annehmen, dass der Schlummer, in den Faust bei der Beschwörung verfällt, andauernd und dass wie in Lessings Plan nur ein Phantom allen Freveln erlegen, der wahre Faust aber davon unberührt geblieben sei. Jedesfalls ist der Held des Dramas nun völlig passiv geworden. Die Gesamtauffassung ist wesentlich aufs moralische Gebiet hinübergespielt. Der geistige Grundcharakter Fausts ist völlig verwischt; er scheint nur mehr Don Juan zu sein. Romantisch endet das Ganze katholisierend. Sehr merkwürdig ist, dass wie Goethes Gretchen fliehend an der Seite der heiligen Jungfrau den Geliebten empfängt, so auch Lenchen bei der Himmelskönigin für Faust bittet.

Müller hielt grosse Stücke von dieser Neudichtung. Sein Tod bewahrte ihn vor der Enttäuschung. Denn das Wenige, was daraus bekannt ist, erregt kein Verlangen nach dem Ganzen. Cotta, in dessen Hände das Manuskript gelegt war, wusste, warum er die Drucklegung unterliess. Es würden nicht einmal die Romantiker ihre Begeisterung für Müller diesem Stücke gegenüber haben aufrecht erhalten können. Hätten nicht sie Tieck an der Spitze, 1811 eine Sammelausgabe von Müllers Werken veranstaltet, welche 1825 unverändert wiederholt ward, und hätten sie nicht in richtiger Erkenntnis der romantischen Ideen, welche einzelne Dichtungen Müllers, besonders die Genovefa, enthalten, dieselbe protegirt (vgl. auch W. Grimm, Kl. Schriften Bd. I S. 284 f.), so würde sein Name in diesem Jahrhundert in Deutschland so gut wie vergessen geblieben sein. Aber der Müller, der nun dem weiteren Kreise em-

pfohlen wurde, erschien nicht mehr als ursprüngliches Kraftgenie. Tiecks glatte Hand hatte ihm ein Mäntelchen umgehängt, das alle Ecken verdeckte und in schönen Falten herabhing. Nicht am wenigsten hat der Faust von seiner charakteristischen rauhen Natur eingebüsst; gar der erste Teil des 'Lebens' ist noch mehr ausgefeilt worden als die 'Situation' (vgl. 'Maler Müller' S. 300 ff.). In dieser Uebermalung ist auch in der Brockhausischen Bibliothek der Deutschen Nationalliteratur der erste Teil gedruckt. Die ersten echten Ausgaben aber sind selten geworden. So war ein Neudruck geboten, zumal der eigentümliche Stil nicht etwa durch den gereiften Dichter selbst sondern von fremder Meisterhand verwischt worden war. Denn wenn Müller auch zu einzelnen seiner Dichtungen Verbesserungen schickte, die bei der Sammelausgabe verwendet werden sollten (vgl. 'Maler Müller' S. 62 f.), so hat er gewiss das nicht auch zu seinem Faust gethan, dessen metrische Bearbeitung er damals schon begonnen hatte.

Während das Titelpuffer der 'Situation' in dunkelm Medaillon das markierte Profil eines nach rechts sehenden Manneskopfes, wol des Faust, zeigt, gab Müller in dem gleichfalls von ihm selbst radierten Kupfer, das er der Originalausgabe des ersten Teiles voransetzte, zu erkennen, dass er selbst an den gelungensten episodischen Figuren besondere Freude hatte; drei höchst charakteristische Juden in halber Gestalt, unter lebhaften Gestikulationen sprechend, zieren den Titel. Gewidmet ist der erste Teil von Fausts Leben dem bekannten Verfasser des 'Deutschen Hausvater' Otto von Gemmingen, mit dem Müller in naher Freundschaft verkehrte. Auch seines Gönners, des Dichters und späteren Theaterintendanten Heribert von Dalberg, gedenkt der Verfasser im Vorwort.

Sinnstörende Druckfehler waren nur wenige zu verbessern. Manches mag auf den ersten Blick als Druck-

fehler erscheinen, was dialektisch ist. Besonders war Vorsicht im Korrigieren des Textes der 'Situation' gegenüber der Übereinstimmung der zwei ersten Ausgaben geboten. Die wenigen unbedeutenden Abweichungen der beiden zu verzeichnen ist überflüssig. Die Verwechslung von n und u wurde häufig, seltener die von f und j, von Œ und Œ, von Ę und Ę, r und r, t und r, i und l, v und a, v und o, v und p, a und o, b und d, e und d, z und g korrigiert. Vereinzelt haben sich Antiqualettern in den Fraktursatz des Originals eingeschlichen. Vertauschte Buchstaben verbesserte ich ferner in S. 7 Z. 16 väterlich aus vätärlich | S. 8 Z. 11 in aus im | S. 22 Z. 13 die aus dir | S. 27 Z. 8 bürge aus Bürge | S. 42 Z. 10 hingestrent aus hinstestrent | S. 42 Z. 24 dem aus den | S. 46 Z. 30 einen aus einem | S. 65 Z. 24 Unfug aus Unfug | S. 78 Z. 5 Wasserfalls aus Wasserhalls | S. 82 Z. 15 ihr aus ihn | S. 110 Z. 23 einem aus einen in beiden Ausgaben | S. 112 Z. 16 frum (nach Tiecks Vorgang) aus kaum in beiden Ausgaben | Verdoppelungen wurden vereinfacht: S. 70 Z. 6 flink aus flink | S. 76 Z. 12 wölhten aus wölhten | ausgefallene Buchstaben ergänzt: S. 22 Z. 24 anriedend aus an iedend | S. 31 Z. 29 Teutischland aus Teutischland | S. 44 Z. 14 Versteigerung aus Versteigung | S. 61 Z. 7 Phystognomus aus Phystionomus | S. 63 Z. 20 Anellius aus Anellin | S. 63 Z. 21 Der aus er (mit Rücksicht auf das nachfolgende der) | S. 68 Z. 21 ätherisches aus äherisches | S. 90 Z. 32 Schönheit aus Schönheit | S. 93 Z. 26 meine aus mei- | S. 99 Z. 9 wieder aus wie- | Dreimal sind die Trennungszeichen in der Vorlage am Schlusse der Zeile abgefallen. Die Trennung von d in f-f, t in z-z wurde nicht beibehalten. S. 23 Z. 35 wurde zu wider im Neudruck verbunden, an drei Stellen fälschlich zusammengerückte Wörter getrennt. Häufig musste der Interpunktion nachgeholfen werden, zum Teil um eine gewisse Gleichmässigkeit innerhalb jedes Teiles zu erzielen. Mit Uebergehung der nur die äusserlichste Druckeinrichtung betreffenden Veränderungen verzeichne ich die etwas

wichtigeren. Wiederholt ist die Interpunktion am Schlusse der Rede ergänzt worden. Ausserdem wurde sie eingesetzt nach S. 40 Z. 8 abzuholen | S. 50 Z. 1 kommen | S. 67 Z. 15 machen | S. 68 Z. 4 Freund | S. 68 Z. 21 Gott | S. 69 Z. 29 fallen | S. 77 Z. 28 Adies | S. 96 Z. 27 kann | Getilgt wurde ein Punkt nach S. 114 Z. 26 hinlegte | ein Komma nach S. 9 Z. 2 Kerl | S. 21 Z. 20 Zuchtmeister | S. 52 Z. 26 darum | S. 57 Z. 3 hab | S. 89 Z. 5 werd | S. 91 Z. 28 an | S. 94 Z. 15 — juch | Verändert wurde die Interpunktion: S. 23 Z. 21 zeigen? aus zeigen. | S. 27 Z. 30 wah! aus way' | S. 36 Z. 10 können, aus können. | S. 36 Z. 11 nehmen. aus nehmen; | S. 46 Z. 2 hören. aus hören, | S. 46 Z. 17 biß. aus biß; | S. 46 Z. 26 ist, aus ist; | S. 47 Z. 22 lassen! aus lassen; | S. 52 Z. 31 ruhe. aus ruhe; | S. 57 Z. 33 brauchst. aus brauchst, | S. 65 Z. 2 Degens. aus Degens, | S. 78 Z. 11 auf, aus auf' | S. 85 Z. 15 Kind! aus Kind, | S. 87 Z. 19 ihn, aus ihn' | S. 95 Z. 3 Kraft? aus Kraft. | S. 97 Z. 13 du? aus du! | S. 98 Z. 35 Thron. aus Thron, | S. 107 Z. 22 nichts! aus nichts? in beiden Ausgaben. Versetzt wurde die Interpunktion: S. 28 Z. 8 weße, de Schummel aus weße de Schummel, | S. 36 Z. 21 liebe, gute aus liebe gute, | S. 86 Z. 13 Sohn! mein Sohn! aus Sohn! mein! Sohn |

Würzburg, Mai 1881.

**Bernhard Seuffert.**

# Fausts Leben

dramatisirt

vom

Mahler Müller.

Erster Theil.

[Titelkupfer.]

Mannheim,

bei C. F. Schwan, kurfürstl. Hofbuchhändler.

1778.



[3]

Meinem

Lieben, Theuren

**Otto**

**Freiherrn von Gemmingen.**



## Theuerster!

Wer doch so da sitzen und sein Lustschlößchen recht  
 gemächlich nach Herzens Gefallen ausbauen kann. — Es  
 thut einem so wohl in der Seele, drängt einen oft ganze  
 Stunden wie nach Schlaf, daß man sich endlich nicht 5  
 länger mehr erwehren kann, wenn Moment und Lage so  
 recht die Phantasie dazu stimulirt. — Wir sollen und  
 müssen eben oft hinaus, wenigstens mit unserm Herzen,  
 in die Fremde — Es gehört mit zu unserm Wesen, wie  
 die Bienen über Thal und Auen, die Schöpfung zu 10  
 durchwandern, um tausend neue Schätze zu finden, wo  
 die Liebe mit allmächtiger Ruthe anschlägt; nicht immer  
 mit dem Gedanken an einem Heerd zu hausen, wärs auch  
 nur dann und wann Bewegung und Ausbruch der Gluth  
 zu geben, die sonst auf eins verschlossen, unser Herz end- 15  
 lich ganz verschmoort. — Fühlten wir doch oft süßen  
 Drang, Theuerster, zum schaffen; und mit welchem Ent-  
 zücken legten wir Zauberstab und Bleymas wieder hin  
 und freueten uns der vollendeten Schöpfung — freueten  
 uns der Erholung darnach, wenn die verschlossene Seele, 20  
 durch Imagination [6] geöffnet, so recht der Fülle entließ,  
 wie nach segnenreichem Gewitter das im üppigen Umfängen  
 die lechzende Natur wieder erquickt. — Neu gestärkt dann,  
 Unsterblichen gleich, wir in Ihren Heldenwagen sprangen,  
 gastfrei und bieder Sie, ein anderer Odysseus, den Zügel 25

ergriffen, die zwei braune stolz wiehernde Halbgöttinnen voran zu jagen, die ihrer Kraft wegen mir so lieb sind. — Leben, du bist süß, wer dich als Mensch genießt, des angestammten Rechts fühlt, daß alles unter der Sonnen  
 5 meiner Freude gegeben! — Giengs dann immer voran im Sturm, an Wasser und Wald, Steg und Hecken jezt vorüber, dem Flug erhitzter Jugend=Phantasie nach, die taumelnd sich stolzerer hoffnungsvollerer Zukunft entgegen  
 10 in die Zeit. — Dann und dann, was fällt einem nicht alles ein! Erste Liebe, erste Freundschaft, erste Lieblings-Ideen, erstes Wonne=Gefühl an der Natur — dann spiegelt sich noch einmal alles vergangene Herrliche durch die Seele zurück — und paret sich mit den Hoffnungen der Zukunft;  
 15 die erzeugte Kinder sind schwärmerische Träume, die Herz und Seele eine Zeitlang im wollüstigen Schlummer wiegen —

[7] Nehmen Sie, was ich hier gebe, rein wie's aus meinem Herzen sprang; das Stück eines Dings, das in meiner  
 20 Jugend mich oft froh und schauerlich gemacht — mich bald erschrockt und entzückt, und doch immer das Spielwerk meiner Imagination blieb — entschossen jezt der Baum mit Ranken und Blätter dem Körnchen, das einst mit Taubenmund meine Amme den Schoß herab mir zu-  
 25 gelullt: Kindermärchen, das sich zuerst in meiner Jugendphantasie befang, mit mir ins stärkere Leben wuchs, fest gehalten vom Herzen, wie ein Fels, den die Klaue der Eiche packt. — Was ist's geworden? — Ihrem Blick überlaß ich das; mir wars oft Leitfaden an dem ich in die  
 30 Vergangenheit wieder zurück schlich, wenn es mir in der Heutigkeit nicht besser gefiel, und das ist doch wohl nicht

wenig; und wem kann und darf es auch mehr seyn als mir! — Gedanken der Liebe sind immer die Vorläufer des Künstlers; wir entzücken uns lange an einem Wesen, ehe wir's schildern und schreiben; wir lieben und buhlen und sparsens bis zum süßten Moment. — Oft ist uns nach langem Streben die Ueberzeugung schon genug, gewiß durchzudringen, wenn wir jetzt wollten, und ohne hieraus weitem Nutzen zu ziehen, befriedigen wir [8] uns schon am vollen Gefühl unsers Vermögens, und lassen's stehen wie's steht! Was dacht ich, jemalen einen Faust nieder zu schreiben — Das Erzählen, das Nachdenken an einen Mann der mir gefiel, die Begierde ihn gegen alle zu vertheidigen die ihn unrecht nahmen, ihn als einen boshaften oder kleinen Kerl in die Kumpelkammer herab stießen, das Zurechtrücken in ein vortheilhafteres Licht — brütet nach und nach väterliche Wärme an. — Wir sehn das Ding vor uns entstehen, und tragen Gewissen, es nicht so gleich wieder der Vernichtung entgegen sinken zu lassen. — Eine Weile nehmen wir's gastfrei in unser Herz auf, und sitzt es einmal da, so hats gewonnen. Es iszt, trinkt, träumt, lebt, nährt sich in uns — es steigt und wächst in uns, und ruht nicht, bis es zur Welt kommt — Und siehe da, aus Spaß wird endlich Ernst, und der lebhafteste Kerl kriecht und kriecht und trägt sich, und versagt sich, und kann doch nicht anders, und muß endlich in sein Nestchen, wo er nach Herzens Gefallen bequemer gebähren kann. Ist's Kind einmal völlig zur Welt, was will man thun — wer fühlt dann nicht Vater-Mutterpflicht? — Alles was man an und aufbringen kann, wird daran gehenkt und gewendet, das [9] Märchen wo möglich in die Welt honett auszustafiren.

So entsprang Genovefa, die ich vor meiner italienischen Reise noch ganz geben werde, und dieser Faust. Lessing und Göthe arbeiten beide an einem Faust — ich wußt es nicht, damals noch nicht, da dis Ding zum Niederschreiben mir interessant wurde. — Faust war in meiner Kindheit immer einer meiner Lieblingshelden, weil ich ihn gleich vor einen großen Kerl nahm; ein Kerl, der alle seine Kraft gefühlt, gefühlt den Zügel, den Glück und Schicksal ihm anhielt, den er gern zerbrechen wollt, und Mittel und Wege sucht — Muth genug hat alles nieder zu werfen was in Weg trat und ihn verhindern will. — Wärme genug in seinem Busen trägt, sich in Liebe an einen Teufel zu hängen, der ihm offen und vertraulich entgegen tritt. — Das Emporschwingen so hoch als möglich ist — ganz zu sehn, was man fühlt, daß man sehn könnte — es liegt doch so ganz in der Natur. — Auch das Murren gegen Schicksal und Welt die uns niederdrängt, und unser edles selbständiges Wesen, unsern handelnden Willen durch Conventionen niederbeugt. — Die erste oberste Sprosse auf der Leiter des Ruhms, der Ehre u. zu besteigen, [10] wer wagt nicht darnach? — Wo ist das niedrige duldbende Geschöpf, das immer gleichgültig, aus der Tiefe nicht einmal in Gedanken hinaufwärts wünscht — nicht fliegen wollt, wenn einer Flügel ihm gäbe, nicht steigen wollt, hüb ihn einer auf allmächtigen Armen empor! — Der freiwillig resignirte, sich an seiner Niedrigkeit weidet, lieber das letzte vor dem ersten wählte — Ich habe keinen Sinn vor solch ein Geschöpf; seh's als irgend ein Monstrum an, das unzeitig dem Schoß der Natur entging, und an das sie auch keinen Anspruch weiter macht. — Wenn Eigennutz und Eigenliebe die Maschine sind, die den Weltpuls im

Gang halten — was Wunder dann, wenn der starke, große Kerl sein Recht nimmt, und wenn auch sein Muth ihn über die Welt hinaus treibt, ein Wesen zu suchen, das ihm ganz genügt — Es giebt Momente im Leben, wer erfährt das nicht, hats nicht schon tausendmal er- 5 fahren, wo das Herz sich selbst überspringt, wo der herrlichste beste Kerl, trotz Gerechtigkeit und Geseze, absolut über sich selbst hinaus begehrt.

Von dieser Seite griff ich meinen Faust. Sie wissen am besten, Theuerster, was für Wege ich die übrige vier 10 Theile durch, genommen, wor- [11] nach ich eigentlich auch gezielt. — Ein Band wird schnell oder langsam dem andern folgen, so wie mir Lust zum austrunden zu Theil wird. — Sollt ich in Italien sterben, wird man alle meine Papiere Ihnen einhändigen, und Sie mögen sich hernach 15 der rückgelassenen Waisen annehmen — wie Sie es vor gut finden. Ihnen allein sind alle meine Ideen klar. — Wär alles was ich hier zu sagen hätte.

Die Situation aus Fausts Leben, die schon vorher gedruckt worden, gehört eigentlich in den zweiten Theil, 20 der bald folgen soll. — Die Krone jezt dem sie gebührt! — Es giebt keine größere Hochachtung, als ich für meine zwei edle Mitsstreiter erkenne. — Das wissen Sie, Theuerster, und ich freue mich des Nachtritts, wenn übermögende Größe vorangeht. Mag dieser mein Faust nur Fußgestell 25 eines würdigern seyn — mag er überwunden und gebeugt die Zähne knirschen, wenn der siegreiche Sultan über seinen Rücken zu Pferde steigt. — Nichts weiter — Sie wissen zu gut wie ich über diesen Punkt denke —

Jezt leben Sie wohl, und verzeihn Sie mir diese 30 Blauderei. Ich hoffe unsern vortrefflichen von Dalberg

diesen Mittag in Ihrer Halle zu [12] treffen. — Wie wär  
es, wenn wir gegen Abend durch Neckerau am Rhein hin-  
pilgrimmirten — so in Ihrer und Osians Gesellschaft,  
köstlich! Wir ließen so die Sonne vor uns hinters Rhein-  
5 Gebürge hinabsteigen — sehn den Mond dann die silberne  
Fluth heraufwandeln, uns in die Zeiten der Helden zurück  
zu winken; aber da müßten Sie mir auch versprechen,  
nicht mit einem Wörtchen zu gedenken, daß es heut zu  
Tage noch Leutchen gäbe, die ihr buntes Pfeifengequäck  
10 dem blizerhellten Nachtgesange des blinden Königs der  
Lieder anzuflicken suchen; sonst bin ich auf einmal für  
alles verdorben.

---

[13]

# Fausts Leben.

---

Erster Theil.



[15] **Doktor Fausts Leben und Tod.**

**Erster Theil.**

---

**Mitternacht. Sturm. Ruin einer verfallenen, mit Schutt überwachsenen gothischen Kirche.**

**Berliski. Bizlipuzli. (zwei Teufel.)** 5

**Berliski.** Willkomm — Hoffspasmacher!

**Bizlipuzli.** Doktor — geben immer einander die Hände — Willkomm! willkomm! Reiß euch dieser greuliche Sturm aus der Hölle los? Bette! — oder hat eure Alte euch herauf gebrummt? 10

**Berliski.** Bin ich nicht Lucifers Leibarzt — der jetzt diese Oberwelt mit visitirt —

[16] **Bizlipuzli.** Müß' weil ein Duzend Pillen; unsere Könige sind in gewaltigem Zwist aneinander. — Lucifer rast abscheulich vor Galle. 15

**Berliski.** Wie so? —

**Bizlipuzli.** Wird jetzt ausgemacht werden im allgemeinen Rath, ob diese Welt künftig noch Ansprüche an unsere Hölle machen darf. — Wollen die Menschen fernerer Protection entziehen. — Doktor, sprich bei Gelegenheit ein wenig fürs 20 Menschen Völkchen; ist freilich jetzt verlegene Waare; machen einen aber doch manchmal noch lachen, wenn sie so in ihrer Lechheit zu uns in die Hölle herab marschirt kommen.

**Berliski.** Hätt' auch ein Wort zu reden; he! he! he! — Lucifer ist alt und hypochondrisch — das lange Sitzen auf 25

seinem eisernen Stuhl bekommt ihm nicht wohl — alles geht zu Grund, wenn ich ihn nicht restituir. Sieht alles so monstros um sich her. — Hab ein Weil alte Bibliotheken durchfahren — phu! was drinnen staubicht macht. — Um  
5 welche Stunde kommt Lucifer, und der Rath zusammen? —

**Vizlipuzli.** Mitternacht — horch! hörst wie sie lärmen? Moloch trennt sich von Lucifers Haufen; die Welt behagt [17] dem lieblicher als jemals. Mephistophiles, das Höllengenie, lacht und macht sich, kein Zeuge ihrer erhabenen Narrheit zu seyn, aus dem Staub weg.  
10

**Berlioki.** Mephistophiles streicht schon lang über die Erde — Weist nicht wohin er eigentlich seine Ausflucht nimmt?

**Vizlipuzli.** Seit's hier oben so voll Genies wimmelt, bringt ihn nichts mehr hinab — sitzt meistens zu Ingolstadt  
15 unter von Roth zusammengeblasenen Erdhalunken, haselirt da breit in den Tag hinein; werden noch all durch ihn in besondern Respect unter den übrigen Weltkindern gerathen.

**Berlioki.** Pfui! pfui doch! — so sich auch degradiren — Horch Lucifers Trompet! — war der Sturm der dort die  
20 nasse Felsenwand herunterheult — lieb ist mirs daß sich der König ärgert, kollert sein Blut ein wenig auf — sonst gefrierts — was wollt ich doch sagen — wie? in Ingolstadt als ein schwermender Bruder also?

**Vizlipuzli.** Ja, ja — hat sich dort eines Doktors wegen  
25 zum Fuchs erklären lassen, trägt Kragen und Federkappe, einen eisernen Degen und steife Handschu, trotz einem Renomist — bringt nachher auch Ständchen vor Marcibillens Kammerfenster, als Jungfern Knecht — kurz [18] taucht sich ganz in den Menschen hinein, ihn desto richtiger zu studieren.  
30 Haben künftig viel von ihm zu hoffen, wenn er so fort fährt; wird traun bei Bier und Toback unterm pro und contra fideler lieber Consorten, der Höll ein neu Gesetzbuch schmieden, wo allemal das Pflaster für jeden Staatsbruch probatum vorher dictirt steht.

**Berlioki.** Was das Leutchen sind! Genie und Genie!  
35 man verliehrt allen Respect mit ihnen — Was ist's denn für

ein Laffe von Doktor, an den er uns alle prostituiert? — Kennt ihr ihn? Bin einmal einem um Mitternacht erschienen, mit dem Barethen auf'm Haupt und Stäblein in der Hand, unter der Gestalt des Hypocrates — aber der ludelte mich infam — 's war einer von den Naturalisten die nichts auf 5 Systemen zählen, ein boshafter, liederlicher, ausgelassner Bube, der aller gelehrjamen Gründlichkeit Hohn sprach; aber ich gab ihm wieder darvor — plagt ihn wie den Job, schlug ihn für sein ungesittetes Nasenrumpfen mit Ausfaz, salbt ihn mit Gestank, regnete Eiterbeulen über seinen Leib, bis er vor den 10 Schwellen eines Klosters erlag, selbst mildester Barmherzigkeit zum Eckel. — Aber kurz drauf verlohr ich ihn wieder aus den Augen, sah ihn bald im seidenen Gewand veräuchert und nuthvoll wieder einherstrozen, die güldne Kette um den Hals. — Ihm starb sagt Mogol sein Vetter, ein reicher Filz, und setzt 15 ihn allein zum Erben aller zusammengescharren Schätzen ein, die er verpraßt. Da knirscht ich mit den Zähnen! Der Erz-narr Mephi- [19] stopheles hat ihn mit Gewalt meiner Rache entzogen — Wenn's der ist, wolan! so laßt ihn hinabkommen; hi! hi! hi! eher wollt ich dem Erzengel verzeihn, 20 der mir die Donnermund in die Stirn schlug, als dem jungen Gelbschnabel seine Stiche —

**Sizlipuzfi.** Hörst? hörst?

(Posaunenschall.)

**Berlicki.** Die Sterne des Mitternacht-Himmels blinken 25 hell herunter — Der König kommt schon — sieh Pferd toll der Zerstörer voran.

**Pferdtoll.**

Uh! uh! uh! vermaledeytes Licht! — Schatten unter mir! über mich! Schatten, kühlen, schwarzen Schatten! 30

**Sizlipuzfi.** Bruder, hat ein Mondstrahl dir's Hirn gespalzt? hier steht der Doktor dich zu verbinden —

**Berlicki.** Leih ihm deine Kappe zum Hirndrücken, die ist von je eines verbrochenen Schädels gewohnt.

**Mogol** (tritt auf)

35

Aus dem Weg! der König! der König!

[20] **Fizlipuzfi.** Wie der so steif hingehet — der Scharrer und Schrapper! Friß ihm nichts Wind von seinem Kleid, saug ihn nicht an Luft — schnauft aus Geiz nur halber.

**Berlicki.** Hörst, da kommt ein anderer; kenn' den schon  
5 am Husten. Mehu, der Melankoliker — den Kerl purgier ich ab — mach an dem alle meine Experimente. Hörst! — kündigt sich immer mit Ach und Weh an; ihm ist wohl wenn er seufzen kann; lächzt nach Gelegenheit Unglück und Graus vorher zu spühren —

10 **Mehu** (kriechend)

Die Welt fällt morgen zusammen im Sturm — die Hölle zerbricht — wo wollen wir arme Teufel hin!

**Fizlipuzfi.** Der Bengel! sein Pfund so zu vergraben — wie meinst Doktor, wenn du seine Nieren hätt'st — Sieh der  
15 Mahlsteufel Babillo —

(Posaunenklang, Geschrey.)

**Berlicki.** Still Buben! der König!

**Fizlipuzfi.** Deine Pillen! sieh, blauroth vor Zorn sein königlich Gesicht — die Gall ist ihm ins Blut geschossen!

20 [21] (Lucifer von Satan, Atoti, Babillo, Cacal und einer großen Schaar anderer Geister begleitet, sitzt auf ein alt Epitaphium nieder; die zwei erste knien vor ihm, die andere liegen mit dem Angesicht zur Erde.)

**Alle.** Macht und Ehre dem König der Hölle! (stehn auf)

25 **Lucifer.** Die mir gefolgt, sind mein und tapfer; die andern Buben können ziehn, wohin sie wollen — Moloch soll sich verkriechen wenn ich zu ihm hinab komme — Gefällt ihm diese Welt? hi! hi! hi! der Schuft, ihm solls nicht gefallen; wills nicht leiden — wenn ich den schweren Zepter über ihn  
30 los donnre, raslen soll er im Staub — Phu! mein Athem wie trocken — Doktor stellt euch her neben mich — phu! daß die Welt nur in diesem einzigen Hauch versengte — Doktor, plagt mich gewaltig hier in der Hüfte!

(Berlicki fühlt bedächtlich den Puls.)

35 **Berlicki.** Wollen euch was geben, das die Hitze nieder-schlägt.

**Lucifer.** Was das ein Wesen, Satan! Eine Welt — die soll's seyn, woran wir Geister unsere Kräfte üben? — Hohn! ewiger Hohn! du droben höhst mich so — Meinen Narren her — wo ist Bizlipuzli? will ihn gleich mit allen Ansprüchen auf diese Welt belehnen, Mephistopheles! 5

[22] **Satan.** Blieb jenseits, da wir zurückkehrten, schwebt noch über der Welt.

**Lucifer.** Dummkopf Moloch, mir zu widersprechen — dis Hund erträglich zu finden — will ihn auseinander reißen andern zum Exempel, sobald wir hinabkommen — Satan! 10 hundert und zweimal hundert Jahre zum erstenmal wieder in dieser Luft — wie seit dem alles ins Kleine auseinander gerollt — dauert einem des Heraussteigens — die Hefe vom Menschengeschlecht!

**Alle.** Hu! hu! hu! haben doch wahr gesagt. 15

**Lucifer.** Entnerst doch alles vom Kleinsten bis zum Größten — am Altar und im Freudenpiel — schwächlich. Majestät sinkt unter ihrer eignen Kronen Last zu Boden — Minister und Courtisänen, Mahler und Poeten, Maitressen und Pfaffen, alles zusammen gehenkt in einen Pack, worauf 20 marklose Erschlaffung lächzt — lohnt sich der Mühe nicht mehr, den Teufel unter diesen vermatzten Weltkindern zu spielen, die nicht mal mehr volle Kraft zum sündigen übrig haben.

**Alle.** Den Stab gebrochen — die Hunde laufen gelassen 25 wohin sie wollen — hu! hu! hu!

[23] **Bizlipuzli.** O bitt, bitt fürs arme Menschengeschlecht — verstoßt's nicht ganz — wo wollen denn die arme Narren sonst unterkommen, wenn ihr sie gar nicht mehr aufnehmt.

**Satan.** Ha! ha! ha! laßt alles untereinander aufschießen 30 wie's Unkraut, nach der Ernde, wollen beim Dreschen schon schwingen und reutern daß der Staub in die Lüfte fliegt.

**Lucifer.** Wären's noch starke Kerls, die uns mit ihren Tugenden zu schaffen machten — oder ganze Schufsten, angefüllt vom Wirbel in die Zäh herab von Mordsucht und 35 Gift der Hölle — du Christiern, Ruggieri, Nero, wackre

Burschen! — Wie heißt doch der brave Gesell der den Nachtmahlwein vergiftet — dems nicht ganz gelang — ein Republikaner — Ein einziger solcher Schädel könnt mich gleich wieder mit diesem schaaalen Jahrhundert ausföhnen — Hab  
 5 ihm auch einen Stuhl neben meinen Thron gestellt da er hinab kam; ein derber determinirter Bengel, bei dessen Ankunft die Höllenthore weiter auseinander fuhren als jezt bei einer ganzen Heerde solcher, die ich meinetwegen alle lieber dem Himmel vergönnen wollt — Verdammt! verflucht! du  
 10 Tartar Chan aus China, stehst gleich eherner Säule, überschattest drunten die ganze europäische Region! — Vergessen wir nicht ganz unsere Existenz und Kraft, da wir [24] länger uns mit solchen Dampfseelen hunzen, die weder vor Himmel noch Hölle geschaffen sind.

15 **Alle.** Die Thore verriegelt — die können zur Noth sich in der Vorhölle behelfen — verriegelt nur immer die innere Thore! hu! hu! hu!

**Lucifer.** Usurpiren braver Kerls Plätze; nicht wahr? — den Stab gebrochen, und dann fort — was sagst Mogol? —  
 20 he! wie stehst in deiner Beherrschung? — gib mal Antwort.

**Mogol.** Uebergüldete Armuth meine Beherrschung! — Da mein Gold sich in so viele kleine Kanäle jezt verschleuht, findet selten sich ein Stroh zusammen, lastbare Schiffe der Ueppigkeit empor zu tragen — Die Beutel sind Gedenköpfe  
 25 geworden, die von aussen blinken, und innwendig leer sind — Es zehrt der Wind an Narren Capitalien, frißt Quast und Bord' von ihrem Leibe. Selten fällt eine blinkende Hauptsumme von Gewicht, als in Richterhände, vors Aug' den Daumen zu drücken — der blinden Gerechtigkeit an der Nase zu  
 30 zupfen — oder etwa in die Hände der Mutter, die ihrer Tochter Ehre dem meistbietenden Preiß giebt —

**Cacal.** Bruder weg — aus meinem Reich — hier fängt meine Bestallung an; hi! hi! hi! — hab wohl manche Sum-=[25]ma klingen gehört; aber das geht dich nichts an —  
 35 Bin der Wollust's Herr, dem diese Welt am meisten dienet. Wem brennen Opfer wie mir, von allen Ständen und Classen,

von allem Alter groß und klein, hoch und niedrig; und doch muß ich klagen, wenn ich Kirch und Schulen, Gerichts und Tanzplätze, Gefängnisse und Gastereien durchschlupft, im Stillen und beim Gelärm, heimlich und öffentlich, bei Tag und Nacht; manche Tochter der Mutter entrißen, den Bruder 5 gestellt, die Schwester dem Patron zu zuführen, dadurch ein Amt zu erschnappen; den Mann, die Frau — selten traf sich's daß mir volle Sündenfreude ward. Hi! hi! hi! — Die schwachen Hunde könnens auch nicht einmal genießen wie's sich gehört. 10

**Lucifer.** Das Wurmgezücht; — still doch! — daß sie nur alle in meinem Pfuhl drunten zerstäubten! — Schaut, wenn ich einmal aufgebracht das Steuerruder in die Hände nehme, lüften will ich, daß es bis in die Gestirne hinauf krachen soll! — Ihr Atoti, der Literatur Teufel, wie gehts bei euch? 15 — Kein großer Kerl in eurer Beherrschung?

**Atoti.** Da kommt ihr an! — wenn jener Schaafse nicht einmal Scheerens werth, was soll ich zu meinen Schweinen sagen. — Hy! ist ein Geruch untereinander, daß einem beim Anschauen die Luft entgeht — Was mancherlei Gewimmel 20 und Getümmel, Geheffel und Ge-[26]päckel — wie sie sich aneinander halten ums Interesse und aus Lobsucht, einer dem andern den Steiß beleuchten; zusammen nisten wie die Wanzen, oder einander beschmeißen ums Genie — Einige tragen ihre Merkzeichen und Uniformen, an denen man sie vor allen 25 heraus erkennet, recht bund aufeinander hingefleckt; und wenn die unter einander Fänge geben, ist's nur hätschel und sätschel, wobei keinem die Nase überläuft — Andere gehen immer gespornt und Kampf bereit wie die Hahnen; andere, denen die Natur Klauen zum Kratzen versagt, zer schlagen sich jämmerlich selbst das Hirn und binden Splitter an die nackte Finger, auf Rechnung ihres Kopfs bellaut zu sehn — Einige, die gesehen, daß gesunde Kerls mit Karbatschen, und Bengels mit Kolben um sich herum Kröten und Füchse aus dem Wege 30 schlagen, führen Strohhalmen in den Armen, mit denen sie 35 gewaltig durch die Strafen schwingen, immer schreiend von

Kraft und Stärke, Sturm und Drang; schmähen über Pedanterei und Schulgelehrsamkeit, wollen alles schinden und zusammenhauen, was ihnen in Weg kommt, zu beweisen daß auch Schwung in ihren Armen sitzt. Andere rennen einander  
 5 in Roth nieder, zum Aerger und Betrübniß der triplenden, die mit rothen Federn auf der Nase, wie Papageien einher-  
 schwänzen und vor übersamstem Gefühl zerschmelzen — Andere verstecken ihre Gesichter in Mäntel, sicher der Namen rufenden Polizei zu entwischen, wenn sie dumme Streiche gemacht;  
 10 diese halten sich gemeiniglich Schlucker im Sold, die vor die Gebühr sie [27] verehren und anbeten müssen — Dis ist nun die leerste Spreu von Kerls, woran auch die langweilige Gedult sich zum Narren kaut, ohne ein Körnchen Mark in ihnen aufzufinden — niedrige Bubens, die Mutter Literatur den  
 15 Scham aufdecken, ohne einmal selbst darüber zu erröthen; eine verfluchte Sorte, die aller gelehrten Abgötterei auf einmal den Hals gebrochen — Mancher Kozlöffel, der sonst sich gescheut einem großen Mann in den Bart zu schauen, hält sich's jezt vor Pflicht ihn unter die Nase zu prostituiren.  
 20 Ho! ho! ho! — wo kommts endlich hin — die Alten! die Alten! ho! ho! ho!

**Lucifer.** Mein Bauch springt auseinander! — Donnerwetter mach fort! daß du Hund glühend wärst!

**Atoti.** Die Alten das sind langweilige Narren — gehn  
 25 meistens mit vollgestäubten Perücken gravitatisch einher wie Gänse — sprechen von lauter Solidität und Aechtheit; schöpfen immer aus reinen Quellen und trinken nicht, was nicht hundertfach geläutert ist — conveniren untereinander sich alle tiefe Ehrfurcht zu erzeigen, und einer dem andern hohe Weis-  
 30 heit zuzutrauen — halten viel auf Wohlstand und Anstand und kränzlen einander die Eselsohren — Andere tragen ein Compendium von Politick und Philosophie in den Falten ihrer Stirne und ob sie gleich weder Del noch Dacht im Lämpchen ha-[28]ben, heißen doch nichts minder wohl illumi-  
 35 nirte Herren — Andere schwitzen am Drehbrett, wollen neue Verfassungen und Sitten schnörgeln, und mit einem Hund-

bein die Welt ausglätten — sehn nicht wie ihr armer Geniunculus in Zügen liegt und Fieberimagination für Wahrheit hinträumt. Kurzum, wen einer alle diese buntscheckigte Narren auf einer Brücke zusammenstellte, jeder so nach seiner Schattirung, gäb das groteskfte Perspectiv, das je die Hölle von unten hinauf gesehen — Tag täglich aber unter Ihnen zu weben und mit Ihnen umzugehn, ist wirklich keines braven Teufels Spaß mehr! die Schnecken abzuschleimen, oder zu sehn wie sich Jungens auf der Folter dehnen, große Kerls zu scheinen, und so lange spannen, bis Herz und Kopf verrückt, und sich nicht mehr aneinander befaßt, daß das arme Dunstgeripp bald vollends im Windhauch darüber hinstiebt.

**Lucifer.** Halts Maul! — das Facit — diese Welt keines Pfiffelings werth — Laßt uns den Stab auf hundert Jahre brechen! — In die Höll zurück! treffen doch dort Quaal an, unserer würdig — keinen einzigen großen Kerl mehr zu finden! — seht ihr wohin das gekommen — ein General-Bankerut! — Der droben spottet, würdigt hinab unser edles selbständiges Wesen, Hütther und Zuchtmeister solchen Geziefers zu sehn — Wohin wirds noch kommen! wohin! wohin meine Geister! (heult) Den Zepfer her! — mir schwillt die Galle, her! her! will ihn an diesen Steinen zerschlagen.

[29] **Alle.** Babillo! der Mahlteufel soll auch reden! 25

**Lucifer.** Er soll — sprich!

**Babillo.** Um Vergebung Majestät — sehd jezt zu sehr im Gall auslassen — von keinem Extremum aufs andere, wenn ich bitten darf — thut niemals gut. — König! wenn ihr einmal hautjatt zu lachen Lust habt, so laßt mich reseriren — Giebt wohl nirgend um schnadischere Gesellen als in meinem Reich; kein wohlgemutherer Teufel durch die ganze Höll als ich — Macht alles die Kunst — amüsir mich den ganzen lieben langen Tag von Morgends früh bis in die sinkende Nacht — Nehmt herzhaft die Hälfte meines Salarii wenn ihr wollt, nur laßt mir meine Function — 35

Was kümmert mich die übrige Welt, groß und klein —  
 Seht sie an wie ihr wollt — meine Bürschens sind mir  
 alles, die tagtäglich so lustig Affenspiel mir besorgen und  
 Caricaturen schneiden! daß ich manchmal vor Lachen bersten  
 5 möcht, ha! ha! ha! — will euch die Herrchen nächstens  
 in einem Drama aufführen wie sie unter einander stolpern,  
 schleichen, hinken, ha! ha! ha! sollt sie sehn, hören, aus-  
 rufen: das geht über alles! ha! ha! ha! Majestät, das  
 sind Euch Teutschen, die die allerschiefste Imagination recht-  
 10 fertigen, die Unwahrscheinlichkeit zur Wahrheit umstemplen,  
 und den allerkostbarsten Glauben in ein Hodenweib ver-  
 wandeln, die [30] zehn Wurff für einen Heller giebt —  
 ha! ha! ha! eine Race die nur ganz und ohnvermischt für  
 sich allein existiren darf, — ha! ha! ha! glaubt mir es  
 15 geht über alles; ha! ha! ha! absonderlich von denen die  
 ihr Gewissen so im Zaum halten, daß 's nicht einmal erschrickt,  
 wenn man sie mit dem Namen Künstler brandmarkt; ha!  
 ha! ha! — wie sie so da sitzen in ihrer Glori, drauf los  
 pfuschen, wie kleine Hergöttcher, immer drauf hinauf des  
 20 großen Herrgotts seine Schöpfung zu prostituiren; ha! ha!  
 ha! Wenn alle Sünden da angerechnet werden, ha! ha!  
 ha! alle die verkrippelte von ihnen in die Welt gesandte  
 Kinder gegen sie an jenem Tage aufzeugen werden, alle  
 schiefe Nasen Sie anriechend, verzerrte Augen Sie anschielend  
 25 und die krumme Mäuler Sie anschnauzend, ha! ha! ha!  
 rufen werden ach und weh über ihre Erschaffer — wie  
 denen da die Haare überm Kopf sausen werden; ha! ha!  
 ha! ihr könnt's nicht begreifen, mit was für Liebe und Er-  
 gößen die Hunde so räubern, ha! ha! ha! — sich Gewalt  
 30 anthun, das, was so natürlich grad vor ihnen da steht, mit  
 Mühe krum zu finden, und wenn sie's endlich gefunden, sich  
 so herzinniglich drüber freuen — daß wenn ihrs sähet Herr  
 König, und Kenner und Liebhaber genug wäret, so recht ins  
 Detail hinein zu gehen, ha! ha! ha! ihr lüstern würdet,  
 35 auszufahren von eurem eisernen Thron, in den Leib eines  
 solchen Flegels hinein, Antheil an seiner Caricatur Freude  
 zu nehmen, ha! ha! ha!

**Lucifer** (schleudert ihn weg) Lieg, du ihres Gelichters — verdammt auf der Oberwelt hundert Jahre lang als solch ein Schmierer her= [31] um zu kriechen — hündisch sich über so was zu freuen — übers Knie jezt den Zeppter! (will den Zeppter verbrechen.) 5

**Berlicki, Bizlipuzli.** Halt ein König!

**Mephistophiles.**

Halt ein!

**Lucifer.** Woher? sprichst du zu Menschen Ruhm, fall nieder auf deinen Nacken mein Schlag — will noch alle 10 zertreten die mir nur in Gedanken weiter Unrecht geben — hört ihr?

**Mephistophiles.** Bin herum geschwärmt — hin und her, auf und ab — gefunden wie du gesagt des Matten und Schwachen die Menge, des Starken, Besten, so so — des 15 herrlich Großen wenig.

**Lucifer.** Keins, gar nichts — wer ist groß? was? kann man noch was Großen in diejer Welt suchen? — will einen einzigen großen kennen lernen, einen einzigen besten ausgebacknen Kerl, zu dem man sagen könnt, fix und fertig ist 20 der — Wagstu's mir solch einen zu zeigen?

**Mephistophiles.** Meine Hand drauf.

[32] **Lucifer.** Höllengenie! ich bin König! ich! — eures Gleichen nehmen sich gerne viel heraus; merk dir daß ich König bin. Will nicht geniemäßig gerne gesoppt seyn, oder 25 mich länger da pro patria herum schrauben lassen — Ist's nichts, so resignir ich; nehm wer will solchen Zeppter auf — Die Hölle mag wie eine verlassene Heerde sich selbst hüten — wenns auch nur einer ist, so einer, verstehst mich, wo sichs noch freut, daß man ihn hat — Mag nicht Regent 30 seyn über solche Hundsfütter zu herrschen — oder muß ich bleiben, auf mein Feuerroß dann, und die neu angekommne Seelen mit meinen schwarzen Höllenhunden wie Haasen verzehzt; will sie doch auf eine Art los werden. Jezt Punktum! die Luft hierum ist mir ganz zuwider — uh! mich 35 peinigt's; Doktor, ihr werdet zu schaffen kriegen; uh! mich

reißt in allen Gliedern gewaltig; Doktor! Doktor! uh!  
 (kriegt Convulsionen; alle Teufel halten ihn; er schäumt) halt!  
 halt! in die Hand mir diese schaaale Weltrund daß ich sie  
 zerdrücke, wie ein faul Ey! hinauf wieder 'n Mond schmeiß!  
 5 hu! hu! was frag ich darnach, mag der droben mich auf-  
 hängen, sengen, brennen, — rädern!

**Alle.** Seht wie er zerrt, die Fäuste ballt! hilf Doktor!

**Bersiki.** Still! still! ich beobacht einen der schönsten  
 seltensten Paroxysmen! — ey! ey! was Extras! wenn er  
 10 nur nicht [33] so schnell vorüber geht — still! alle Symp-  
 tomen — daß ich mein Toll-Elyxir nicht zur Hand hab, sie  
 noch um einen Grad zu verstärken. Schön! schön! schreib  
 ohnehin eine Abhandlung über die Rasereien der Könige —  
 dis kommt mir jezt trefflich zu statten.

**Lucifer** (springt auf) Wohl! oh! der Tag besucht schon  
 die Welt — Mephistophiles, erinnere dich was du uns ver-  
 sprachen; erwarte dich drunten auf unserm Reichstag den  
 wir gleich durch all' unsere Landen ausschreiben — Auf jezt!  
 was unter meiner dunklen Fahne geschworen! will hier nicht  
 20 den Morgen erwarten, der schon dort an den Gebürgen  
 heraufdämmert — folgt mir!

(Gemurmelt; ab mit dem ganzen Gefolg.)

**Mephistophiles.** Will mich stellen (Sieben Geister treten  
 auf) so bald ich hier meine Befehle gegeben — Auf! auf!  
 25 sieh da meine getreue Leib eigene, alle zu meinem Dienst schon  
 bereit, meinen Befehlen gehorchend, unterschieden zwar an  
 Willen, Art und Meinung, wie Menschen Thiere und Kräuter;  
 aber im Punkt des Wirkens sich immer im Höllen-Interesse  
 umschlingend. — Habt vernommen was ich Lucifern versprach  
 30 — wolan denn! gefunden nun mein Wild, hab's ausgestöbert;  
 ihr seyd die Hunde, nun es vollends herabhezend nach meiner  
 Höhle. Auf dann! ihr meine dunkle Gefellen, die Liebe zu  
 mir vereinigt, obgleich schmerzliche Liebe, ähnlich der bängsten  
 Quaal! — Auf! auf! versenkt [34] euch und schießt umher,  
 35 jeder in seiner Kraft — verliert euch wie die Strahlen des  
 Lichts im Schatten, unmerkbar naht durch alle Elementen

hinzu. — Faust soll diese Nacht uns aus der Hölle herauf  
beschwören. Er soll! (ab)

**Alle.**

Er soll! wir wissens was du heischst — wissens und  
vollbringens. 5

**Zweiter.**

Wo ich ihn pack!

**Dritter.**

Ihn halt und drück!

**Vierter.**

Wo über ihn das Netz ausrück!

**Fünfter.**

Gefangen fest an Leib und Geist, wie'n Vogel an der  
Stange —

**Alle.**

Wolan! wolan! ihr Brüder auf!  
Des Morgens Schimmer graut herauf!

**Erster.**

Ich flieh zuerst — mein Werk geht schon  
Vor mir — 20

[35]

**Zweiter.**

Nach dir schwing ich den Flügel gern;  
wir stammen beid' aus einem Stern.  
Was ist zu thun Bruder?

**Erster.**

Sieh hier,

Betrug hab schon voran gewekft,  
der Bosheit Rath und That entdekt.  
Der Peitsche Knall! — hörsts in den Wind?  
Der Wechsler flieht mit Weib und Kind;  
führt Fausts Vermögen jezt davon  
und läßt ihm Gram und Spott zum Lohn.  
Hu! hu! da bring ich noch ein Paar!  
Die zog er aus der Grube gar;  
verbürgt für sie sein Gut und Ehr —  
Bruder geleit sie bis ans Meer. 35

(Man sieht durch die hintere Oeffnung Kutsch und Reuter im  
Sturm vorbei eilen.)

**Alle.**

Zur Stadt! die Morgenglocke ruft,  
wo wir nicht eilen durch die Luft.

**Dritter.**

5 Jetzt die Gläubger all zu Hauf!  
Holla! holla! ihr Juden auf! (ab)

**Vierter.**

Fahr in die Schelmen gar hinein,  
damit sie Stahl und Eisen seyn.  
10 Komm hilf mir! (ab)

[36]

**Fünfter.**

Streif

nur voran, ich bin dein Schweif. (ab)

**Sechster.**

15 Zu! heya! Brüder eilt mir nach  
Das Ding geht gut — eh grauer Tag  
ersteht, versinkt die schwarze Nacht;  
Wollauf dann unser Werk vollbracht! (alle ab)

**Ingolstadt.**

20 (Morgendämmerung. Vor Jud Mauschels Haus.)

**Izick** (klopft)

Au way! au way! (klopft wieder.)

**Mauschel.**

Wer is draus an mei Lade?

25 **Izick.** Mauschelche id, id, mach uff!

**Mauschel.** S'isch noch eitel Nacht drause, id mach die  
Lade nit uf — kannst seyn e Dieb — wer bist du?

**Izick.** Izickche, kennst mich nit an di Stimm.

[37] **Mauschel.** Jan bistus? — was willt Izick?

30 **Izick.** Au way! au way! s'war vor mei Bett' schwarz  
— so, so, mei Bärtche gezupft — au way! mein hundert  
fufzig Dukate! — die Nacht durch, die ganze Nacht getramt  
vun eitel Mauserey un Schelmenstrach — so mit die Hand  
hots mich kriegt. Geruse, hell: Izick! Izick! mach uf!

**Mauschel.** Is der en Unglück passirt?

**Izick.** Au way! gute Mauschel dir, un mir, un di Schummel, un Lebche un uns all — manst, die zwa Mosler, die zwa Schuldenmacher — durchgeganget sind je heut Nachts glatt un schön mit alles! 5

**Mauschel.** Nu, der Faust hot uns vor sie gebürgt; was willst mehr? er hot uns vor alles gut gesproche, hörst's?

**Izick.** Au way! der Faust — was will er bürge! e Lump wie der ander — jezt ag e Lump! hörst's guter Mauschel! heunt mit die Mosler ag fort is der Wächler 10 Goldschmid, dem de Faust all sei Geld geschosse; ich war in sei Haus; all all leer — au way! mei hundert fuszig Dukate!

[38] **Mauschel.** Daß de Hoor falkt — de Goldschmid fort — mei verzig Duplonen! krieg di Krenck — s'reißt mich in mei Bauch ganz kalt. 15

**Izick.** Zieh an e Strump, e Schuch, daß mer fortkomme — der Schummel wart drunte — e Verm, e gewaltige Verm, hörst — mer wölle all'sammt wecke all mit nander den Faust — hörst, is glatt caput, glatt un schön sag ich — s'Lebche laßt in aller früh zu die Obrigkeit rum, bohut, Vollmacht 20 z'erlange, anzugreife all' all' des Dokters Meubels, Silberwaar, was do is, Bücher allerhand Gelds Werth, eh noch zu viel uf Seit geschafft werd — mach fort — es bricht e klare Bankrut aus. Mauschel was e Schade! au way! — is e Gelärms un e Gelafs überall, hätt aner nur sechs 25 Füß z'seyn überall!

**Mauschel.** Nu soll mer sage — vum Goldschmid — wer hätt das geglaubt, so e Mann, un so e Name — krieg de Dippel uf dei Kop! s'is nit wor.

**Izick.** Mach fort — au way! schon hell Tag, wie e Licht. 30

**Mauschel.** Gleich, gleich — de Doktor mag jezt zusehn wie er bezahlt — gucke in die dicke Bücher — hätt er gesteckt [39] sei Naß mehr in die Leut, mehr in die Welt — wär ihm nit gepassirt der Strach — so e Mann, un so e Gelehrsamkeit, un sei Geld so e Goldschmid anzevertraue 35 uf e bloße Handschrift — Izick wie dumm! wie dumm!

**Izick.** Mach fort Mauschel.

**Mauschel.** Er soll bleche — frig die Kreuz! kannst nit warte bis ich fertig bin? Die Memme hilfst schon — Izick, unfer aner hätt mer Segel im Kosch.

5 **Izick.** Mach fort Mauschel!

**Mauschel.** Gleich, gleich — (kommt heraus) nu was's der Doktor schon?

**Izick.** Sag dir na — mer wolle'n wecke, de Schummel wart drunte, komm —

10 **Mauschel.** A' Wort! hulg hin zu de Schummel, will gehn zu de Magister Knellius, der a grose Bekanntschaft hat bei die Rätth — is e grose Todtfeind vum Faust — soll uns verhelpe zur Vollmacht.

[40] **Izick.** Jau! jau! thus guter Mauschel, thus ag!

15 (Beide ab)

### Fausts Studierstube.

(Faust sitzt und liest aufmerksam.)

Da müßt's endlich hinkommen! Alles, oder gar nichts! Das schale Mittelbing, das sich so die hintere Scene des  
20 menschlichen Lebens durchschleppt — weder Ruh noch Befriedigung da zu erjagen! Ein einziger Sprung, dann wärs gethan; (liest) — — Lieber aller Bequemlichkeit beraubt; genährt und gekleidet, so sparsam als die strengste Philosophie erduldet — nur die Kraft das auszuführen, was ich  
25 nahe meinem Herzen trage; die Belebung dieser aufkeimenden Ideen — was ich mir so in süßen Stunden erschaffe, und das doch unter Menschen Ohnmacht wieder so dahin sterben muß — wie ein Traum im Erwachen — daß ich mich so hoch droben fühle; und doch nicht sagen soll: bist alles,  
30 was du seyn kannst — Hier, hier steckt meine Quaal — es muß noch kommen — muß — Mit wie vielen Neigungen wir in die Welt treten — und die meiste zu was Ende? Sie liegen von ferne erblickt, wie die Kinder der Hoffnung, kaum ins Leben gerückt; sind verklungene Instrumente, die

weder begriffen noch gebraucht werden; Schwerdter, die in ihrer Scheide verrostet — — Warum so gränzenlos am Gefühl die fünfsinnige Wesen! so eingeengt die Kraft des Vollbringens! Trägt oft der Abend auf goldnen Wolken meine Phantasie empor, was kann was vermag ich nicht da! 5 wie bin ich der Meister in [41] allen Künsten — wie spann, fühl ich mich hoch droben, fühl in meinem Busen all aufwachen die Götter, die diese Welt im ruhmvollen Loos, wie Beute unter sich zertheilen. Der Mahler, Dichter, Musikus, Denker, alles was Hyberions Strahlen lebendiger küssen, 10 und von Prometheus Fackel sich Wärme stiehlt — Wöchts auch seyn, und darf nicht — übermann es ganz unter mich in der Seele, und bin doch nur Kind wenn ich körperliche Ausführung beginne. Fühl den Gott in meinen Adern flammen der unter des Menschen Muskeln zagt — — Für 15 was den Reiz ohne Stillung! — oh! sie müssen noch alle hervor — all die Götter die in mir verstummen, hervor gehen hundertzünftig, ihr Daseyn in die Welt zu verkündigen — Ausblühn will ich voll in allen Ranken und Knospen — — so voll — voll — — — es regt sich wie Meeres 20 Sturm über meine Seele, verschlingt mich noch ganz, und ganz — wie dann? soll ichs wagen darnach zu tasten? Es ragt über mir und bildet sich in den Wolken ein Collossus, der das Haupt über den Mond streckt — Muß, muß hinan! — du Abgott, in dem sich mein Inneres spiegelt — wie 25 rufts? Geschicklichkeit, Geisteskraft, Ehre, Ruhm, Wissen, Vollbringen, Gewalt, Reichthum, alles den Gott dieser Welt zu spielen — den Gott! — Ein Löwe von Unerfättlichkeit brüllt aus mir, der erste, oberste der Menschen; (wirfts Buch weg) Weg! verstöhrst mich — mir schwindelt 'sGehirn; 30 reiffest mich da nieder wo mich erheben willt; machst ärmer indem du von ferne zu reiche Hoffnungen zeigst — was ist das? (Sitzt in Gedanken, man hört von außen die Juden lermen.)

[42] **Wagner** (hereinstürzend)

Um Gotteswillen!

**Faust.** Was für Verm?

**Wagner.** Ey draussen!

**Faust.** Wie? was plagt dich wieder, lieber Grillenfänger? Komm her, sprich zuvor — bist krank Wagner? deine Augen voll Tränen —

**Wagner.** O! ich wollt ich wär im Himmel! diese  
5 Welt —

**Faust.** Daß dir doch immer das Leben zur Quaal wird — kann dich nicht begreifen — Junge, unsere Herzen weichen beide aus ihrem engen Zirkel; aber deines schwebt höher droben — die Welt könnte mir alles werden, und  
10 dir — du findest nichts unter der Sonne, an dem deine Liebe ganz haften mögt.

**Wagner.** Ach Minchen! Minchen! Ihr wißt nicht; Minchen ist ja mit ihrem Vatter davon — euer Vermögen, der Goldschmid, die Mosler, alles! die Juden draußen —  
15 ohnmöglich! ohnmöglich!

(Will ab, Faust faßt ihn, man hört die Juden schreien und lärmen.)

[43] **Faust.** Halt! halt! mußt ausreden, kommst mir nicht von der Stelle los, was ist's ha? wie?

---

Magister Snellius Stube.

20 (Tisch worauf Papiere, Schriften, Bücher, und Briefe in Unordnung hingestrent liegen.)

(Sandel hinkt am Stock.)

**Snellius.**

Verzeihn sie! da bin ich wieder Herr Sandel; den  
25 Augenblick alles ausgemacht! ein Wort! — und wie der Blitz — Die Juden haben die Vollmacht an Fausts Vermögen, Bücher, Hausrath &c. &c. ist doch billig daß man sich ein wenig der armen Teufel annimmt, damit sie nicht alles verlieren; die Menschlichkeit besteht das — von hier  
30 aus kann man grad ans Haus sehn — wie die Juden einstürmen — sehn sie doch Herr Sandel — das wird des Dokters Muth ein wenig darniederlegen; so auf einmal alles verlohren und noch obendrauf die Prostitution —

**Sandel.** Wie das freut! ha! ha! ha! ey! Sackerment!

's laus Dintensaß da, hätt mirs fast übern Leib gegossen.  
Ey! ey! mein Fuß! ey! (sitzt)

**Anellius.** Sieht ein wenig gelehrt, heißt das, schweinisch, unaufgeräumt bei mir aus — Nicht wahr Herr Sandel trinken doch'n Schälchen Schokolade bei mir? extra feinen; 5  
hab [44] ihn von einer Dame Präsent bekommen, der soll Ihnen ihr Podagra verjagen —

**Sandel.** So? warum kann er den Faust nicht leiden Herr? ey! warum? sag er mir! warum?

**Anellius.** Ist ein Narr, Herr Sandel. 10

**Sandel.** So?

**Anellius.** Mit dem kein ordentlicher Mensch sich vertragen kann; ein Haasensfuß, ohne Sitten, mit einem Wort ein Genie —

**Sandel.** Ha! ha! ha! 15

**Anellius.** Da arbeit ich eben an einer Disputation wider ihn — kann mich jetzt ohnmöglich viel mit solch bellettristischen Kleinigkeiten abgeben — bin zu sehr mit solidern Geschäften occupirt — dann und wann so ein Augenblick, ein Stündchen zur Erholung, zum passer le tems, nicht 20 anders.

**Sandel.** O natürlich! — der Herr hat immer zu viel zu thun — überhaupt, alles wendet sich an ihn — der Herr [45] muß immer für andere rennen und laufen — das frißt Zeit — — — ha! ha! ha! — so den Minister, 25 Protector zu spielen — ha! ha! ha!

**Anellius.** Meine große Uebersetzung Herr Sandel, die frißt Zeit weg — dis weitläufige Werk, worauf das ganze gelehrte Teutschland aufmerksam ist — von so weitem Umfang, wozu Niesenarme eines Halbgottes gehören, und das ich mich 30 erühnet allein zu unternehmen.

**Sandel.** Schwerenoth! was ist denn das für ein Werk?

**Anellius.** Die Uebersetzung des chaldäischen Corpus Juris mit Noten und Erläuterungen verschiedener arabischer Scribenten.

**Sandel.** Chaldäisch versteht er einmal nicht; wo kriegt er denn die Leute her die übersetzen? —

**Knellius.** Vor Geld und gute Worte finden sich überall Leute, die das schon so grob oben weg zu machen wissen; 5 muß es doch hernach erst polieren — eigentlich ist das 's letzte für das ich immer sorg; erst für Pränumeranten und dann fürs Privilegium.

[46] **Sandel.** Herr, das Buch ist schon übersetzt heraus — hab's selbst in meiner Bibliothek — er hat gelogen, da er 10 sich in den Zeitungen als der erste annoncirt hat.

**Knellius.** Wie? wie? Herr Sandel? Nu wenns auch schon da wär, der erste oder der zweite, das thut ja nichts zur Sache — ein jeder überzeugt sich selbst und schrei't hin, 15 so laut er vermag: ich bin der erste! das Publikum mag hernach glauben wems will.

**Sandel.** Aber tausend Sackermant! ey! mein Bein! — s'ist hundsfüttisch Herr! spitzbübisch!

**Knellius.** Ah Poffen! ha! ha! ha! Poffen! Herr Sandel ein jeder demmert auf diesem Erdenrund sein Fleckchen wie 20 der andere; ein jeder hat so viel Recht wie der andere. Wer heißt die Lümmels mir alle gute Einfälle vor der Nase weg schnappen, die ich vielleicht in futuro auch noch haben könnte — Und wenn auch der eine erfindet, der andere cultivirt's weiter — Die Art mit der man heut zu Tage 25 eine Sache thut, macht alles, Herr Sandel — Vaterlands- liebe! Menschenliebe! Liebe zur Ausbreitung der Litteratur; zc. zc. ein wenig wohlfeil, Vignetten — was nur so in die Augen leuchtet, Säckelchens, die einer wenn ers nur im geringsten mit dem [47] Verleger versteht, anderswo 30 hundertfältig wieder einzubringen weiß — omne tulit punctum — Geld Herr Sandel! Geld regiert die Welt! Wer Geld hat, hat Genie und Verstand; Geld ist mein Genie, und Vorberfranz, und wenn ich das hab, pfeif ich auf alle Vorberfränze, wo sie auch herwachsen.

35 **Sandel.** Hätt' auch nicht sonderlich Ursach mehr, darnach zu haschen, ha! ha! kam schon wüßt ins Gedräng — ist

schon so zusammen geritten worden, daß ihm der Appetit nach Lorberkränzen vergehen sollt — Magister, die Wahrheit, er hat schon wüste Püffe gekriegt.

**Anellius.** Ah so — ha! ha! ha!

**Sandel.** Nicht ah so — sondern in optima forma — 5  
Sieht er, daß gefällt mir jezt wohl an ihm — daß er die Poeterei ganz auf Seite geschmissen, und sich mit was anders abgiebt, das ihm vielleicht besser zur Hand schlägt.

**Anellius.** Ich auf Seite geschmissen — auf Seite geschmissen — im Gegentheil, jezt will ich erst recht anfangen 10  
— Meine Elegien sind in ganz Deutschland als erbärmlich ausgepiffen worden — weiß alles warum — kenne die Cabalen — aber das soll mich nicht schrecken; jezt will [48] ich erst hervorrücken all den scheelsichtigen Recensenten Flegeln zu Truz; hervormischen mit zeh'n, zwanzig, dreißig, 15  
hundert auf einmal, hier und da und dort, daß sie nicht wissen wie und woher — und da will ich feuern mit den übrigen die ich an der Hand habe, daß sie meynen sollen der Himmel bliß über ihnen zusammen — Mein mein werthester Herr Sandel, da kennen Sie mich noch nicht — wer 20  
nachgiebt hat verlohren; wer zuerst aufhört, hat Unrecht in dieser Welt — Ausgehalten, bis auf'n letzten Mann, sollt einer auch drüber zu Kraut verhaßt werden — Das letzte Wort, das beste Wort! gut oder schlecht, all eins — wenn zeh'n, zwanzig schrein: das ist nichts nuß, muß man vierzig= 25  
mal wieder entgegen schreien: ihr versteht's all nicht, und denn hinter ihre eigene Sachen hergehn wie's auch ist — noch so groß, thut nichts — Streiten mit großen Männern, macht immer Aufsehen und Lärmen, und wenn man auch zertreten wird — thut nichts; man wird doch immer in 30  
der Polemic neben einem großen Namen genannt — und dann bleiben ja noch so viele übrig, mein lieber Herr Sandel, bei denen unser einer auch Recht hat, und noch Patronen, bei denen es oben drauf noch was einträgt.

**Sandel** (aufstehend) Aber am End Magister, wenn der 35  
Patron so merkt, daß hinterm gelehrten Mann im Grunde

doch ein fauler Fisch steckt — wie dann? — die Thür  
Magister! er weiß wie das zu gehen pflegt.

[49] **Knellius.** Spaß Herr Sandel; wenn der Fuchs Drohungen scheut, wird er sein Lebtag nicht fett — Die Weiber  
5 sind meine Haken, mit denen ich nach den Männern angle  
— hab ich das Weib einmal, was will der Mann — Es  
gehört Uebung dazu, sich durch die Welt zu schicken, und  
einem armen Teufel gehts oft hinderlich genug — Sottisen  
und Weiber-Launen mit einem lächelnden Gesicht von sich  
10 weg zu pauken, und eine unangenehme Pille nach der andern  
zu verschlucken, ohne sein Ziel darüber aus den Augen zu  
verlieren, dazu gehört desperate Courage; und ein Kerl der  
das vermag ist in meinen Augen kein Hundsfott — Jeder  
Bube kann seinem Humor nachlaufen, jeder Narr, jedes  
15 Genie; aber Leute denen man fatal ist, an unser Gesicht zu  
gewöhnen, sich trotz aller Heterogenität mit andern in eine  
Gesellschaft einzupassen — — Herr Sandel die Chokolade  
ist fertig — kommen sie — ist doch alles in der Welt nur  
pro forma, pro forma, was wir leiden, wo unser Interesse  
20 impliciret ist; haben wir einmal was wir wollen, die Leuten  
gebraucht wie wir wollen, dann lachen wir — ha!  
ha! ha! atachment und Ehrfurcht blas' mir in Hobel!

(Ein alt Weib bringt Chokolade, und setzt ihn auf'n Tisch.)

**Knellius** (gießt ein) (Man hört einen Lärm auf der Straße.)  
25 Was ist das! — a ha! sehn sie Herr Sandel, Soldaten  
und Gerichtsdienner ziehen in Fausts Haus hinunter; [50] wird  
ein schön Gepäc geben — wollen unsern Spaß haben —  
— sehen wie die Juden weg schleppen — der Faust weiß  
nicht was ihm noch grüht — — wenns da nicht auslangt  
30 Herr Sandel, kanns ihm an Fragen gehn, daß man ihn  
noch bei den Ohren festnimmt und incarcerationt.

**Sandel.** Er ist ein Esel — wie kann man daß? für  
andere Schelmen alles hergeben, und noch dazu —

**Knellius.** Die Gerechtigkeit Herr Sandel — ein altes  
35 Sprichwort. Bürgen muß man würgen Herr Sandel. Warum  
hat ers gethan, damit geprahlt — ha! ha! ha! meine Dis-

putation freut mich nur, wie die noch vor ihrer Existenz scheitert — er wär wüßt gekämmt worden — hab so recht all meine Galle hinein gebracht.

**Sandel.** Doch auch ein unterthäniges Rauchwerk dem Herrn Mäcen — eh — so schlag ihn — muß er mich 5  
just da an mein link Bein stoßen.

**Knellius.** Nicht böß gemeint Herr Sandel, kommen sie, wollen die Chocolate drüben im grünen Zimmer nehmen, können gemächlich sehn was unten auf der Straße passirt — lustig eh er kalt wird — (nimmts Chocolatebrett) 10

[51] **Sandel.** Hört ers — geh er zu allen Teufeln mit sammt seinem Chocolate — will seinen Chocolate nicht versuchen; hust ihm in seinen Chocolate! — Er Flegel! Er Ejel! — (hinkt an die Thüre, und dreht sich.)

Hört ers daß er mir in der Stadt nicht sagt, hab mit 15 ihm Chocolate gesoffen — sonst — sonst — (Winkt mit dem Stock, ab)

**Knellius** (stellt wieder nieder) Der alte Kracher — mich so zu beslegeln — — der Henker! hats ihn vielleicht verdrossen, daß ihn der Juden wegen so allein da sitzen ließ 20 — will's gleich erfahren wenn ich seiner Alten ihre runzlichte lederne Hände einmal küsse — Was hab ich denn gleich bei der Hand ihr vorzulesen (greift in alle Säcke.) war eine schöne Gelegenheit dem Faust hinter die Rippen zu kizlen; hätte den Juden gleich auf der Stelle küssen mögen, 25 der mir sie verschafte — ha! ha! ha! gelt Herr Dokter! was ihn das ärgern, grämen, grimmen muß — seinen Hochmuth, der den Wolken entgegen lief niederstreichen muß — soll noch besser kommen; so lange der in Ingolstadt existirt, schlaf ich nicht ruhig — ist mir ein Dorn in meinen Augen 30 bei Tag und Nacht — — wenn ichs nur dahin bringen kann, daß er jetzt fest gesetzt wird — die Juden — laß sehen Knellius, hast ja noch Kopf und Leute an der Hand was auszuführen — gut — will alles anspannen — Aber Bliz! da verspät ich mich mit Monologiren — indessen der alte 35 Podagrämer mir da-[52]von schleicht, in der Idee als hätt er

mich beleidiget. Das ist kein Teufel nutz, macht eine gewisse Lücke in der Conversation, eine gewisse Unbeholfenheit, die gar nicht zu meinen Planen zweckt; der Kerl nimmt mich denn gleich genauer aufs Korn — Chocolate hin, Chocolate  
 5 her, muß den Augenblick nachlaufen, und ihn mit ein paar närrischen Histörchen wieder herumbringen — Wenn man nie schreit, ist man nie troffen worden. Spaß ist kein Spaß, wenn man nicht darüber lacht; Sottise keine Sottise, wenn man sich nicht darüber ärgert — überhaupt mein Principium  
 10 mit Leuten die einem nutzen können, muß man's nicht so genau nehmen.

Schwamm bucklicht, Blasz stollfüßig, Umsel einäugig,  
 Ahasverus stammelnd.

**Alle.** Empfehlen uns Herr Magister.

15 **Snellius.** Ey! meine liebe, liebe, liebe Freunde, herzlich willkommen! den Augenblick wollt zu Ihnen gehen; küßt jeden) Hab nothwendige Sachen zwar nicht von Wichtigkeit, aber doch so, so — Gespaß, Einfälle, wozu sie mir vor allen behülflich seyn können.

20 **Alle.** Wir sind ihre Diener.

[53] **Snellius.** Freunde, liebe, gute Freunde, ohne alle Complimente. Herr Ahasverus sie müssen mein Herold in einer Sache werden.

25 **Ahasverus.** Sch — sch — sch — steh, steh, zu, zu, zu, Be, Be, Befehl.

**Snellius.** Aber eilen müssen wir; kommen sie, kommen sie; will Ihnen alles unterwegs sagen — noch einmal, von Herzen mir willkommen meine liebe! (küßt jeden)

**Blasz** (der Stollfüßige) Hat uns nur darum lieb, weil er  
 30 unter uns einem ordentlichen ganzen Kerl gleich sieht — wie er uns zusammen gebracht, den, den, und den, und mich — Schande wenn wir uns so untereinander ansehen.

Strasse vor Goldschmidshause.

Wagner. Eskus.

**Eskus.** Wie gehts Wagner? Trippelst wie ein verscheucht Hinkel in den Strassen herum — Wie ist dir's?

**Wagner.** So so — wie du mit allem Witz nicht aus-<sup>5</sup> holen kannst. Mir ist wohl, und nicht wohl, und doch [54] wohl — ich wollte du thätest mir die Liebe und fragtest darüber nicht weiter —

**Eskus.** Wenn dir meine Invitation nicht behagt, kann ich dir nicht helfen — Wo ist denn der Doktor?<sup>10</sup>

**Wagner.** Zieht allein mit dem Degen unterm Arm hin und her; scheucht alles von sich was ihm nahen will —

**Eskus.** So seine Manier, wenn ihm was im Hirn rum geht. — Hat er recht gespion, wie er die Nachricht vernahm?<sup>15</sup>

**Wagner.** Er knirschte mit den Zähnen, und lachte; stieß denn ein paar saure Worte aus, und ging schnell in einen misantropischen Humor über, worinn er die Welt und seine eigene Tollheit persiflirte, indem er sich eine Spielkatz der Fortuna nannte, die sie nach ihrem Capricen herumbudelt;<sup>20</sup> einen Affen, den der Fuchs in den Korb geplaudert, und indessen die Eyer verzehret; einen Pfannenslicker, 2c. 2c. — weißt schon wie ers treibt, wenn einmal seine Imagination rege wird —

**Eskus.** Hat im Grund nicht viel zu bedeuten — ist<sup>25</sup> keiner von den hohlen Tonnen, die gleich gewaltig von innen [55] hervorhallen, wenn das Glück von aussen nur im geringsten an sie anschlägt; einer von denen, die innen voll Lieblingsideen gepropft, umhergehen, ganze Jahre lang eine Idee herumtragen, und sich so in ihr verweben und ver-<sup>30</sup> hängen, ganz in ihr denken und leben, daß alles neue plötzlich um sie herum entstandene nicht so stark auf sie wirken kann; und wenn auch, doch nur momental, weil die Seele mit eigener Fracht überladen unter neuer Aufnahm erliegen müßt. Thut euch mit einander trösten — was man nicht mehr hat,<sup>35</sup> hat man nie gehabt, und damit aus dem Sinn!

**Wagner.** O wenn's darauf ankäm, wollt dir auch predigen und sagen was gut ist — aber du weißt nicht alles! — Wenn sagen und thun einmal in der Welt in gleicher Übung ist, hernach an meinem Platz Eckius, würdest vielleicht  
5 anders reden.

**Eckius.** Pfui! was wär das! Siehstu mich vor eine angefleckte Leimenwand an, die der erste Sturmregen vermässert und verrüttelt — Gesunde Nerven, und's Herz frey, bäumt sich's über jeden Zufall leicht hinaus — — Fluchen,  
10 schelten, schreien, über eine Lumperei lärmern, das laß ich mir gelten; 'n braver Kerl kann wohl sich ärgern, auch vor Zorn und Galle oben drauf die Schwindsucht kriegen, wenn zu viel Hundsfüttereien ihm übern Leib fallen und droßlen — aber das [56] ist auch alles; zum wimmern wird mich  
15 nichts leicht bringen. — Wein und Bier und Wasser ist mir einerlei! wo's auf diesen Punkt ankommt — Bin der Jurisprudenz entritten; aber würf mich's Glück so, daß morgen Matrose werden müßt, glaubst würd da um ein Haar wen'ger Eckius seyn? Poßen! der Faust ist in diesem  
20 Punkt noch ein ganz anderer Kerl — und du bist ein angehauener Schacht, der noch erst der Welt zeigen muß, was für Metall in ihm wächst — Bei der ganzen Pastete dauern mich die zwei Mosler, die des Goldschmid's Mäd'el über diese Begebenheit zu Bärenheuter gemacht; waren keine übele  
25 Leute —

**Wagner.** Peinigst mich — Goldschmid's Töchter? sie? — viel mehr haben die niederträchtige Schufsten den Vatter verführt, die Mädchen zu erhalten — ganz gewiß — ich kenn auch seinen Eigennutz; aber so weit hätt ers gewiß nie ohne  
30 andere Verstärkung gewagt — und wer konnt die geben? — Minchen die tugendhafte Seele würde allein widerstanden haben, würde mit ihren Trähnen so gleich den Entschluß ihres Vatters zu Boden gelegt haben, wenn sie nur im mindesten Verrath und Betrug geahndet — und du vergehst  
35 nicht darüber sie so was fähig zu halten? den Engel! wirf Feuer auf'n Altar, brenn Kirch und Kloster nieder — thust

verzeihlichere Sünde als in der Gewalt so harter Beschuldigung der reinsten Unschuld.

[57] **Skius.** Bist brav Wagner — aber wenn dir einmal der Bart einen Zoll hinauf in die Backen gewachsen, wirst bis dahin mehr erfahren, und vermutlich über diesen Punkt 5 was anders denken gelernt haben — Mir ist die weibliche Natur eine hohe respectabele Natur; hony soit qui mal y pense; aber auch eine sehr winkelhafte Natur, über die der behendeste schärfste Schütz sich verfehlt im lieben und geliebt werden, hoffen und verlangen. Es färbt und mahlt, 10 und schildert gleich so alles nach seinem eigenen Lichte. Die Mädchens und Buben sind gar lustige Dinger unter der Sonne. Narr 's hatt mich ein wenig stutzig gemacht, wenn ich wohl bemittelte und reich beamtete Jünglinge gesehen, die Wunders hoch in der Rechnung bei ihren Liebleins zu 15 stehen glaubten, und am Ende doch nichts anders als nur der Bräm auf ihren Mänteln waren — wofür sie auch galten. Adieu lieber Junge — hör dort eben ein paar Degen an einander wezen — Nu, kommstu diesen Abend zum Fressen auf meine Stube? 20

**Wagner.** Zum Nachessen schwerlich, aber noch immer zeitig genug ein paar Worte mit euch zu plaudern.

**Skius.** Bedenk was ich gesagt. Ich, Herz, und Kölbl reisen bald von hier nach Straßburg zurück; wenn du dort mit und unter uns leben willst, bistu Patron. (ab) 25

[58] **Wagner.** Alles untereinander! — Ja wer das ganz ins reine bringen könnt — das Hirn fällt mir fast zum Kopf heraus — Faust — Faust — an deiner Stelle, ich wüßte nicht was ich thät — wüßte nicht, wo's mit mir hinkam — und wie ich dich kenn, ich fürchte mehr für dich in dieser Lage, als alle deine übrige Freunde nicht wähen — Deine arme gute Aunderwandte, denen du einen Theil der reichen Erbschaft noch schuldig bist — und nun du selbst alles verlohren, zugleich mit verlohren was Ihnen gehört! — ihr Eigenthum, nicht deines! — es ist nicht zu ertragen wie sie sich 35 über deine Redlichkeit freuten, (zieht ein Papier heraus) mir

schrieben — unser Vetter Johann — segne ihn Gott für seine Redlichkeit! wir alle danken ihm und wollen mit ehestem einen Vertrauten zu ihm hinauf schicken, der das, was er für unser erkennt, in aller Mahmen empfangen soll; es kommt uns sehr zu gut — die Thränen kommen mir in die Augen; und jetzt wenn sie's erfahren — Einer ist schon auf dem Weg hierher, in ihrem Namen alles zu empfangen und abzuholen. Mir schaudert die Haut! Was man nur sagen kann und soll — will mit Fleiß immer hierum auf und abgehn; dort im Döfen kehren gemeiniglich die von Sonnenwedel ein; ob ich auch den Abgeschickten nicht antreffe, ihn wenigstens abhalte daß er nicht in dieser Lage dem Faust übern Hals falle — Gut schwätzen und sich mit Philosophie, und Vernunft durchhelfen — aber wer in der Klemme steckt, weiß immer am besten wie's thut —

[59]

Marktplatz.

(Faust den Degen unterm Arm.)

Faust, Kölbl.

**Faust.** Immer den Buben zu spielen, mit giftiger Zunge über die Sterne zu fluchen, unter denen man gebohren ward — jede gemeine Bettel hat das zum Ausweg! — Hohn und Spott ist meiner Seele Nacht und Abscheu — aber so weit ist's auch noch nicht mit mir gekommen, daß ich dis fürchten müßt. Es lebet was in mir, das über alle Erniedrigung erhaben ist —

**Kölbl.** Lieber Doktor! —**Faust.** Ich seh es in Gedanken, und hasche darnach —**Kölbl.** Hörstu! Bruder Faust!

**Faust.** Wenn ich's wage — der große kühne Gedanke der über mir schwebt — zu weit erhaben über kleine Köpfe — der Athem verläßt mich in freier Luft — Ha! bist du da? — wie geht's Kölbl?

[60] **Kölbl.** Ohn fernern Eingang Bruder, noch weitläufige Condolenz über das was dir passirt — komm hierher dich

zum Nachessen zu invitiren. Ecius und ich, suchen dich schon eine gute halbe Stunde, beliebt's?

**Faust.** Dank euch — aber haltet mir's zu Liebe, bin heut nicht sonderlich dazu aufgeraunt.

**Hölbel.** Hättest herrlichen Spaß haben können. Zwei 5  
Mädels von Straßburg sind hier angekommen; alte gute Bekanntschaft von mir, mit einem Knasterbart von Dufle, der den Argus über sie macht. Das Ding war Anfangs äusserst übel, man konnt' vor dem Alten kein Wörtchen an Mann bringen; immer hat ihn das Wetter dazwischen. Eine 10  
allein auf Seite zu kriegen, daran war nun gar nicht zu gedenken, und ob er gleich ein großer Zeitungsneuigkeiten-Liebhaber war, und ich Kerlchens genug mitbracht, die nun einander sich fast die Lunge ablogen, den Kezer immer aufmerksam zu erhalten, half's doch nichts; sah er, daß ich eine 15  
oder die andere nur mit der Hand berührte — gleich dazwischen geschnüffelt, Ey! Ey! Ey! was giebt's denn da? und machte dabei ein Gesicht, wie eine Papierscheere, die man auf und zumacht, indem immer Nase und Bart beide gleicher Länge, einander beständig küßten, wenn er so was über's 20  
Zahnfleisch wegraffelte — Endlich half [61] uns Herz aus; der Gaudieb verkleidete sich heut früh, legte die Kleider von seiner Hausfrau, der dicken Schneiderin an, rieb seinen blauen Bart mit Röthel und Bleiweis, daß 's ein Elend war; ich mußte ihn dort als eine Bekanntschaft von mir unter dem 25  
Namen der Frau Conrectorin dem Alten und seinen zwei jungen Bäckchen vorführen — und da hättestu den Teufel nur sehen sollen, wie er das so meisterlich ineinander gemacht — O es war zum fressen! — der Kerl ist zum größten Commedianten gebohren — kurzum, er wußte den so zu 30  
streicheln und einzunehmen — ein Spaziergang wurde vorgeschlagen, Herz hing sich in Dufels Arm und zog ihn mit sich voran, ich mit den Mädels hinten drein, und husch in ein Nebengäßchen hinein, eh der sich's versah — Nun sitzen sie auf meiner Stube, und mein Hauswirth, der alte Poda- 35  
krämer Sandel, der sich mit seinem Weib des Magister Anellius wegen brouillirt hat, hält sie als meine zwei Bäckchen.

Suchte gleich, um dich bei dem Spaß zu haben; sind zwei muntere fidele Mädels — komm mit? hörst! — wie? was? er hört nicht auf mich? was fehlt dem? Davon mit dem Geist! — Sieht umher wie einer der im Schlaf um-

5 geht. — Was murmelt er zwischen den Lippen — Faust!

**Faust** (vor sich) Schande wärs abzustehen — gefährliches Unternehmen! und doch Schande! — Was ist's das meine Gedanken so zusammen faßt, und immer nach dieser Aussicht hindreht. Wo alle Gaben des Glücks vor meinen [62] Füßen

10 hingestreut da liegen — Meine Seele sträubt auf, und ahndet irgend ein gefährlich Wesen umher, das sie fangen will — der Instinkt der Taube, die den Marter am Schlag spührt — Dis Beben und Klopfen, es geht um mich herum und herum, dorthin und dorthin, will's immer mit mir — was

15 es auch ist, ich will ihm folgen. Ha! diese goldene Träume die um mich herspazieren und sich in mein inneres hinein- spiegeln — sind zu lieblich im Anschauen, zu schmerzlich sie wieder zu verlassen, wenn man sie einmal gesehen. — Warum jag ich denn? — Weg! ein andermal mehr darüber. Vor

20 jetzt was ist gleich zu thun? — hin ist hin; und ich habe auch schon den Quark von Verlust vergessen — Vielleicht wollt's Schicksal so; — Mußt'n sich auf meinem Rücken vom Untergang retten, war ich der Mackler sie wieder mit dem Glück auszusöhnen, und mir ist die Anwartschaft auf

25 eine erhabnere Stelle verliehn — nur das einzige — es greift mir in die Seele — was werd ich meinen armen Verwandten jetzt geben! — Ihre Hoffnungen so hintergangen; es ist zu arg! — doppelt, doppelt, mir anvertrautes Gut, so unachtsam zu verschleudern (zieht ein Beutel unterm Mantel

30 hervor) Mir fällt was ein — ja, ja — muß erst alles probieren; überm Geschwätz verliert man endlich alle Activität — das will ich — gewinn ich nur so viel wieder, zum Theil die so lange zu befriedigen, bis daß ich dorthin näher komme, dann wär ich ein Weilschen ruhig. — Dis mein ganzer

35 Nest —

[63] **Kölsel.** Nun will doch sehen, wann er wieder zu sich selbst kommt — jetzt athmet er leichter und blickt gelassener

umher — ist er vielleicht nicht wohl? — was er mit dem Beutel in der Hand will?

**Faust** (vor sich) Zu wenig, und zu viel in meiner jezigen Stellung — gut denn — draußen vor der Stadt versammelt sich gegen das öffentliche Verboth in ödem finstern verfallenen 5 Thürme, wo Eulen und Gespenster bei Nachtzeit herbergen, heimlich eine Gesellschaft Spieler; verummunt und masquirt schleichen zu Ihnen nur Leute die mißvergüügt mit Gott und Welt, oder junge Waghälse oder andere mit Elend beladene, am Rand des Verderbens schwindelnde, dort Trost 10 und Hülfe gegen das Unglück zu suchen, das sie auf allen Wegen hezt; die, wenn sie das letzte hier gewagt, hernach auch mit Recht sich der Verzweiflung ganz in die Arme werfen dürfen — Diese Gesellschaft will ich heute vermehren; gewinn ich nur so viel, meine Verwandten zu befriedigen, 15 wolan so ist mir wieder eine Weile wohl. Will sehen wie's geht; verlier ich — immer hin; mir bleibt am Ende doch noch mein lezt Refugium — — Wie! Bruder Kölkel noch hier? Ich dacht du wärst schon weiter —

**Kölkel.** Du warst in tiefem Nachdenken begriffen Bruder — 20  
[64] **Faust.** Ach ja! — mir fiel so was aus den vorigen Zeiten ein — die Zukunft und die Vergangenheit sind's immer, wornach wir Menschen unsere meiste Blicke wenden; wir sehn uns oft größer in der schmeichlenden Zukunft, und müssen, um wieder die richtige Proportion zu treffen, die 25 Vergangenheit zur Hülfe nehmen, die denn den wahren Spiegel vorhält, und uns weißt, was wir werden können, indem sie zeigt was wir waren. — Wie, sagtest du mir nicht vorhin noch was anders?

**Kölkel.** Sprach viel, du merktest aber nicht darauf. 30

**Faust.** Bin in einem wunderlichen Humor heute — Mir ist nicht wohl; doch das wird schon wieder vergehn — leb wohl Bruder — grüß mir deine Cameraden — habe nothwendig an einen Ort zu gehen. (ab)

**Edius** (tritt auf)

35

Kölkel! wo lauft denn der hin? wie ist's? kommt er

diesen Abend? — Kölbl du bist ein herrlicher Kerl von Lebensart, die Mädels so allein auf deinem Zimmer hoch zu lassen — schön! schön!

**Kölbl.** Seit wann kommst dir ein, über diesen Text zu predigen? — Ich glaub' eine von meinen Bäckchen hat [65] dich überrumpelt — Horch, daß du mir nur nicht an die Blonde gehst — Was Henkers! so gar deine Schuh und Schnallen heut gepußt? — Ja, jetzt ist's aus —

**Skinius.** Narr, es muß mir doch einmal kommen — bin 10 ja bei dir in guter Kameradschaft; werd' doch beim Element etwas profitiren — —

**Kölbl.** Den Faust kriegen wir heut nicht — Es fliegt ihm noch zu viel durchs Hirn; der stand vorhin da, wie einer der in einer Versteigerung gern mit bieten möchte, und doch 15 kein Geld im Sack hat. Die Augen und Lippen zielten nach was — aber die Worte blieben in der Gurgel stecken. — Wie stehts mit dem Herz?

**Skinius.** Gut; der soll bald erlöst werden — Hab dem Alten so eben ein Quartier beim Bartkräzer Alzel gedungen, 20 der ihn in sein hinterst Kämmerchen im Hof, den Mittag über einsperret, und zum Zeitvertreib ihn eine Weile Balbiren, Klystiren und Laxiren machen soll — der Kerl freut sich wie ein Narr darauf, daß er einmal wieder solch ein Gespaß unter die Finger kriegt.

**Kölbl.** Der Donner! daß ihm aber auch ja kein Leids geschieht. —

[66] **Skinius.** Dafür laß mich sorgen — Warm Wasser wird er brav in den Leib bekommen; das ist alles — weiß sonst kein Mittel ihn los zu werden — der dicke Herz, was der 30 flucht und schwitzt — solltest ihn nur'nmal durch die Straßen patzchen sehen! ha! ha! übern Markt, durch die Mühlen, über die Brücke — durch alle Winkelgassen, in Hoffnung ihn los zu werden — Am Spital zog er ihn durch den Kandelunrath; aber alles vergebens! Panzer klammerte sich mit 35 beiden Händen nur noch fester an ihn, und behammelt und besaute Herz zugleich mit; indem er immer rück- und vor-

wärts mit dem Kopf nach den Teufelskindern, seinen Canaillen Niesen schrie. Die Ungebuld übermannte endlich Herz, und er fieng so heillos zu donnern an, daß dem Alten alle Knie und Beine zitterten — und ich vor Lachen durchgehen mußte. Will ihn jetzt gleich auffuchen. 5

**Kölbel.** Geh, sieh daß du ihn losbringst — der gute Teufel thut doch alles unsertwegen.

**Skrius.** Was für eine Erscheinung!

**Gottesspürhund.**

Eure Hand! ihr seyd Faust. 10

**Kölbel.** Freund, wer sagt ihm das?

[67] **Gottesspürhund.** Was man nicht sehen kann — eigentlich Physiognomie versichert michs.

**Kölbel.** Ein Beweis, daß sich die betrügen kann. Bin Faust nicht. 15

**Skrius.** Physiognom? Ha! so schaut mir doch auchmal in die Frage.

**Gottesspürhund.** Meine Augen haben euch verwechselt — du bist Faust.

**Skrius.** Herr! nochmal fehlgeschossen — bin so wenig 20 Faust, als ich der Seckler bin, der euch eure lange Tolpatschhofen genähet.

**Gottesspürhund.** (Dreht sich nach seinem Lehnsaquais der im Grund steht) Wieder einmal durch solch einen Hundsfott mich prostituiert. Aller Effect jetzt hin — 25

**Kölbel.** Im Grund immer Vergnügen, für einen Löwen oder Elephanten angesehen zu werden, wenn man nur Marder und Dromedar ist — Guter Freund, dieser hier ist Skrius, Doktor der Rechte, und ich, Kölbel, beide Fausts Freunde — Darf ich jetzt fragen, wen wir vor uns haben? 30

[68] **Gottesspürhund.** Bin Spürhund, aus der Schweiz.

**Kölbel.** Woher?

**Skrius.** Aus der Schweiz, sagt er. —

**Kölbel.** Ein schöns, liebs Land, die Schweiz, wo noch reineste Sitten, wahrer Menschensinn und Freiheitsgeist hier 35

und da im Schwang gehen — War auch drinnen; mich freuts immer von dort her was zu hören. Ein jeder Schweizer hat für mich besondern Werth — willkommen also — (giebt ihm die Hand)

5 **Skius.** Ist der Herr ein Litterator, oder treibt er sonst ein Geschäft?

**Gottespürhund.** Bin Spürhund aus der Schweiz; mein Name und Beschäftigung ist bekannt — habt wohl auch von mir gehört —

10 **Kölbel.** Würste mich nicht zu besinnen —

**Gottespürhund.** Ist nicht vor vierzehn Tagen ein Theolog hier durch, der bei Faust und Fausts Freunde mein Kommen gemeldet.

[69] **Skius.** O ho! das war ohne Zweifel der verfezte Bettelpfaff, der sich für einen Slaven=Erlöser ausgab, und sich um einen Schoppen Wein in der Wirtsstube mit dem stärksten Docken herum biß. Recht, recht; er sprach immer von einem gewissen aus Zürich — ihr seyd also der reiche Ochsenhändler selbst, Herr?

20 **Gottespürhund.** Bin kein Ochsenhändler — — (bei Seite) die Bengels! (geht ab)

**Skius.** Phu! der wär gepatscht —

**Kölbel.** Machst's auch zu grob — hab ihn eben mit auf's Zimmer invitiren wollen — hätten die beste Gelegenheit gehabt, ihm recht auf'n Zahn zu fühlen — sieht wirklich nicht übel aus; wenn er schon kein original Kerl ist, merkt mans doch daß er gern einer seyn möchte —

**Skius.** Wenn man die Kerls so rumoren sieht, muß man sie gleich mit einem Hieb vom Platz heben, sonst springen sie einem auf'n Rücken und reuten einen wie 'ne Mähre zu schanden — Ich kenne die Sorte, das ist so die wahre Art vor Lucifer zu senden, um desto sicherer hinter drein Wunder zu thun — Laß sehn ob [70] ich auf der rechten Fährte bin — Er logirt im Schwanen; sah ihn heut früh auf einem  
35 Schimmel anreiten, schick hin und laß ihn invitiren; er darf

kein Flegel seyn und wegbleiben, oder wollen ihn Mores lernen — Sieh! sieh! wer kommt da?

**Kölbl.** Blitz der Panzer — muß fort, sonst ranzt er mich um seine Nieceen an. Hilf jetzt dem Herz loß — (ab)

**Eckius.** Gut, will schon machen. 5

(Panzer an Herz's Arm.)

**Panzer.** Musje! — he! Musje! wars nicht der nemliche Herr Kölbl der meine Nieceen weggeführt — Kommen sie Frau Conrectorin, laufen sie doch mit mir nach — kommen sie — 10

**Herz.** Hohl ihn der Hagel! lauf er allein wenn er Lust hat — ich bin kein Musje! kenne keinen Musje! lauf nicht gern! lauf er alleine nach —

**Panzer.** Ach nein! — ich bin hier fremd; Sie muß mich wieder zu meinen Nieceen führen. — (Hält sich mit beiden Armen an Herz) Ich lasse sie nicht um alles. 15

[71] **Herz.** O alle Wetter! — alle Wetter!

**Panzer.** Um Gotteswillen sagen sie mir nur wo sie wohnen — haben mich schon dreimal die Stadt auf und ab geschleppt — mein Bein! — meine Kleider! — 20

**Herz.** Die Hunde von Cameraden! mich mit diesem Unthier so allein zu lassen! Er henkt wie ein Hörnerteufel an mir! Sollen mirs entgelten — komm er, Herr Panzer, muß ein bißchen ausruhen. (Sitzt auf einen Stein am Haus.)

**Panzer.** O weh! o weh! unter der Dachtraufe; es tropft mir in die Anke, der Schnupfen; Rothlauf! — 25

**Herz.** Das thut mir nichts, Herr Panzer!

**Panzer.** Ja, ich sprech von mir.

**Herz.** Thut mir auch nichts — Wasser in der Anke ist neu Leben, Herr Panzer! — siz manchmal ganze Stunden so lang so unter der Dachtraufe. 30

[72] **Panzer.** Ey behüte! Ey behüte!

(Eckius giebt Herz ein Zeichen.)

**Herz.** Ah so, ihr Höllenhunde! kommt ihr einmal —  
Jetzt will ich ihn zu seinen Niesen führen — —

**Skinius** (zwischen Herz und Panzer) Wie du Bettel, tref  
ich dich hier an? Gleich ins Zuchthaus mit dir — Nidel!  
5 du unterstehst dich noch, mit ehrlichen Leuten umher zu gehen,  
dich für eine Frau Conrectorin auszugeben? — (reißt sie  
auseinander, und hält den Panzer) lauf! lauf! (Herz läuft  
davon) will dich schon kriegen — — wer ist denn Er Herr?  
wie kommt er in diese Gesellschaft? —

10 **Panzer.** Ich weiß selbst nicht; ein gewisser Musje der  
meine Niesen besucht — — meine Niesen Herr, sind ver-  
lohren! ich bin fremd hier, sie sind mir geraubt worden!  
ach Himmel!

**Skinius.** Mit solch einem Laster umherzuziehen — wahr=  
15 haftig Herr, er ist sehr erschrocken und verhitzt — will ihn  
hier nahe in eine Apotheke führen — muß roth hallisch  
Pulver einnehmen —

**Panzer.** Wie sie meynen!

[73] Ahasverus, Amiel.

20 **Ahasverus.** I — i — ich so — so — so — soll —

**Skinius.** Was quäckt der Frosch da? — will er zu mir?

**Amiel.** Wir kommen eigentlich in Herr Magister Knellius  
Namen — wir suchen Doktor Faust! — möchten selbem eigent-  
lich zu wissen thun, daß schon besagter Herr Magister Knellius  
25 — seiner Ehre wegen, ohnmöglich jetzt mit dem Doktor —

**Skinius.** Wie? was? Ehre und Magister Knellius was  
soll das? — er will vielleicht nicht seine Disputation halten?

**Amiel.** Ja, wegen der Disputation — er kann nicht —  
es thut ihm leid — aber die Schande und Schmach, worinnen  
30 jetzt der Doktor steckt —

**Skinius.** Er muß — was Schande und Schmach — (giebt  
beiden Nasenstieber) Ihr Hundsfütter —

**Amiel.** Darüber wollen wir uns eine Explication aus-  
gebethen haben —

[74] **Skius.** Sehr gern, sie wächst in meiner Hand — (giebt jedem eine Ohrfeige.)

**Ahasverus.** Ah — ah — en —

**Amsel.** Gut, wir wollen alles hinterbringen, und er soll sehen, was er zu thun kriegt —

5

(beide ab)

**Skius.** Für was man noch Klingen hier in der Scheide trägt — wenn man sich nicht vorn Spiegel stellt, und hinein sieht, bringt man keine bloße Spitze gegen sich — psuh! — nu, will er roth hallisch Pulver?

10

**Panzer.** Ach ja, ja, so viel sie wollen, wie sie meinen; alles, alles, was sie für gut finden, wie mir's noch ergehen wird; der böse Herr Dohsel, der mir meine Nieceen verführt!

(ab)

### Sonnenwedel.

15

(Hanne, Faust's Mutter im Bett, hüstend, ihre zwei Enkel spielen davor.)

**Mädchen** (in Reiskleidern schnell zur Thüre herein)

Grüß euch Gott da beisammen liebe Leute — Gesundheit und Ruhe der Kranken im Bett — hier ist Geld in einem 20 Briefchen auf Ingolstadt, Geld für die Mühe — auf euer Gewissen leg ich's den Brief richtig zu bestellen — Adies — [75] (Legt das Geld und Brief aufs Bett und ab)

**Mädchen.** Eine schöne Jungfer, Großmutter! ein Engelchen, Großmutter! hätt ihr mögen eine Patschhand geben, 25 und mich verneigen —

**Bube.** Und ich sie auf meinem Hengst reiten lassen — guck, gehl Geld, Großmutter! —

**Hanne.** Weißt her, ihr Kinder — — nach Ingolstadt jagte sie, und so reichlich bezahlt, der Großvatter ist den 30 Weg, euren Vetter besuchen zu gehen — wie heißt die Aufschrift — wie! wie! an Wagner, bei! bei! — wenn mir nur die Augen nicht so wehe thäten, daß ich's lesen könnt —

**Bube.** Großmutter, der Schulmeister wird gleich kommen, der kann euch alles lesen —

**Hanne** (dreht sich im Bett um und schluchzt) Legs auf'n Tisch, das Geld dazu. Ach Johann! Johann! mein Sohn! Ingolstadt hör ich nicht nennen, dann klopf michs bang in dem Herzen deinetwegen! (die Hände zusammen) daß der allmächtige Gott sein Herz regieren, daß er seines Vatters Ermahnungen folgen, daß ich ihn bald aus diesem greuel Leben wissen möge, bald! sonst bringt michs unter die Erde —

10 [76]

## Ingolstadt.

Wirthshube im Ochsen.

**Fausts Vatter.**

Endlich einmal hier und auch schon nach dem Wagner geschickt — ist mir sauer ankommen diese Reise — ach!  
 15 (setzt sich und steht gleich wieder auf.) Doch kann ich nicht ruhen bis ich weiß woran ich bin, wie's mit meinem Sohn steht — ob's wahr ist, daß er auf solch gottlosen verbotenen Wegen wandelt, wie man mir berichtet — Wagner ist ein frommer ehrlicher Junge; ist bei ihm im Haus, muß  
 20 am besten wissen ob's wahr ist, er wird mich nicht hintergehen — — und dann wem's so ist, Dokter und alles bei Seite, ich will der Obrigkeit zu Füßen fallen, daß sie einem schwachen Vatter beisteht, wegen einem ungerathenen Sohn, will mich sein mit Gewalt bemächtigen wenn er im guten  
 25 nicht folgen will.

**Keller.**

Was befehlt der Herr?

**Faust.** Ein Glas Wein, und eine Krust Brod — Ist schon hin geschickt worden? —

30 **Keller.** Ja! — — wie gehts Steffen?

[77]

**Steffen.**

Hör! Wein her, und vom besten — hab einen Korb drauß, den wir füllen müssen —

**Keller.** Wer ist alleweil im Thurm draußen?

**Steffen.** Aber still — der Hals wird mir gebrochen wenn ein Wörtchen herauskommt — Studenten, fremde Offiziere, und der Faust —

**Keller.** Der Faust auch?

**Steffen.** Der verliehrt alles — solltest ihn nur'mal sehen, 5 er spielt wie ein Kind — je mehr Unglück, je verwegener drauf los — Mach fort, muß nach meinem Korb sehn, daß mir ihn niemand wegpuzt — (ab)

**Keller.** Ha ha! der Faust draus — gut daß ich's weiß, den Augenblick soll das der Magister droben im Zimmer er- 10 fahren — erkundigte sich gewaltig nach ihm — setzt ein gut Trinkgeld — (Bringt Brod und Wein, ab)

**Fausts Vatter.** Will auch keinen Tropfen eh genießen, noch den Gaumen erfrischen am Labetrunk, bis ichs weiß — da ist er ja — Gott mit dir, Wagner! 15

[78] **Wagner** (stuzend)

Ihr hier, Vatter Faust? — willkomm, wo führt euch Gott am Abend her? — grad von Sonnenwedel? — wie gehts, mit der Gesundheit?

**Fausts Vatter.** So! — will nicht mehr recht voran, — 20 hier, und hier auf der Brust, und in den Füßen — was ist zu machen lieber Junge! — das Alter kommt —

**Wagner.** Ah! habt noch frisch Ansehen — seyd ja noch im besten Thun, erst an der Schwelle des Alters.

**Fausts Vatter** (lächelnd) Lieber Junge das spricht sich nicht 25 weg — fühls am besten wie's weicht — jez her zu mir —

**Wagner** (sitz nieder) Was macht Mutter Hanne euer Weib?

**Fausts Vatter.** Was macht sie — härmt sich eben auch ihres Sohns wegen, wie ich — wir hörten der Tage viel 30 Schlimmes von ihm — Wie siehstu aus Junge? — ich weiß nicht, du bist doch der alte Wagner noch? da! iß von meinem Bissen und trinke aus meinem Glas — und sag mir auf deine Seele die Wahrheit wie's mein Johann hier treibt. (bricht Brod, und giebt ihm) daß ich dir trauen darf (schenkt 35

ihm ein) frey heraus [79] wie ein ehrlicher Junge; wie gehts mit der Erbschaft? Wir hören daß er verprast, verthut, ohne uns, und seiner Anverwandten mehr zu gedenken —

**Wagner.** Fragt auf einmal viel, Vatter Faust!

5 **Fausts Vatter.** Nu! eins ums andere, zuerst sag mir, ist er noch wohl?

**Wagner.** Ja.

**Fausts Vatter.** Das freut mich — (steht auf, und nimmt den Stok.) Komm führ mich gleich zu ihm, in sein Haus; 10 muß ihn sehen —

**Wagner.** Jezt nicht anzutreffen, ist ausgegangen —

**Fausts Vatter** (setzt sich) So wollen wir warten, bis er nach Haus kommt — trink eins, jezt will ich auch eins trinken, da er wohl ist — ach — er weiß nicht was er mir und 15 seiner Mutter seither vor Kummer verursacht — tagtäglich liegt sie mir feinetwegen in den Ohren — Da kriegen wir einen Brief überein andern von unbekannter Hand, worinnen uns zu wissen gethan, wie er die Theologie verlassen, und sich der Nigromantia, heißt [80] zu deutsch Schwarzkunst oder 20 Teufelsbannerei mit aller Macht zu gewendet; ich erschrak in mein Innwendiges, da ich das laß und Mutter Hanne fiel gar in Ohnmacht darüber — seitdem hat sie dir Tag und Nachts keine Ruhe, wenn sie zu Bette geht, schreiet sie um Ihren Johann; und spricht, soll ich denn nicht hoffen 25 dürfen, ihn einst im Himmel wieder zu sehen — hab ich denn darum ihn unter meinem Herzen getragen — er vergift uns, er hat uns wohl alle vergessen! dann bethet sie und beschwöret alle Engel, alle Heilige um ihn zu wachen, und ihm beizustehen — was ist's doch um ein Mutterherz! wer kann 30 das ergründen? Nachts im Schlummer so gar, stößt sie mich auf, wenn ich von der Tagesarbeit ermüdet, ruhe. Steh auf alter Vater! schreit sie und sieh nach deinem verlohrnen Sohn — Es gieng mir durch's Mark die ehrliche Mutter so leiden zu sehen — drum macht ich mich auf, trotz meiner 35 schwächlichen Gesundheit auf den Weg — Trink doch Wagner, trink — Es wird sehr dunkel, rück ein wenig zum Fenster

hin — Es mag meinem Sohn sehr wohl gegangen seyn seit-  
her, aber wir, wir haben doch gelitten — Kind du glaubst  
nicht, wie kummervoll mein ganzes Wesen ist —

**Wagner** (wischt sich die Augen) Daß ich's nicht glaube —  
o Gott! wie wird's mir auf einmal für meinen Sinnen! 5  
welch schrecklich Licht geht mir auf! — wer da?

[81] **Strick**, **Fang**, zwei Gerichtsdienere und Soldaten treten  
zur Thüre herein.

**Strick**. Keller! wo ist der Keller? — er soll herein kommen!

**Keller**. Was befehlen sie Herr **Strick**? 10

**Strick**. Was guts, und geschwind! he! geb einer Acht  
wenn die Bürgerwacht vor's Thor austrückt daß man gleich  
hieher springt, und uns avertirt — wir wollen das Nest  
voll flicke Jungen ausheben, und den Vogel dazu.

**Keller**. Ich weiß schon — weiß schon! — will ihm 15  
was gutes bringen Herr **Strick**, und hernach auch mit; bin  
auch gern bei dergleichen Vorfällen, wo's so was giebt —  
der Herr **Magister**, Herr **Strick** der Herr **Magister** ist da. (ab)

**Magister** **Knellius**, **Hasverus**, **Amjel**, **Blas**.

**Knellius**. Guten Abend, **Strick** — frisch auf! der **Faust** 20  
ist draussen bei Ihnen, — hört ihr's — geschwind! ge-  
schwind!

**Strick**. Den Augenblick — wollen nur einen Krug aus-  
leeren und dann derhinterher — was ist das? —

[82] (Geschrei und Gelärm auf der Straße.) 25

Was giebt's? — schon da? — allo! allo Kameraden! die  
Bürgerwache!

**Knellius**. Tummelt euch — fangt all die Schelmenspieler  
— oder laßt sie durchgehen wenn ihr wollt, nur den **Faust**  
— hört ihr's! den Zauberer! den Erzschem! **Faust**! den 30  
fangt mir, und bringt ihn herein!

**Fang**. Ja! aber haben wir denn auch gewis Ordre dazu?  
**Strick**! wie ist das?

**Strick**. Halts Maul! — komm nur! — weiß alles! —

(**Strick**, **Fang**, und Soldaten ab) 35

**Knellius.** — Bin müthig ihr liebe Freunde! — er muß mir fort aus der Stadt, — eincarcerirt, relegirt, beschimpft, geschmäht, und alle seine Cameraden mit ihm — Muß ich mit ihm disputiren! wills ihm weisen, ob ich muß —

5 **Blas.** Ja, aber ihr habt ihn doch selbst erst herausgefördert.

[83] **Knellius.** Der Teufel ritt mich — mußt's Ehrenthalben — voran — voran! wenn's Eisen warm ist, muß man's schmieden — Eure Ohrfeigen (zum Ahasverus und Amiel)  
10 sollen ihm theuer zu stehen kommen, bitter zu verschlucken — fort, durch die Straße — schreit Weiber, Männer, Bürger, Kinder, Greise, alles in Lärm — immer Faust, und Brand, und Mord, und alter Thurm vor'm Thor —

**Alle.** Wir wollen.

15 **Knellius.** Aus der Stadt muß er! wills ihm weisen, ob ich mit ihm disputiren muß — er soll fühlen was 's heißt mich zum Feind haben.

(alle ab)

**Wagner.** Wie ist's Vatter? wo sehd ihr im dunkeln  
20 verloren?

**Faust's Vatter.** Wollt, ich fände mich selbst nicht mehr — o Gott! Gott! bald werd ich noch mehr erfahren.

**Wagner.** Ein schrecklich Licht mir angezündt!

[84]

Nacht. Straßc.

25 (Trommeln, und Sturmgeleut — man hört durch die Straßen laufen, und lärmten.)

**Einer.**

Mord! Brand! (ab)

**Kölsel.**

30 Wo ist's Feuer denn? (läuft nach)

**Zweiter.**

Vorm Thor! — am Mark brunten! —

**Dritter.**

Gott steh uns bei!

Dichter zu den Fenstern heraus.

Was giebt's? he! was geschieht draussen auf der Straße?

**Kölbl.** He! Ecius! — Ecius! —

5

**Ecius** (oben am Fenster)

Was giebt's? —

**Kölbl.** Geschwind herunter — deinen Degen mit —

[85] **Die Mädels** oben.

Herr Vetter kommen sie herauf zu uns — was wollen sie bei dem Tumult! 10

**Kölbl.** Den Augenblick — den Augenblick — Bäckchen laßt Euch die Zeit droben mit Herz nicht lang werden — —

**Ecius.** Nu! was soll's?

**Kölbl.** Geschwind, man will den Faust arretiren — die Philisterwache — 15

**Ecius.** Schwerenoth! wie? wo? man muß das nicht leiden! — he! wo ist er denn?

**Kölbl.** Draus im Thurm — komm! — komm! (ab)

---

Im Thurm. Saal.

20

Weibsleute, Spieler, Faust (vorn an einem Tisch würfend)

**Faust.** Hab eine ziemliche Portion Geduld — aber da reißt 's aus —

[86] **Erster Spieler.** Voran! —

**Zweiter Spieler.** Die Würfel her. — Wer hält die Klümpchen? 25

**Faust.** Ich!

**Zweiter Spieler.** Drei Fünfter — paßirt —

(Faust zahlt aus)

**Faust.** Noch einmal! — alles.

30

**Erster Spieler.** Alle Teufel! der paßirt bis Uebermorgen.

(Faust zahlt wieder)

**Faust.** Ist schon späth — noch einmal! —

**Zweiter Spieler.** Banquo!

**Faust.** Banquo für Euch.

**Zweiter Spieler.** Getroffen! ich danke Ihnen, daß Sie  
5 mir diese Banquo vor der Nase weggenommen.

[87] **Faust** (wirft den Becher hin) Auch nicht einen einzigen Zug,  
die ganze Zeit über — (auf und ab)

**Dritter Spieler.** Brave Kerls die gut zur Haushaltung  
arbeiten — mein Weib erwartet Euch heut beim Nacht-  
10 schmauß. Wie! wie! was giebt's Steffen! —

**Steffen.** Auf ein Wort! (auf Seite)

**Dritter Spieler.** Wenn wir nur noch den Ring und die  
goldene Kette erwischen! —

**Vierter Spieler.** Was! was! Steffen? Die Thüren sind  
15 verriegelt drunten — niemand kann herein (klopft.) was ein Lärm!  
(klopft wieder) komm mit, wollen sehn — (mit Steffen ab)

**Faust** (den letzten Beutel in der Hand) Der letzte — das ist  
alles — wie leicht das gesagt ist — und sollt ich's noch  
wagen? — andern hätt ich Rechenschaft von dieser Summe  
20 zu geben, so verächtlich sie mir auch ist — gut will diesen  
letzten Beutel noch retten, hinschicken meinen darbenden Ver-  
wandten. So wenig! — ist's immer noch genug für einen  
und den [88] andern, damit was zu erlernen, und ein bra-  
verer, brauchbarer Kerl der Welt zu werden, als ich —  
25 ein Nothpfennig der einem Genügsameren im Unglück noch  
treflich zu statten kommt — (die Spieler rufen laut) doch wärs  
auch Thorheit gerade jetzt aufzuhören, da mein launigtes Glück  
just sich drehen, und mich nachher verlachen könnt — will's  
noch einmal wagen — das Verlorne wenigstens wieder ge-  
30 winnen oder auch auf dieser Probe vollends zu Grunde gehen  
— dann weiß ich auch, was das Schicksal mit mir will —  
und wohin 's mich mit Gewalt treibt — (er geht hinzu, setzt,  
würfelt, verliert, die andern ziehen's Geld)

(Steffen, und Spieler kommen bestürzt herein, reden mit  
35 einander, und alle ab.)

**Faust.** Gut! da müßt sich einer wie ein Mann fassen — (drückt den Hut in die Stirne) Es liegt noch ein Weg vor mir — trüb und dunkel, und hab auch Kraft ihn zu gehen — länger der gebundene Affe zu bleiben, der ewig seinem Willen und Gefühl unterliegen muß — sich sträubt, ohne los zu kommen — will's versuchen, mein eigen Schicksal mir vorzeichnen, dem launigten Ding das diese Welt beherrscht zum Trutz — — juh! juh! (Er schlägt mit der Klinge auf'n Tisch)

**Spieler.** Herr! Herr! drunten der Thurm umringt — 10  
man begehrt sie — fordert sie —

[89] **Faust.** Fort, aus meinen Augen! oder ich durchbohr dich — wenn du irgend eine andere Gestalt trügst als die menschliche, wollt ich dir nicht fluchen — die Menschen sind mir alle zuwider! 15

(Der Spieler läuft fort)

**Alle.** Wie ist's? was sagt der?

**Vierter Spieler.** Er ist wahnsinnig — laßt den Narren allein sitzen — die Zimmer wohl verriegelt, daß sie so bald nicht herauf können, indessen wir hinten übern Gang und zum Secret hinunter, ans Wasser — kommen so durch — das kein Mensch weiß wohin — 20

**Alle.** Gut! gut gerathen! — kommt! Freunde! kommt!

**Stimme.**

**Faust!** vergiß mein nicht! 25

**Faust.** Mein Genius!

**Stimme.** Freund!

[90] **Faust.** Wessen Freund!

**Stimme.** Dein Freund!

**Faust.** Weg, in die Hölle wieder! — will keinen Freund! 30

**Stimme.** Dein Feind!

**Faust.** Ha! so könnt ich dich lieben!

**Stimme.** Ruf mir wenn du mich brauchst.

**Faust.** Wie's auch ist — ob du mir Hülfe zu leisten

kommst — was fürcht ich mich jetzt an diesem Ort der Schande, dem Tempel zügelloser Sünde, mich dir zu nahen — hierher gehören solche Bekanntschaften — ew'ge Dämmerung herrscht hier — ein Gefängniß der Ehre; der reine  
 5 Tag dringt nicht unbesudelt durch diese verrostete Gitter (bläht die Lichter aus) wolan denn, will im Dunkeln mit dir sprechen! bin nun vom gewöhnlichen Pfade gewichen — bistu mein Freund, so zeig mir's; bist's nicht, so bleib tief in der Hölle!

10 [91] (Die hintere Wand geht auf, man sieht hellerleuchtete Klumpen Silber und Gold gemünzt und ungemünzt in Haufen, und Säcken. Juwelen und Kleinodien in goldenen Schränken.)

**Stimme.** Die Güter der Welt, die ich meinen Freunden zutheile!

15 (Der Vorhang fällt zu)

**Faust.** Ist's so?

(Die hintere Wand zum zweitenmal auf, man sieht Kronen, Zepter, Orden, Uebelbriefe überm Tisch.)

**Stimme.** Die Herrlichkeiten der Welt, die ich meinen  
 20 Freunden verleihe!

(Der Vorhang fällt zu)

**Faust.** Ah! Kronen —

(Die Scene zum drittenmal auf, man sieht Mädchen in wollüstigen Gruppen überm Canapee; andere tanzen, und singen; eine liebliche  
 25 Musik läßt sich hören.)

**Stimme.** Freuden der Welt, denen die ich liebe!

(Der Vorhang fällt nieder)

**Faust.** Eins noch fehlt!

[92] (Der Vorhang zum viertenmal auf, eine Bibliothek im Hintergrund — voran alle Künste und Wissenschaften emblematisch in  
 30 Marmor-Gruppen um eine Pyramide, worauf oben Faust's Bildniß, von der Ehre gekrönt steht.)

**Stimme.** Ruhm und Ehre denen die mir hold sind!

(Der Vorhang fällt zu)

35 **Faust.** Wo bin ich? im Wirbel mir selbst entrißen — Ist's Wahrheit was ich sah? oder träum ich nur, und steigen in meiner erhitzten Phantasie diese Bilder vorüber! — aber

nein! ich fühls durch alle meine Adern hindurch, fühls daß es Wahrheit, tiefe Wahrheit ist — bin durchaus angesteckt von diesem Anblick — wie's in mir lächzt nach dem Besitz, nach dem vollen Genuß — — wie lieb ich den, der in mir die Schauspiel erregt — wolan mächtiger Geist, wo du auch 5 bist, komm! komm! ganz mir beizustehn! — wenn du's vermagst.

**Stimme.** Vermags!

**Faust.** Willt auch?

**Stimme.** Blöder, daß du keinen Glauben hast — 10

**Faust.** So komm! — ich rufe dir!

[93] **Stimme.** Meinst ein Wort das deiner Lippe entfährt sprengt die Thore der ew'gen Hölle? —

**Faust.** Verlange nach dir! komm! wünsche, hoffe zu dir!

**Stimme.** Ha! ha! ha! 15

(Die Scene wird heller, ein, in Scharlach gekleideter Fremder tritt herein.)

**Fremder.** Verzeih'n sie dem Entzücken, daß mich so ganz hinreißt sie zu suchen, zu schauen! ganz den künftig großen, unsterblichen Mann in Ihnen zu schauen — Hab Ihre Ge- 20 danken über Nigromantia gelesen; ein guter Freund theilte mir sie in Wittenberg mit; das herrlichste, reichhaltigste, was je über diese Materie gesagt, gedacht, und geschrieben worden — mir ahndete ganz ihre Physiognomie bei jeder Zeile, so wie sie jezt vor mir dastehen. 25

**Faust.** Ihr Name wenn ich bitten darf —

**Fremder.** Thut nichts zur Sache; bin ein Physiognom, reise incognito, um so mehr da ich dadurch die nothwendige [94] Gelegenheit erhalte, zu handeln, urtheilen, wie ich's denke, und für gut finde — immer im Dunkeln ergründe, 30 und forsche, mit dem Bleimas in der Hand — um auf einmal mit neu hervorgegangenen Wahrheiten bereichert, ans Licht zu treten. — Welch ein Adel von Lineamenten! — ein königlich Profil — diese den Wolken zusliegende Stirne, eine Predigt gegen alle Unterwerfung — Dieser Mund der 35

über seine Erniedrigung selbst höhnt; der stolze Aufschwung dieser Nase; — kein kleiner Mann kann so was haben. (Zieht die Schreibtischplatte heraus und zeichnet)

**Faust.** War immer so mein Gedanke, die Summe unserer inneren Wirkungskräfte trügen wir in leserlichen Ziffern in unseren äußeren Lineamenten — das Äußere müsse Dollmetscher des Inneren seyn durch die ganze Natur. Das fühlen und erkennen auch die Thiere; wer sagt's dem Hund, und dem Kind, daß sie so gleich verspüren, was sie liebt und duldet — aber das schiebt mich wieder der Prädestination in den Nacken, schnürt aller handelnden Freiheit auf einmal die Kehle zu — Sind wir mit diesen Kräften zur Welt kommen? Sind wir auch bestimmt diese Kräfte gerade so zu brauchen, wie und wohin sie incliniren? denn wer will dem vollkommensten Werkmeister eingreifen, wie er die Maschine gestellt — So ward ich wohl zum Columbus der Hölle ausgerüstet, und mein Anstand und Bangen vor der That, gehört mit in die feinere Federwerke, die das [95] große hingezogene Rad ein wenig einhalten, daß es nicht in Schnelligkeit überspringt. — Wenns denn so ist? was quäl ich mich eine That zu wagen, die zu wagen ich schon von Anbeginn der Welt bestimmt war — mit Nerven hinbewogen, aus Millionen, grade der Eine sie zu wagen.

**Fremder.**

25 So wage denn, und wage denn, wer wagt hat halb verloren.

**Faust.** Ha!

**Fremder.**

So, so — ist's Zeit!

Gefahr und Noth ist nicht mehr weit;

30 Und hin und her, und auf und ab

es ruft und schreitet Klapp! Klapp! Klapp!

Die Treppen hoch! die Treppen tief!

Hörst doch?

**Faust.** Erregest Bangigkeit in meinem Innwendigen!  
35 welchen Spiegel zeigst du mir? — Du liesest meine Gedanken — Weh mir! antwortest mit Blicken was meine Seele dich fragt — wie wird mir!

[96]

**Fremder.**

Hätt ich mein Werk und Kunst vergessen,  
trüg denn umsonst dis Kleid mit Treffen.  
Horch auf! horch auf! es stürmt herauf  
mit Wehren stark, mit Stangen.

5

**Faust.**

Bist kein Physiognomus? ha!

**Fremder.**

Bin was ich bin ha! ha! ha!  
frag weiter nicht, frag weiter nicht,  
hörst draußen lermen? hopsasa!

10

(Ein Gelärm und Getöse vor der Thüre, man hört schreien fangt  
den Faust.)

Die Angel bricht, der Niegel bricht;  
Es springt und dringt in hellem Hauf,  
Soldat, und Jud, und Bürger auf,  
zu fangen, dich zu fangen.

15

**Faust.**

Wohin — wohin? sag!

**Fremder.**

Vertrau mir wohl, dann kommst mir nach.  
Dis Buch, nimms hin in deine Hand,  
frei fliegst du über Meer und Land,  
durch Thor, und Thür, und Mauer fest,  
wiltdu's?

20

25

[97]

**Faust.**

Gieb's her!

**Fremder.**

Das allerbest!

Bergiß ja nicht die Schuldigkeit,  
bist los und ledig —

30

**Faust.**

Her indessen!

**Alle Teufel (laut)**

Sonst kommen wir nach kurzer Zeit,  
Zu heya! Brüder all bereit,  
und holen die Intressen. (ab)

35

**Faust.**

Wo Noth uns drängt und Hang uns zieht,  
Wie leicht nicht da ein Ding geschieht.

(Die Thüre wird aufgesprengt, Faust durch die Luft davon,  
5 Soldaten und Bürger prallen zurück.)

**Soldat,** und Fackeln. Ist nicht da! niemand!

**Bürger.** Wie? wie? kein Mensch und Seel!

**Soldat.** Alle Wetter es stinkt hier abscheulich!

[98] **Bürger.** Die Herrn Studenten stehn all auf's Faust's  
10 Seite — wird jetzt ein garstig Gelerm drüber geben, da wir  
ihn hier nicht finden —

**Soldat.** Wer hat's denn gesagt, daß er da war? —  
schreit hinunter daß niemand da ist — (Fang und Strick  
herein) ist ein unaussprechlicher Geruch! — nicht zum bleiben  
15 — phu!

**Bruder Herz** (im Weiberroß, den bloßen Degen in der Hand)

Wo ist nun der Faust? — wer hats gesagt daß er hier sey?  
— wer? Satisfaction ihr Höllenhunde! Satisfaction! —  
den Augenblick Satisfaction —

20 **Edius.**

Bruder du voran — alle Wetter wie kommst du hierher?  
so im Weiberroß —

**Herz.** All eins — wenn mein Freund in Noth ist —  
beim Element! — Satisfaction! — wie Edius? zieh aus!

25 **Strick und Fang.** Ihr Herrn! Ihr Herrn!

[99] **Herz.** Satisfaction wollen wir, und den dazu, der den  
Faust angeklagt — wollen den Hundsfutt kennen lernen, und  
wenn's auch der judex magnus selbstn wär — den Buben.

**Strick und Fang.** Ihr Herrn! Ihr liebe Herrn!

30 **Herz.** Was Herrn, was liebe Herrn! — Satisfaction  
wollen wir — nicht liebe Herrn, ihr Bengel, seyd ihrs nicht,  
die den Doktor zu fangen hergekommen? — wie! und auf  
wessen Geheiß seyd ihr her? — wer hat euch angeführt? —  
wißt ihr unter wem der Doktor steht? wißt ihrs, oder wißt  
35 ihrs nicht?

**Strick und Fang.** Wir wissens ihr liebe Herrn.

**Serz.** Wißt ihr's Buben — Kerl, laß mir die rußige Finger von der Brust, oder ich hau dir eins übern Grind — Ihr lumpen Kerls, denen man den Buckel fegen muß! (Schlägt mit der Klinge auf Strick.)

5

**Strick.** Ihr Herrn! Ihr Herrn! bedenkt wer ich bin — [100] **Skius.** Bruder halt ein — was Donnerwetter! sah dich in meinem Leben nicht so wild — bist ja ganz auffer dir.

**Serz.** Weg! er soll gestehn wer den Faust angegeben — wer ihn beschuldigt — solch (schlägt immer zu) ein Hund einen 10 Faust anzubellen — solch ein Geschmeiß! wie!

**Strick** (pfeift) Holla! will bald Hülfe kriegen — he! Hülfe!

**Serz.** Da hast du noch eins zum Pfiß! noch eins! noch eins!

15

**Strick.** O weh! o weh! (läuft zurück)

**Skius.** Laß Bruder! ist hier nicht der werth — weiß schon wer den dummen Brei angerührt; drunten steht Kölbel mit einem Trupp waderer Burschen — ist niemand anders als der Bube Knellius.

20

**Serz.** Der? der Maulaffe! der Lauswenzel? der? — mit seiner aus'm Lazaret zusammengekrebsten Leibgarde — [101] der? meinen Faust prostituiren? der? — wo ist er? wo? wo? wer? — solch ein Bursch, den die lungenlüchtigste Imagination nicht krüppelhafter zusammenstopplen kann; das 25 non plus ultra von Armseligkeit, der Plauderer, Nichtswiße; die Nachlese des menschlichen Verstandes! — der?

**Skius.** Gut, ich will dir drauf antworten wenn du Lust hast, und wir wollen einen Wechselgesang zu seinem Lobe anstimmen! bei mir hat er auch noch im Keff!

30

**Serz.** Wohin sich nur die menschliche Thorheit versteigt! Solch ein Frosch sich gegen solch einen Stier aufzublasen! — Es muß heraus, sonst drückt mir's die Leber ab! Seht mir den Burschen, hingestellt mit gebogenem Rücken, wie ein Iltis der Eyer stehlen will, oder die Henne vom Dache herab 35

mit lieblichen Sophismen persuadirt — wie er im Comparativo s'Nez auswirft und im Superlativo angelt; Exempli gratia: Herr Patron, du König der Musen, du weisester, holdseligster, getreuester, bewährtester, erhabenster — oder ist's  
 5 ein Weib, die schönste, holdseligste, Schwester der Grazien, Tochter der Venus, Ambra und Lilien, Rosen, und Bisam — Himmel! und solch ein Bengel, solch eine zusammen-  
 gestohlene Kleiderpuppe, soll einen Mann scheeren, und ein  
 ehrlicher Kerl solls ansehen und dulden, und nicht Ratten-  
 10 pulver nehmen, aus so einer Schweißwelt her=[102]aus zu  
 kommen — oder den Hund aus aller Gesellschaft heraus,  
 wenigstens prügeln — wie? ein Magister, der Abhandlungen  
 schmirt, die das Colorit einer Mistlache tragen, worin die  
 Excrementen von neun Spitalern sich conjugiren — wie? einer  
 15 dem man seines Unverständes wegen wieder die Hosen ab-  
 ziehn, und seiner Bosheit wegen ein paar eiserne Kniebänder  
 anlegen sollte — wie? und solch ein Kerl wird angehört,  
 darf Gesellschaften besuchen, findet Gönner und Patronen,  
 darf laut sprechen — kann andere brave Bursche oben drein  
 20 noch scheeren — kann einem Faust wehe thun! solch eine  
 Bremse dem edlen Roß aufsitzen, der nichts ist, wenn man  
 nichts theilen könnte, auch nicht einmal den zwanzigsten Theil  
 einer Mulle — solch ein Ding das in allem zusammen-  
 gefehrten, und auf's höchst angeschlagenen Werth, neben dem  
 25 Faust hervor leuchtet, wie der schmutzige Pfennig auf eines  
 Tollhäuslers Hand, gegen die Schaumünze die einer edlen  
 Donna aufm Busen schwimmt.

**Scius.** Brav gespien — bist fertig? — wenn mir einer  
 die Rede auf'm Papier gewiesen, und hätte dabei gesagt, der  
 30 dicke ruhige Herz hätte sie gehalten, ich hätt ihm unter die  
 Nase gelacht. Kerl wo hast du die Galle gekauft? —

**Herz.** Ihr Hunde seyd meine Apotheker — ihr verkauft  
 mir Galle zentnerweis — ich will jetzt wissen was man mit  
 [103] Faust will — will den Magister hervor haben und sollt  
 35 ich ihn am Flügel unterm Bett hervor ziehen — er soll reden,  
 antworten, ich will an Fausts statt stehen, und vertheidigen —  
 wer kein Hundsfutt ist, verläßt mich nicht in solch einer Sache!

**Eskius.** Der bin ich nicht — allons dann, Herr Picken-träger, ich folge dir in der ganzen Simplicität meines Degens. Dicker Narr, was er anfangen will? Narr in Eskius Sold. (ab)

### Ein Schuhmachersweib.

Wo ist denn der Faust? wo ist er? wo? will ihm's Bein 5  
aus'm Hintern rupfen — vor was jassianene Schuhe und  
kein Geld zum zahlen — wir arme Handwerksleute sauren  
Schweiß und Mühe — wie? wie? der Lumpendoktor! der  
Erzlump' — schaft mir ihn — hört ihrs! ihr Strick! ihr  
Fang! wo ist der Doktor? wo ist er? 10

**Fang.** Närrin! in den Hosens! fragt beim Schneider nach  
— macht doch kein solch Geschrei — jucht ihn selbst wo er ist —  
sieht ja daß er nicht da ist — gelt hast wüste Büsse kriegt Strick?

**Schuhmacherin.** Aus'm Hintern Bein und Fuß — woran  
mein Mann all sein sauren Schweiß verwendet — das Hemd 15  
[104] vom Leib reißen will ich auf öffentlichem Mark dem  
Leder = Wolf! Leder = Dieb!

**Strick.** Geh zum Teufel dummes Vieh!

**Schuhmacherin.** Ihr Hunde! ihr Bengel! Ihr Esel!  
(Fällt ihm in die Haare, Fang stößt sie zur Thüre hinaus) 20

**Fang.** Hinaus du Sau! — fort mit dir!

[(Eine Stimme von aussen)]

Herr Strick! Herr Fang! Geschwind herunter! die Stu-  
denten treiben überm Mark erschröcklichen Unfug — ihr sollt  
kommen — Herr Magister Knellius läßt um Beistand bitten — 25

**Fang.** Bravo! wenn's nur über den recht los geht —  
hat doch all den Teufel angefangen —

**Strick.** Wir kommen — jagt nur wir kommen gleich —  
Fang s'geht heut alles links — alles, alles durcheinander —  
wer hätt gedacht daß so wär — die verfluchte dumme Kerls! 30  
daß nur die Gicht in ihre klozige Augäpfel schlug! zu be-  
haupten der Faust sey hereingegangen — [105] Sackerment  
mein Rücken! — der Hund wie er mit seiner Klinge zu-  
schlug — hörst! hörst! wie's in die Straße tobt und lermt  
— der Teufel kommt allemal queer ins Spiel. 35

**Faug.** Ja wohl Müß und Arbeit genug, aber nichts zu beuten und zu fischen — das war übel ausgedacht guter Strick — lern ein andermal die Sache besser einfädeln — wollt daß der Henker hätt! mitgehn muß ich, mein Ant be-  
 5 gehrt das! aber ich will meinen Rücken mit einem Rissen ausstopfen und meine Brust mit einem Buch Fließpapier belegen — guter Freund das beste wär, hätten wir unsere Nasen gar nicht in all diese Händel gesteckt —

**Strick.** O! komm mir jetzt nicht mit deiner verdammtten  
 10 Weisheit hinterdrein — laß uns sehn, wie wirs besser machen, und diesen Verlust in Gewinn umkehren — frisch auf! (ab)

Nacht. Gelerm. Marktplaz

worauf ein Springbrunnen steht, oben drauf Snellius, und unten um den Brunnen seine Trabanten — Die Studenten.  
 15 Eckius, Herz, Kölbel, zc. zc.

**Snellius.** O weh mir! — still doch ihr Herrn! — nur meine Stimme — nur ein einzig Wort! — haltet ein! gebietet doch eurer Wuth!

[106] **Herz.** Was solls denn?

20 **Snellius.** Ich bin nicht Schuld, hab keine Schuld, trage keine Schuld, bin wie ein Kind im Mutterleib an all den Händeln! leider! leider! hört mich nur an!

**Herz.** Du bist ein Bärenhäuter!

25 **Snellius.** Seyd doch nur Christen Menschen — was sag ich? Musen Söhne, Herr Herz habt doch Barmherzigkeit, und ernstlichen Willen! —

**Studenten.** Den haben wir.

**Snellius.** Gott sei Dank habt ihr? habt ihr?

**Herz.** Ernstlichen Willen dich zu prügeln.

30 **Snellius.** Meine geehrte geliebte Herren, meine Gönner und Mäcenaten!

[107] **Studenten.** Was wollen wir mit ihm anfangen? — hört ihrs, wollen ihn einseifen, die Haar abscheren — auf eine Mistbahre setzen, hinten und vorne Licht darauf, und ihn  
 35 so vor seiner Dulcinea Thüre bringen —

**Ein anderer.** Ja! ja! und eine Kerze in die Hand, und denn soll er öffentliche Abbitte thun, allen den Autoren an denen er sich schon vergriffen —

**Ein anderer.** Schneiden wir ihm eben gleich Nasen und Ohren dazu ab — s'geht ja in einem hin. 5

**Knellius.** Ach ihr harte Herzen! — ihr Herzen von Stein und Marmor! bei den linden Grazien die euch rühren, — bei meinem erhabenen Apollo! (zittert)

**Student.** Dein Apollo?

**Serz.** Kennst du den Apollo? 10

**Knellius.** Kriegst zwanzig auf die Hosen, wenn du ja sagst.

[108] **Serz.** Kennst du den Apollo?

**Knellius** (zitternd) Ach! ich kenn ihn ja gar nicht!

**Serz.** Seht ihrs, seht ihrs! der Hundsfutt so wird ers auch seinen besten Freunden machen, über ein paar Prügel 15 alles ohne Rücksicht läugnen — so viel vom Apollo zu schwätzen, und doch nicht einmal so viel Mannheit, seinetwegen ein halb Duzend Prügel auszuhalten — er muß gewamfcht werden.

**Knellius** (den Arm in die Höh) Bei allem was theuer ist 20 — bei den Sternen! o großmüthiger Herz!

**Alle.** Herunter mit ihm!

**Knellius.** Unrecht geschieht mir — himmelschreiendes Unrecht — wenn ich nur durchgehen könnt — himmelschreiendes Unrecht — wenn's nur nicht so hoch wär — so Unrecht, 25 ach ihr Sterne! — müßt mich denn der Teufel reiten hier auf den Brunn herauf mich zu retiriren! —

[109] **Studenten.** Wart! wart! mit Roth wollen wir ihn herunter senren!

**Knellius.** Was fang ich an? sie werfen mich zu todt — 30 helfst doch meine getreue Cameraden dort unten, bitt euch steht mir doch bei gegen diese Centauren, fangt einen Streit an, daß ich durchwitche — wenn ich nur drunten wär — ach! ist ein verfluchtes Wesen, so hoch — fangt an! schlägt

zu! laßt euch prügeln, hauen, todtschlagen, daß ich durchkomme — o weh! o weh! die Memmen! hat man noch solche abscheuliche Memmen gesehen? — in Noth und Tod erkennt man den Freund, da wird mann's gewahr — wollt  
 5 ihr noch nicht anpacken ihr Haasen? wie sie da stehn! — o abscheulich! muß einen Coup desprit machen, vielleicht gelingt mir's (laut) Faust! Faust! Faust! der göttliche unsterbliche Faust!

**Alle.** Was soll das? was willst du mit ihm?

**Snellius.** Ach daß er selbst da wär! der treffliche! o du großes lumen mundi — ach meine Freunde! wie könnt ihr nur glauben daß ich jemalen diesen ganz unvergleichlichen Menschen, diesem herrlichen Genie zu nahe gethan? ach wehe? dieser Gedanke allein zerspaltet mir's Herz — sehet auf meine  
 15 Redlichkeit liebe Freunde, [110] Tränen der Empfindung treten mir in dieser Minute über die Augen, daß es doch Tag wäre sie zu schauen, daß der große Phöbus sein Antlitz vom Himmel herab drin spiegeln könnt — ihr meine Werthe! — ich beschwöre es euch, er ist mir so theuer, so theuer, ich  
 20 erkenne seine Uebermacht so ganz, glaube an ihn als einen Gott, ein ätherisches überirdisches Wesen.

**Herz.** Der Teufel predigt Gottes Wort, und meint uns damit zu verführen — Wie! bist du nicht Schuld daran, daß die Obrigkeit ausgeschiedt, ihn im Thurme zu greifen,  
 25 verläumdetest du nicht seinen guten Namen, indem du ihn einen Betrüger und noch schlimmer schaltest?

**Snellius.** Ich? that ich das? wie kommt ihr dazu meine Freunde! das that ich nie!

**Alle.** Ja, ja wir wissens — hast Plane gemacht ihn  
 30 aus der Stadt zu vertreiben, hast die Juden aufgehezt, hast an andern Orten Briefe, voll des schändlichsten Inhalts gegen ihn geschrieben — ihn als einen nichtswürdigen, boshaften, gefährlichen, kurz als ein Scheusal gemahlt.

**Snellius** (zitternd) In meinem Leben nicht.

35 [111] **Alle.** Beschwör! wenn du's Herz hast.

**Anekius.** Sehr gerne, sehr gerne, ich schwör's hoch und theuer.

**Ekius.** Bei was schwörst du denn?

**Anekius.** Bei dem theuersten Kleinod, bei meiner Ehre! —

**Herz.** O ho! grad als wenn unser einer auf sein eigen 5 Haus schwöre; wie kannst du auf den Besitz eines Dinges schwören, daß du nicht einmal kennst.

**Anekius.** Wie denn? Herr Ekius! Herr Herz! was denn? meine geehrte Herrn! bei was soll ich denn schwören?

**Herz.** Bei deiner eigenen Schurkheit, hörst? — schwör 10 bei deiner Unwissenheit, bei deiner Unverschämtheit!

**Studenten.** Er soll jetzt kurz und gut bekennen was er schon für gelehrte Diebstähle begangen — er soll alles Haar klein bekennen.

[112] **Anekius.** O weh! Hülfe! Hülfe! mir entgeht die Luft 15 — hört ihrs dort unten Cameraden — wie komm ich durch? — lieber laß ich mich todtschlagen, lieber mich gleich in Stücken zerreißen — wie? wie? ihr Gänsköpfe! ihr liebe gute Cameraden! daß euch der Teufel hätt! wollt ihr nicht helfen? seid ihr denn ganz von Sinnen und Muth? — 20 greift an! greift an! packt an!

**Der Einäugige.** Was sollen wir denn angreifen? — es geht nicht Herr Magister! — sie sind uns überlegen — ergebt euch als ein guter Philosoph geduldig drinn.

**Stollfuß.** Thut das lieber Magister! zeigt Ihnen eure 25 Superiorität — Leiden ist Kraft lieber Magister!

**Anekius.** Daß ihr die Pestilenz mit eurer Kraft und Philosophie! — soll ich mir den Bauch aufschneiden, daß mir die Därme vor die Füße fallen, wie ein japanischer Minister? — ich mich drein ergeben? — helfst mir herab 30 — o weh! eins ins Gesicht — o weh! — Ahasverus nimm mich auf die Schulter, du bist stark und groß, trag mich fort —

**Ahasverus.** Ha — ha — ha — Habs Herz ni — ni — ni — nicht!

[113] **Knellius.** O weh! o weh! wieder eins an die Nase —  
Ihr gute Cameraden seyd doch keine Bengels, und helfst mir.

**Alle Cameraden** (heimlich) Die Verzweifelung schimpft aus ihm — wie wollen wir helfen? — Hört ihrs Herr Magister  
5 springt von oben herunter, wollen euch dann durchhelfen, springt zu, ihr seyd hübsch flink und lüftig.

**Knellius.** Ach! den Hals brechen! nicht wahr? o weh!  
Gott steh mir bei! (Springt herab)

**Alle Cameraden.** Faust zu! lauft zu Herr Magister! —  
10 was das ein Sprung war, ein Schneider hätt ihn nicht besser thun können — ein Schwung! — lauft zu! Herr Magister! habt ein wohl gezimmertes Bein! — lauft zu! in aller Teufel Namen! lauft!

(Knellius davon mit seinen Cameraden, die Studenten  
15 alle nach.)

**Studenten.** Auf! Auf! Auf! wollen den Dachs bis an seinen Bau hezen — (ab)

[114] **Herz.** Hurra! hu sa! sa! hinten drein ihr brave Cameraden, wollen nach, und den Spaß zu Ende sehen. —  
20 So muß man sie zu Paaren treiben, so den Kerls auf die Nasen geben, wenn sie ein bißchen zu weit vorstrecken — heut gefallen mir unsere junge Degenpüppchens wieder einmal — hurra! hurra!

**Ecius.** Was der dicke Kerl lärmt, als hätt er mit dem  
25 Herkules den Stall misten helfen! ha! ha! ha! zum krank lachen!

**Herz.** Jetzt will ich mein Panier aufstecken.

**Kölbel.** Herz! Ecius! halt ein, kommt jezt wieder mit zurück, wir haben daheim Gesellschaft sitzen, die unsertwegen da ist, oder wenn ihr nicht wollt, so geht meinetwegen allein,  
30 aber verübelt mir nicht wenn ich euch verlasse —

**Herz.** Wie so? — es ist wahr — Cameraden ihr könnt mirs attestiren, hab gethan was ein Freund dem andern schuldig ist — Der Faust muß zufrieden seyn. — Leid thut mirs in der Seele Brüder, wenn einem der mir lieb ist was  
35 zu nahe geschieht; wie ihn heut die bärtige Halunken so

adamisirt — hohl mich der Teufel es stach [115] mich — wenn ich kein so geldscheues Luder wär, wollt ihn auf der Stelle ausgelöst haben; aber dieser Degen ist alles — und der ist mir nothwendiger als dem Roß sein Schweif, damit die Fliegen sich vom Leib zu wehren — Laßt's denn vor 5  
dismal genug seyn und den Kerl sich fürs künftige Vorsicht aus diesem Pfeffer abstrahiren — wohlauf! —

**Kößel.** Es ist Zeit daß wir die Mädchens jezt wieder ins Wirtshaus zurückbringen — es schickt sich für honette Mädchens nicht, wenns später in die Nacht dauert. 10

**Serz.** Huy! spricht so mein Hündchen? Honette Jungfern! weiß her einmal die Finger, muß doch sehn, wo diese Honettität auf einmal gewachsen — Sag mir keiner was! — Cupido kuppelt dem Hymen, und der macht wunderliche dumme Augen, und schießt wie ein Widder dem die Hörner über die Ohren 15 hervorgewachsen auf Seite — Der Bube ist ein guter Maurer und Zimmermann und schlägt das Häuschen Unehre so nahe an Nachtbarin Ehre Haus, daß man aus einem Laden in den andern ungesehn einschlupfen kann — Seh! wie auf einmal Rosen auf'm Mist grühen — ein Ringlein an deinem Finger- 20 lein hat die ganze Sache gedreht ha! ha! ha! Diese Mädels waren heut Morgend noch lustige Büchsen, Nymphen, die um Mitternacht heimwatscheln ohne Laterne, so an eines gesunden Bruders Arm, [116] und nun auf einmal Dame Wohlstand die mit dem Glockenschlag neune zu Hause erscheinen, damit 25 sie die Suppe nach angestammten Brauch im Löffel ablassen mögen — wie geht das zu? — weis her dein Fingerlein — guck blinkt doch ein bischen Sternglanz daran — so ein Ringlein — so eine Pränumeration — heut zu Tage da alles pränumerirt, und sich pränumeriren läßt — Pränumeration 30 — pfuy ein obscenes Jahrhundert! Sie habens von der Theis und Phrine gelernt —

**Edius.** Ist immer gut wenn wir die Mädels nach Hause schaffen, können wir nachher noch ein bischen herumziehen — mir ist's heut gar nicht ums tretschen — 35

**Serz.** Bin alles zufrieden — Liebe Kinder — Ich für

mein Theil freue mich mehr wenn andere sich belustigen. Das Weib ist mir lieb, aber ein guter Camerad doch noch lieber — einem schönen Weib zu Lieb, steh ich früh auf, aber einem guten Freund geh ich tief in die Nacht — nun führt  
5 die Mädels nach Haus — fort! und kommt bald wieder!

**Kölbel.** Aber wie halten wirs mit dem Alten?

**Estius.** Ist schon abgeredt — wie's neune schlägt kommt eine Portehaise, und trägt ihn nach Hause —

**Kölbel.** So wollen wir voran fort, und die Mädchens  
10 derweil eh er kommt nach Hause begleiten — Estius komm!  
[117] Sie haben beide die Mäuler am rechten Orte sitzen, den Alten wenn sie wollen blind und taub zu schwagen —

**Herz.** Dafür sind sie Mädels — wenn ihr Faust begegnet — ich könnt Euch wunderliche Dinge erzählen, was  
15 man hier und da von ihm sich in die Ohren raunt; aber ihr wißt wie's geht; Ammen erzehlen Märchens, Kinder und Narren glaubens — aber im Grund möcht ichs doch ergründen — wieder einmal so ganz genießen — ich weiß nicht wies  
20 träglich — wenn ich bedenk wie der war, und der Faust — reiß mir doch hier die Kortel entzwei — der Weiberrock zerschneidet mir die Lenden abscheulich —

**Estius.** Was sagt man denn vom Faust? du mußt doch immer von ihm reden — dein Alles! hat er den Lapis end-  
25 lich gefunden an dem du ihm auch suchen halfest? in dieser Situation könnte er ihm die beste Dienste leisten.

**Herz.** Ey! daß dich's Wetter! — was Lapis? — Ihr Hunde zu was ich mich nicht eurentwegen gebrauchen lasse — Arm und Bein thun mir weh!

**Kölbel.** Wieder gut, alter Papa, liebe Mamma? (küßt ihn) stehst im Toga und bloßen Degen da so ehrwürdig, wie die gemahlte Gerechtigkeit.

[118] **Herz.** Heraus aus der Tonne alter Philosoph! (hängt den Rock an den Degen) Wart will eine Fahne drauß machen,  
35 so so — wie's schwebt! — Nu ihr Jungens schwört unter

meine Fahne, will den König Priamus im Puppenpiel vorstellen, der sich gegen den Numarsch der Griechen rüstet und alle seine funfzig Buben unter Helenens Schürze schwören läßt — dort droben die himmlische Bartschüssel der zahn-  
 lückigte, tiefangigte Mond, an den poetische Narren ihre Verse,  
 und verliebte Mädchen ihre Seufzer nageln — soll Zeuge seyn. 5

**Skins.** Eine sehr respectable feyerliche Verschwörung.

**Serz.** Natürlich — aus vollem Halse hergeschrien mit einer  
 Baßstimme — zum Untergang einer halben dutzend Bouteillen  
 — seht ihrs, diesen Kock wollen wir zum ewigen Andenken 10  
 dieses Tages aufspoliren; meine Wirthin mag schauen wo sie  
 einen andern herkriegt.

**Faust.**

He da! Kollen ausgetheilt und mich vergessen, alter Priamus,  
 wer bin denn ich unter deinen Söhnen? 15

**Serz** (ihn umfassend) Du? — du? — ha! Schelm aller  
 Schelmen — lieber leibhaftiger Faust — das Glück will uns  
 wohl, [119] da dichs von ohgesehr so zu uns herschickt —  
 sag wo bist du geblieben, herum gejakelt, seit acht Tagen?  
 — Mein Seele! habe nach dir geschmachtet, bin vor lauter 20  
 Sehnsucht nach dir gebraten — sie haben dich schön aus-  
 gefäckelt heut — siehst du jetzt bist du wieder einer unsers  
 gleichen und ich darf dir auch wieder einmal eine Bouteille  
 vorsetzen — das Canailen Lumpenpack — der Knellius —  
 der tausend Sack — aber still — hörst wir haben seine Arbeit 25  
 gemacht, dort am Brunnen ihn halbirt — meinst du, er will  
 nicht mit dir disputiren morgen, vors Teufels Gewalt nicht,  
 aber er muß sonst decken ihm die Studenten s'Haus ab —  
 muß! ha! ha! ha! — da soll er völlig geplöst werden —  
 komm Junge! Herzenspuppe! Ajax! Achill! bleib bei uns, 30  
 will dir eine Lobrede ziehen von hier bis Peking, und eine  
 Furche darneben von lauter bitterm Vorwürfen, daß du unser  
 einem nicht mehr so zugethan, wie vor — der Teufel reit  
 mich daß ich dich so lieben muß, vor einer Stunde etwa  
 erfuhr ich's daß man dir auflauert — ein Schelm der einen 35  
 ruhigen Augenblick seitdem genossen.

**Faust.** Laß die Narren machen — weiß alles — eure Soldaten sind doch nur gute Pickenräger, und eure Bürgers gute einfältige, gewerbsame Leutcheus — wir haben auch einen guten Genium — drück zu Herz — wer sagt daß er eine  
5 redlichere Faust in seinen Händen gehalten als ich jetzt, der ist ein Erzklügner.

[120] **Herz.** Geh, du hast mich behert — tausend Vorwürfe wollt ich dir machen, und jetzt kein einziger — sieh wie ich da steh wie ein herumziehender Bänkefänger der seinen ge-  
10 mahnten Fahnen in die Höhe trägt alles deinetwegen; s'foll einer kommen — soll kommen einer der dir was zu Leids will — ich mit Leib und Seel — du kennst mich — oder frag die da — fort! fort ihr zwei! jagt nur jetzt die Mädels nach Hause, sie können unter die Decke kriechen und  
15 von ihren Liebchaften flüstern — wir haben was besseres heut, muß einmal wieder eins mit unserm lieben Doktor schlampampen — Herzens Jungen wir wollen Victori! und vivat Doktor Faust! durch alle Straßen brüllen, daß den übelgesinnten Hunden darüber die Ohren gellen sollen — die  
20 ganze Universität steht mir bei — will dir hernach auch die schnackische Scene mit dem Kneilius am Brunnen dort, wie er einer gehezten Kage ähnlich oben droben saß und nicht herunter konnt vor deklamiren — ach! das wird dich er-  
quicken —

25 **Faust.** Und heben wie eine Feder in die Luft — aber dismal nicht — ein andermal halt ich mir's vor — guter biederer Herz.

**Herz.** Dismal nicht? — willst du nicht bleiben?

[121] **Faust.** Nein — ich muß — laß mich!

30 **Herz.** Was mußt du?

**Faust.** Grillen — nichts, nichts sag ich — frag nicht darüber — wer will denn auch alles sagen, was im Hirn herum geht, da unsere Ideen=Gefühle so fest in einander greifen, daß oft schwer hält uns selbst ganz deutlich zu wer-  
35 den — Fleisch und Geist wirken oft gegeneinander — Geist und Gefühl — wie viele Uebergänge werden erfordert bis

diese Heterogena harmonisch sich nahen, und Wollen und Vollbringen das Alpha und Omega menschlicher Erkenntniß und Kraft sich auf einem Punkt fest in einander gleichen — und denn ist es so weit auch nur, wer bürgt uns, daß Kräfte ausser uns gegen unsere Projecten ankämpfend uns des Kranzes 5 am Ziel nicht noch berauben? — laßt mich — habe Dinge hier — dieser Schädel ist ein enger Raum — es giebt Wesen — unsere Sprache reicht nicht zu, alles zu umfassen — wenn ein neues Werk hervorgeht, da steht der gaffende Pöbel und wundert, und spricht, und deutet mit den Fingern — eher hat 10 Witz und Genie ein Ding zur Welt gebohren, als die Sprache ein Wort gefunden es zu taufen — warum soll ich den meine Gedanken in Worte Skiziren ehe noch die Möglichkeit der Vollendung mir klar vorm Sinn liegt — oder wenn sie [122] hier zur Reiffe gehen, sie gleichsam mit Worten erst 15 schänden — weg denn — wer nach mir lebt kann sagen der war er — aber ich werde so lange das Blut diese Adern wärmt nicht vor einer grossen That zagen —

**Herz.** Wie? du kommst ganz aus dem Geleiß Bruder — was willst du damit? —

20

**Faust.** Es geht in mir alles herum — gut denn — warum ich euch bitten wollt, oder vielmehr, da alle Complimente zwischen uns Mißlaute sind, was ich jezt von euch begehre ist in gewisser Absicht für euch eine Einladung auf'n Schmauß, ich würde gewiß mich des Vergnügens nicht be- 25 rauben, selbstn dabei Wirthsstelle zu vertreten, würden Dinge die mich nun einmal ganz übermannen nicht so fest halten — Vor einigen Tagen erhielt ein Schreiben, das mir die Ankunft eines wahren Wundermenschen hierher berichtet, eines Menschen der bei vollkommener unverdorbenener Leibes 30 und Seelen Kraft, bei der reinen Simplicität des Patriarchen, beim vollen Gefühl der Natur, bei der Eigenheit und Gradheit seines Sinnes, kurz bei allem was herrlich und gross ist, doch zugleich Bescheidenheit und Herablassung genug besitzt alle Mischungen der Caractere und Temperamenten vom stärksten 35 bis zum schwachen herab wirkend zu umfassen, Weltkennt-

nisse genug, alle Modificationen verstimmter und herabgewürdigter [123] Menschheit zu behandeln, der auf alle Stände ohne Unterschied wirkt, dem der Bettler und König nur als zwei Menschen da stehn, ohne doch darüber das Verhältniß zu verlieren das nothwendig beide voneinander drängt, dem der Zerbrecher an der Stirn, der Brechbare auf der Zunge sitzt, kurz dessen kleinstes Haar an seinem ganzen Leibe gewissermaßen schon bedeutungsvoll ist — der die Menschen mit seinen tief eindringenden Blicken zittern machte, weilen alle vor seiner Sonne nackend stünden, wenn nicht Bescheidenheit und Sanftmuth und Wohlwollen wie ein leiß gefalteter Flor sich dreifach umher wölbten, den zu mächtigen Glanz zu mildern —

**Edkins.** Wie? dis Monstrum wird hier zu sehen seyn  
15 — — o ho! drei Bazen für meinen Eintritt — das wird doch über'nweil gar der Kerl nicht seyn, der uns heut aufstieß Kölbl? — weist, in den Tolpatschhosen — — wie heißt er doch?

**Faust.** Gottespürhund.

**Edkins.** Der nämliche, ha! ha! ha! sagt ich's nicht  
20 gleich Kölbl, ein Hans Präntension. Die Mine die er mir machte da ich nicht gleich vor ihm in Entzücken gerathen wollt; Bruder Doktor, wie ich da bin, der Länge nach von Fuß bis zum Kopf stand ich hart an dieser Sonne [124]  
25 ohne in Kalk oder Glas zu schmelzen — — ha! ha! der also? der? das Wunderthier? die Säule Herkules? der? der? — wart will ihn quälen, mein Inneres bewafnet sich so ganz wieder soldh einen Pümmel.

**Serz.** Ueber eines fremden Gesicht, gleich so in Convulsionen zu gerathen — was hat er dir gethan?

**Edkins.** Nichts — das ist mein Todt wenn ich Nasen  
seh die in den Wind steigen, und meyuen sie röchen alles  
allein — so in den Falten der Stirne, in den Blicken der  
Augen, in ihrem Tone zu reden, so selbstgefällig und über-  
35 zeugt zu verstehen geben, daß sie's wohl wissen daß sie eigent-  
lich grose Kerls sind, s'ist zum rasend werden, so was kann

mich fluchen und schelten machen wie ein Weib — oder im ersten Wurf einen solchen anpacken und abpeitschen machen wie einen kleinen Infimisten — pfuy! pfuy! das ist so mein Laßjal solche Bürschgens herunter zu bringen, mein Instinkt treibt mich auf sie los wie den Windhund nach'm Haasen — 5 wart! wart! will ihn zwingen all die Brocken selbst zu schlucken die er andern vorge schnitten in der Tasche trägt.

**Kölbl.** Nur auf diesen Punkt, da hat man dich gleich wieder lebendig, wenn du auch wie ein melancholischer Uhu da [125] sitzt — das ist so deine Steckenreuterei; keines andern 10 Uebermacht über dir zu erkennen.

**Ekus.** Will keinen Jupiter über mir — beim Teufel kein braver Kerl duldet das — was man einem andern zulassen mag — das höchste! ebenen Bodens mit uns selbst zu stehn — und da muß mich einer noch wüßt drängen, bis 15 ich ja sag — gutwillig jemand als einen Gott über sich erkennen — kann nur im Grund, ein schwacher Hundsfott —

**Kölbl.** Nur nicht zornig.

**Ekus.** So viel dazu gehört eine Schneppen Pastete anzuschneiden — wie, was ist den des Helden seine Bestim- 20 mung! worauf zieht er denn auf Erden aus?

**Faust.** Eigentlich auf einem Schimmel.

**Ekus.** Wie? die Beine hüben und drüben überm Sattel wie andere gemeine Erdenklöse — und macht er nicht auch den Apostel? Ich habe mir von einem erzählen lassen, der 25 zur Veredlung und Vervollkommnung der Menschheit ausritt — gut wir wollen bis morgen ge-[126]nauer wissen, alles was er will und thut — jezt Adies! willst du mit mir Kölbl so helf ich dir die Mädels auch nach Hause patschen — wo nicht, so laß bleiben — Motion muß ich mir jezt machen — 30

**Kölbl.** Komm, komm! (ab)

**Ekus.** Der Seekracke! ha! ha! ha! zum franklachen! Adies. Faust — (ab)

**Faust.** Leb wohl alter Bursch — Wer sich am Springen kleiner Fische, im ebenen Teiche, oder am Surren bunter 35

Fliegen oder sonst so leicht noch ergözen kann wie glücklich  
 der ist, wie still und ruhig seine Seele — der Abend lächelt  
 ihm golden herauf; die bewegte Erlen schwanen ihm aus  
 braunen Gabeln süßen Hauch; er liegt im Rieseln des  
 5 Wasserfalls nieder und schläft bis ihn die Stille der Nacht  
 weckt — froh hüpfst ihm's Herz durch die Augen, und durch  
 jede Mine dringt heitere Freude hervor, wie durch das Antlitz  
 des Blauhimmels wenns über ruhige Fluthen sich spiegelt —  
 alles alles schenkt seiner Seele Glück, grühnende Fluren mit  
 10 weidenden Lämmern besäht, Bach, Hügel und Heiden, die  
 ganze Natur schließt ihm ihre Vorrathskammer auf, ihn an  
 den mannigfaltigen Schätzen zu vergnügen — zeigt ihm auch  
 ihre Seltenheiten, [127] und in eines jeden Menschengesicht  
 legt sie für ihn besondern Antheil und Vergnügen; und ver-  
 15 schafft seinem beobachtenden Geist immer neue Nahrung —  
 Er ist der Sohn des Glücks vollkommen in seinem Daseyn  
 und Genuß — hingelegt in Wollust an die Brust der Natur  
 — aber wehe! wer immer den sauren Drang hinaufwärts  
 fühlt — immer mit den Gedanken droben — immer hinauf  
 20 kämpfend und streitend mit sich selbst, die schwere Pilgrimm-  
 schaft dieses Lebens beginnt — Er vergißt wohl ganz die  
 süße Mutter die aus reinen Brüsten uns Lebenskraft in alle  
 Adern spritzt; vergißt Mutter Natur mit ihren holdseligen  
 trauerstillenden Augenblicken; sparsam theilt er sich selbst des  
 25 Lebens Freuden zu — — und doch — wer ist sein eigener  
 Schöpfer — oder wenn er einmal so da ist, wer kann sein  
 Inwendiges umbilden, daß es ihm gehorche, oder ihn nicht  
 wider Willen dahin reißt — wer darf nicht seyn, was er  
 einmal ist — wer darf sein eigener Erbarmer seyn — fort  
 30 denn alle müßige Betrachtung — fort, wenn du die Seele  
 nur marterst und zweifach elend machst — wenns Schiff  
 ans Untergangs schwarzem Nachen einmal hängt, was fragt  
 da der Schiffer — lauf ein und suche dir selbst einen glück-  
 lichen Hafen.

35 **Herz.** Deine Reden, Faust ich kenne dich nicht mehr.

**Faust.** Die Zeiten ändern sich guter Herz, und ändern  
 alles zugleich mit.

[128] **Herz.** Sollt ich das glauben, du machst mich noch melancholisch, wenn du so fort schwatzest.

**Faust.** Geh nach Haus s'ist rauh — sitz in dein Zimmerchen bei Taback und Bier; auch dir sind häusliche Freuden vergönnt. Laß uns andere die im Schrecken erschaffen, auch Schrecken und Wildniß lieben — hörst! der hohle Wind pfeift über die Dächer her, und trillt die Fahnen, und doch ist's leiser als die Stimme der Heimlichkeit gegen das was hier verschlossen braußt — Adies —

**Herz.** Wie? wie? der Verlust seines Vermögens muß sein Hirn so gewaltig angegriffen haben — oder sind jene Ammen-Mährchen wirklich wahr ha! — es ist einmal nicht richtig hier im Capitolio — ja, ja so geht's in diesem Leben; einer liebt, dem andern gilt's gleich — — gut, ich will auch so werden; warum soll ich denn immer das Messer seyn, daß allen ihre Härte glatt macht, und denen ich gebient noch danke daß sie über die Scharten spotten, die ich in ihrem Dienst mir geholt — Kölbl und Eäius auch fort — nun so geht alle mit einander, zieht hin, verläßt mich alle, der eines Weibes, der seiner Lust, und der seiner Grillen wegen; der arme Herz der bald kein Weib, keine Lust mehr kennt, bleibt gezwungen endlich dann bey den Grillen allein zu Hause.

[129]

Zicks Stube.

(Eine Ampel brennt)

Zick, Schummel, Mauschel.

25

**Zick.** Was? was? de Vatter hier? des Faust sein Vatter?

**Mauschel.** Hörst dann nit? jau ankumme is er in die Dohse, heut vun Sunnewedel; is ag mit geweje drauße an de Thorn, as se fange wölle sein Sohn — is herum gelase gewaltig, hot geschrie mei Sohn! — au way mei Sohn! hätt ihn doch zeriickgehalte de Wagner, as er sunst angefangen hätt, e gewaltige Spectafel.

**Zick.** Sei Vatter aus Sunnewedel hier? — das is gut, nu weiter.

**Mauschel.** As ich gesprochen hätt noch e mol mit de Knellius, aber Bißegebore, dar liegt uf'm Dodes alleweil, und schwitzt vor Angst gewaltig — as er niemand kennt un sieht — haben 'en doch die Studente gemartelt daß e Schand is — so! so dick sei Bache! und sei Ug so dick, — bin ich  
5 geloffen ganz allan zu die Rath, auszemachen, as mer jezt dörfe hamlich gefangen nehme de alte Faust, bis er e Handschrift von sich stellt, ze bezahle alles, was nit raus kümmt an des Dokters Möbels —

10 [130] **Iziki.** Schmuß weiter — host's kriegt? sag! host de Erlabniß kriegt?

**Mauschel.** Ob ich's hab? — s'Lebche is schon fort ze holen die Gerichtsdienner, do, do in de Sack steckt's.

**Iziki.** Wie viel host bone müsse an de Rath, Mauschel?

15 **Schummel.** Nu frag nit drum, as mer gewinne müsse sechs mol so viel — daß er nur nit fort kümmt aus des Dokters Haus, der Wagner hott en dort hingeführt.

**Iziki.** In des Dokters Haus? au way! wie viel hast bone müsse an de Rath Mauschel vor di Erlabniß?

20 **Mauschel.** Nu krieg de Toppel un de Dalles! drey helle Karlincher gleich — wann mer habe die Handschrift vun de Faust sei Vatter, noch drey.

**Iziki.** Au way! drey Karlincher, un noch drey — sechs Karlincher zesamme — au way — wann kummt s'Lebche?  
25 au way! sechs Karlincher di Erlabniß.

[131] **Mauschel.** Halt's Bonum — ward er doch gesetzt in die Tollhaus als e tolle Mann, kost uns oser ka Kreuzer, bis er unterschreibt; do im Sack hab ichs so — sag Schummel sag, was wölle mer giebe de Knellius zum Präsent — hott  
30 er doch vor uns gethan was mer gewöllt — muß mer sich doch halte mit de Schotche, s'last überall in die grose Herrehäuser zu die Kammermenscher un Kammerdiener überall, überall — e manches ze verschachere uf sei Wort, e manche Bekanntschaft — machts so klane Comediespiel, vor die ganz  
35 klane Kinder, un das hilft 'em voran, un Geld in de Sack

derzu; as er mer abfast hett in em halb Järche fünf Kladcher gebort und ungebort, daß er sich oser puzt so stolz drin, hinne un forne wie e Kapaun.

**Schummel.** Siebe wölle mer'm die zwa neue porzlinene Leuchter — sei vornehm! e Graf könnst se habe — nu das 5 werd em gefalle, möcht ers doch ag gern habe wie die grose Herrn.

**Mauschel.** Wie du maust Schummel! — was is Zick?

**Zick.** Au way! au way! au way!

[132] **Schummel.** Zick wo fehlts? an de Nabel? an de 10 Baud? — knöpt uf! Memme! Memme! nu! krieg die Krenk red!

**Zick.** Au way! — Schummel! Mauschel! au way! — as ich noch gerechnet in di Gedanke — maust was ich verlier an de ganze Handel! au way! fünf, siebe, zwölf 15 Dukate, zwölf, grad zwölf — wo bleibt dann s'Lebche? au way! zwölf Sunne helle ungeranstelte Cremenitzer Dukate, die ich de Mosler Spitzbube gegiebe — au way! das verfluchte Lebche wo's bleibt das Schwätzerge — kriegs de Toppel in sei wacklich Bonum, as er nur beibrächt de Strick un 20 Fang — Memme die Thür garrt, guck, guck, Memme! au way! ufgesperrt drauße de Hausgang wie 'e Maul! wer kummt? — krieg di Miße Maschine! wer is do? s'Lebche! Gott behüt! s'Lebche — mit de Strick un de Fang, kummt! kummt! die Memme führt se schon nüber in die anner Stüb. 25

### Fausts Haus.

(Ein Zimmer, Caminfeuer, der alte Faust sitzt daran, und schüttelt den Sand aus den Schuhen.)

**Alter Faust.** Meine Füße ganz wund!

[133] **Wagner** (am Tisch, worauf Essen steht.) 30

Er will nichts essen — mir ist's auch nicht drum — was mich der alte Mann dauert! — Ich will den Dokter beobachten — ich muß hinter diese schreckliche Wahrheit kommen. Ist's wahr, daß er heimlich auf solchen schwarzen Wegen wandelt?

Ein Verständniß mit denen zu knüpfen an die man nicht ohne Schrecken denkt, von denen man nicht spricht, ohne vorher sich mit den Waffen des Gebets zu schützen? — ja! so will ich mein Herz auch losreißen von ihm — und — aber ach!

5 und er sollte dahin — diese schöne Sonne, die die halbe Welt erleuchtet, mitten so in ihrem Glorie Lauf versinken, auf ewig versinken! — Faust! Faust! auf ewig! — nein es kann nicht wahr seyn — ach meine Seele! die Gebeine zittern mir — wenns möglich wär? alles scheint in diesem

10 Gedanken um mich her zu weinen — o unseliger Gedanke, wer ist's der dich zur Welt brachte? — deine Mutter ist scheußlich wie die Hölle, denn du gleichst ihren Kindern — Stolz und Ehrgeiz du hast Engel gestürzt die Zierden des Himmels, wie leicht ist dir's Menschen zu fällen! — — Nein!

15 nein ich will nicht weiter daran gedenken! — wie? wollt ihr denn gar nichts genießen Vatter?

**Faust's Vatter.** Mein! — wo mein Sohn nur so lang bleibt — glaubst du daß er heut noch kommt? —

[134] **Wagner.** O ja!

20 **Faust's Vatter.** Zehn Uhr ist schon vorbei — Seine Mutter, wenn sie gesehen was ich heut sah, sie läg schon auf'm Stroh — Wie, ist dir nicht wohl? —

**Wagner.** Erstaunliche Hitze! ich meyne das Hirn falle mir zum Haupt raus.

25 **Faust's Vatter.** Vielleicht hast du Schlaf, und strengst dich zum Wachen an — geh, geh du bist müde, die Augen fallen dir zu — zu Bette lieber Junge, die Jugend liebt den Schlaf — geh, leg dich nur.

**Wagner.** Ach nein! nein!

30 **Faust's Vatter.** O! der Gram läßt mich nie einsam — geh Kind! quäl dich nicht so, thu mir den Gefallen und leg dich zu Bette — bis nach Mitternacht will ich hier am Feuer sitzen, und kommt mein Sohn bis dahin nicht, so komm ich zu dir, mich auch niederzulegen —

35 [135] **Wagner.** Ach ich bitt' euch, — horcht wer klopft draußen? — drunten an der Thüre? — er kommt! —

**Fausts Vatter.** Sieh geschwind nach, ach! daß er jezt käme! meine Worte sollten ihm Dolche werden, die ihm durch alle Gebeine drängen — Heiliger Gott! das ist er, ich kenn ihn an der Stimme — gib meiner Zunge jezt Kraft und Gewalt Herr! — rühre sein hartes Herz daß meine Thränen 5 es erweichen — da ist er —

(Faust auf seinen Vatter los, starrt ihn an, und lauft wild ab)

**Fausts Vatter.** Johann mein Sohn — ich bin dein guter Vatter, flieh nicht vor mir — Wagner! Wagner!

**Wagner.** Geduld — er hat euch vermuthlich nicht gekannt; 10 der Zustand in dem er sich jezt befindet, treibt seine Lebensgeister alle in Empörung — Wartet, will zu ihm und mit ihm sprechen.

**Fausts Vatter.** Sieh nach — sag ihm das ich da bin —  
(Wagner ab) 15

Ha! wie brummt mirs durch die Ohren — nein ich will nicht warten, warum soll ich den warten? — ja, [136] wenn er mich nicht gekannt! — was? wie? er sollt mich nicht mehr kennen? nein ich will nicht länger hier warten.

**Fausts Kabinet.** 20

Faust, Wagner.

**Wagner.** Warum wollt ihr ihn denn nicht sprechen?

**Faust.** Ists mein Vatter?

**Wagner.** Er selbst.

**Faust.** Was macht er hier? was will er denn jezt hier? 25 — Es ist mir ohnmöglich jezt — kann, darf ihn jezt nicht sprechen —

**Wagner.** Es ist ohnmöglich?

**Faust.** Geh! geh!

**Wagner.** Was winkt ihr? — was soll ich? 30

[137] **Faust.** Hörst — hier diese Halskette, diesen Ring mehr hab ich nicht; da nimms — er wird vielleicht nach dem Erbtheil fragen, vermuthlich haben ihn meine Verwandten per-

suadirt — sag ihm das sey indessen — sag ihm das sey alles was ich noch besitze — hörst du? halt! — muß sich denn alles zusammendrängen mich zu peinigen! — hörst sag ihm was du willst, nur mach daß er geschwind wieder meine  
5 Wohnung verläßt.

**Wagner.** Doktor!

**Faust.** Bei Allem! — wie? — willst du mich mit deinen Thränen ängstigen? — denkst du das? — ich will mich von euch los machen; wenn ihr mich nicht meiden wollt, will ich  
10 bald diese Wohnung selbst verlassen.

**Wagner.** Ha! und den Fluch mit nehmen der schon über euers Vatterslippen schwellt? — Andere Kinder gehen mit Freuden ihren Eltern entgegen, und ihr — Doktor! Doktor! hier kommt euer Vatter selbst.

15 **Faust.** Hinaus von mir! — fort! fort sag ich dir.  
(Wagner ab)

[138] **Fausts Vatter.**

Johann willst du mich nicht sehn? — willst du mich nicht sehn? —

20 **Faust.** Vatter!

**Fausts Vatter.** Bin ichs? — bin ich dein Vatter? ich dacht ich müßt es nicht seyn — schau mich mal an — ha! des kindlichen Willkomm's! er hat mir das Herz ganz erquicket! wird einem gleich wieder wohl zu Muth, wenn man  
25 vom lieben Sohn so empfangen wird, (greift ihm an die Brust) Bube! Bube! schämst dich meiner? schämst du dich deines alten Vatters vielleicht? wer bistu? wer bistu? wer? wer? gleich sag mir jezt, was du treibst? was du für höllisch Leben führst? lieber gleich dir Hund auf's Dippen eins, als  
30 daß du mir noch übler werden sollt — aus diesem verfluchten Leben, will dich so herausreißen! (Reißt ihn vor sich) so aus diesem Grenel Leben —

**Faust.** Vatter! — alt und schwach! — laßt mich! — ihr vermögts nicht! — (pakt, und setzt ihn auf'n Stuhl)

35 [139] **Fausts Vatter.** Ja, alt und schwach — aber ich kenn

einen der statt meiner Kraft hatt — o! Johann! Johann!  
verlohrnes unglückliches Kind! —

**Faust.** Was that ich? — hab ich mich an meinem  
Vatter vergriffen, — o nein! — Vatter hab ich euch Leids  
gethan? — 5

**Fausts Vatter.** Leids? — ja lieber Johann, und tief  
im Herzen dazu —

**Faust.** O Vatter! wie bin ich unglücklich — ich weiß  
ja nicht was ich gethan — über mir schwebt Nacht und  
Finsterniß und benebelt all meine Sinnen! gewiß ich weiß 10  
nicht —

**Fausts Vatter.** Ey ja! das glaub ich, es geht mir auch  
oft so — wie bin ich so matt! — nur ein bißchen Wasser  
zu trinken! — Gott! hör nur zu, obs nicht ein Jammer ist,  
liebes Kind! 15

**Faust.** Was denn?

**Fausts Vatter.** Vor einiger Zeit, lag so Nachts traurig  
im Bette, dacht eben an dich, und deine grausame Veränderung,  
[140] wie's nun uns von andern zu Ohren kam — wie du  
lebst, und mich und deine Mutter so ganz vergessen, und 20  
wie dir's noch weiter auf Erden ergehen möcht — sieh mein  
Sohn, da kamst du mir im Traume sühr, daß ich dich ganz  
eigentlich erkennen konnt — sah dich lieben Sohn am vollen  
freudigen Tisch, weggedreht dein Gesicht von mir und den  
deinen, in die Arme einer scheinlichen Buhlerin geschlossen, 25  
die goß ein, — hielt dir, hielt dir einen Becher voll Blut  
an die Lippen, — trankst! ach! und sahst nicht, wie Teufel  
unter deinen Füßen den Boden aushöhlt, zum schrecklichen  
Falle! — o mein Sohn! nun sankst du! — sankst! hört  
dich hinunter! — wollt dir zurufen! aber meine Zunge war 30  
gebunden, mein Odem war zu schwach! Ach da zerriß innere  
Quaal meine Eingeweinde! — Jammer! — ich lag auf meinem  
Munde, stöhnte laut die Mutter wach! die fiel auch schreiend  
über mich aus, mich zu bedecken, mit ihren alten zitternden  
Händen — auch sie sah im Traume dein Verderben — sah 35

dich's Messer zücken auf meine nackte Seite, auseinander zu reissen mein Fleisch, mir's Herz aus'm Leibe zu wühlen, — voll Angst Schweiß hielten uns so umschlossen, und ach Gott! ach Gott! sahn dich noch wachend, mit zerstäubten  
5 Haaren, über uns weggerissen im Donnerschlag, und hörten weiter nichts als in die Ferne, deine klägliche Stimme!

[141] **Faust.** Mein! sey Stahl mein Herz! und lasse nicht weibische Empfindungen ein — — sey stark, und halte dich — verfluchtes Menschenloos!

10 **Fausts Vater.** Da macht ich mich auf mit Tränen, dich zu suchen — es kamen eben zu gleicher Zeit auch Briefe von unbekannter Hand geschrieben, die alles bekräftigten was ich sonst Böses gehört — mein Sohn! mein Sohn! laß ab! — bedenke die Ewigkeit!

15 (Gelächter hinter der Bühne)

**Faust.** Ha! wie ist mir? — hör ich die wieder?

**Fausts Vater.** Ewig! wie lange, lange, lange, das währt!  
(Ein Gelärm)

**Faust.**

20 **Holla! holla!** ich hör euch kommen,  
Hab schon eure Stimm vernommen.

**Alle** (hinter der Scene)

Mach fort! mach fort!

Wir rathen dir's!

25 **Faust.**

Wohl! wohl! um Mitternacht!

[142] **Stimme.**

Wir rathen dir's, halt Wort!

**Faust.** Verlaßt mich Vater — es ist schon spät, bin  
30 müde — — morgen sehn wir uns wieder — morgen, morgen,  
wollen wir miteinander sprechen, dann will ich auch nach  
meiner Mutter fragen — bitt Euch — laßt mich jetzt allein,  
bitt Euch —

**Fausts Vater.** Gerne, wenn dir's ein Gefallen ist —  
35 ach Johann bist du's noch, so gib mir deine Hand drauf.

Willst du noch mein lieber Sohn bleiben? so geb mir deine Hand drauf — wie? du reichst sie nicht?

(Faust giebt die Hand)

Gott sieht zu, wie du einschlägst!

(Gelerm hinter der Bühne)

5

Stimme.

Mach fort! mach fort!

Was thust du Narr?

Faust.

Was thu ich? ha!

10

Geshrey.

Erzitter tief! wir halten dich beim Wort.

[143] **Fausts Vatter.** Meyneid fällt schwer auf deine Seele — wo du das Wort brichst — gute Nacht Kind! Gott sey bei dir, bis morgen.

(Vatter ab, Faust fällt in den Lehnstuhl)

Alle Teufel.

Ha! ha! ha! wir haben ihn, bald kommt die Mitternacht!

20

**Faust** (auffspringend) Was habe ich versprochen? — pah! — ich will mich noch losreißen von allem in der Welt — Weibische Thränen! wie bin ich so ganz zum großen Kerl verdorben! — Vatter! — (knirscht) ich sollt meinen ganzen gelegten Plan wieder umstoßen — jede Idee, die Hoffnung 25 darüber geböhren, genähret und darauf gegründet — wieder der Niedrigkeit entgegen kriechen, vor derem bettlerischen Anhauch ich erst die Nase gedreht? — Demüthigung, Casteyen, Entsagen und Glauben auf dieser Welt; mit Muscheln be-  
hängen oder in der Rutte; hier nothdürftig allem entsagen, 30 dort hin üppig zu hoffen — mir schwindelt's Hirn — ha! warum hat meine Seele den unerfättlichen Hunger den nie zu erstillenden Durst nach Können und Vollbringen, Wissen und Würken, Hoheit und Ehre — das mächtige Gefühl das mich aus diesem Gedränge von Niedrigkeit immer und immer 35  
hinauf ruft — und ich sollt mich mit diesen bellenden Be-

gierden die gleich lästigen Anverwand- [144] ten an mir hängen, und mein Leben aussaugen, mich zu tode schleppen? kriechen und immer kriechen in stinkender Niedrigkeit ohne Erfüllungshoffnung der lächzenden Seele? — unbemerkt in dieser  
5 grossen Woge des Lebens verauschen? — hinweg! tausend Centner schwere Last — hab ichs beschworen dich zu tragen? —

(Ein teuflisch Hohngelächter)

Ha! Geister hören meinen Vorsatz und lachen darüber! weg alles! — mein Entschluß ist unumstößlich gefaßt —  
10 gewählt! — seys wohl oder übel! — was willt Wagner?

**Wagner.**

Euch eine gute Nacht sagen, und dann auch zu Bette gehen — habt ihr noch Licht? —

**Faust.** Lieber Junge — nein laß uns heute nicht mit  
15 einander schwätzen — geh zu meinem Vatter hinein — es müssen noch gute Zeiten für uns kommen, Bruder — oder schlimme, oder wie's kommt — Wie viel Uhr ist's Junge?

**Wagner.** Eilf vorbei.

**Faust.** Hab morgen eine Disputation vor; gute Nacht  
20 sag meinem Vatter ich ließ ihm angenehme Ruhe wünschen —

[145] **Wagner.** Gute Nacht denn!

**Faust.** Wie viel Uhr sagst du?

**Wagner.** Es geht auf Mitternacht.

**Faust.** Mitternacht! — (geht hinten auf und ab)

25 **Wagner.** Will ihn beobachten — Auf seiner Stirne steht seine ganze That — zu reden, hilft bei ihm nichts, wenn irgend ein Affekt sich seiner Sinne bemisstert — aber ich will mit meiner Wachsamkeit seine geheimnißvolle Einsamkeit unterbrechen, und ihm unthunlich machen, was er im Sinne  
30 hat. (ab)

**Faust.** Wilde zauberische Grotte der Nacht, an deren Eingang bräunliche Fantastien irren — — jetzt bin ich zum Ausgang gefaßt — jetzt will ich (ans Fenster) — Dunkle blutige Wolken laufen am Himmel herauf — wie's stürmt  
35 — wolan! — ha! was sind denn das für Gestalten um

mich her? — wie? Mutter! Vatter! — ha! s'ist nur ein Traum, wie alles unter der Sonne — Mitternachts-[146] stunde du kriechst herbei — bang und hoffnungsvoll du mir jetzt bist — wie sehulich ich mich diesem Ziel genahet, und doch werd ich vielleicht bei der Ausführung zittern — Laß 5 bleiben Faust, oder zag nicht länger! allmählich und allmählich schleicht der Zeiger heran — fort! fort! draußen auf dem Kreuzwege den Luholden segnen, draußen im finster brüllenden Walde, wo hingebannte Geister irren, und ihre Klage-töne ins Geschrei der nächtlichen Eulen mischen, dort! dort! 10 wo ich festen Muth fassen muß — wolan! laßt gehen andere Menschen ihren Alltags-Gang — Faust bricht sich durch Hülfe dieses Stabs, Ceremonien die zu nichts dienen als mich fester an die Hölle zu knüpfen, eine neue Bahn. (ab)

Nacht. Straße vor Panzers Wohnung. 15

Kölbl mit Musikanten auf einer Seite — auf der andern Strick und Fang.

**Kölbl.** Still, still — dort stehn sie glaub ich, und lauren auf uns.

**Strick.** Komm, mach fort — wir wollen ums Haus herum- 20 schleichen, und zusehn ob wir den Alten herausholen können.

**Fang.** A! was — du wirst nicht ruhen können, bis wir noch einmal so tief ins Unglück gerathen —

[147] **Strick.** Memme! — Lauskerl! — komm!

**Fang.** Du bringst mich noch an Galgen. 25

**Strick.** Wie, bist du närrisch?

**Fang.** Geh, die Bierfiedersfrau, die wir auch so weggenommen Nachts, und ins Tollhaus als eine Unsinnige gebracht, damit der Mann eine andere heurathen könne — es graußt mir noch in allen Gliedern, wenn ich daran gedenke 30 — das Geld zehlt der Teufel, das wir dabei verdient —

**Strick.** Du bist nicht werth mein Camerad zu seyn — komm nur!

(ab beide)

**Kölbl.** Dacht's wär Herz und Ecks; hab mich von ihnen geschlichen, meinem Liebchen ein Ständchen zu bringen — das Hexen Mädel! bin ganz weg — ganz caput — alle meine Wünsche und Gedanken laufen ihr nach — ihre zwei  
5 blaue Augen — so schmachtend und doch so schelmisch — bettlen in der erst und hernach lachen wenn sie's haben — — Ihr Herrn, wer kuckt dort oben am Fenster? — mein Engel! —

[148] **Erster Musikant.** Mich dünchts nicht — ein Blumenkorb.

10 **Zweiter Musikant.** Nein 's ist ein Bund Inschlittlichter die am Fenster hangen, um in der Luft zu trocknen —

**Kölbl.** Gib mir die Laute, wenn meine Arie fertig ist, so fall der ganze Chor mit den Instrumenten drein — so was recht zärtlich melancolisches, was ihr zur Hand habt  
15 — 's Wetter ist ungemein rauh, aber will's schon sonst wieder einbringen meine Herren —

**Alle.** Ah! Herr Kölbl, wir laufen Ihnen durch ein Feuer.

**Kölbl** (mit der Laute)

20 Leucht' doch, leucht' doch sanft hernieder,  
holder Mond im Wolken Lauf!  
Süße, süße Liebeslieder,  
steigen meinem Mädchen auf.  
Wie dein Licht die Dämmerung bricht,  
25 lacht ihr holdes Angesicht!

**Chor.**

Stunden! ach Stunden! wie seyd ihr verschwunden,  
Freude der Jugend im seligen Flug!

[149] **Seelen an Seelen in Liebe gebunden,**

30 Liebe der Liebe im himmlischen Zug!  
Sterne verglimmen und Rosen verblühen,  
Jugend und Schönheit den Wangen entfliehn,  
Brennet ihr Seufzer an brünstigen Wangen,  
Zaubert Elysiums-Leben zurück!  
35 Lippen die lächzende Lippen verlangen,  
Funken an Funken im ewigen Blick.

Sterbende Augen des Trostes entziehen  
 Heilige Lippen im Beten auch glühn.  
 Liebe entgangen den himmlischen Thoren,  
 Schönste der Götter reizend und hold!  
 Erd und Fluthen, Weiße und Mohren  
 Bindest an Ketten im seligsten Sold.  
 Küsse von dir kanns Glück nicht vergelten  
 Wer dich besitzt, den reizen nicht Welten.

5

**Gretchen** (oben am Fenster)

Schön Dank! schön Dank! kenn' den Geber am Geschenk. 10

**Kölschel** (zu den Musikanten) Gute Nacht, meine Herrn!  
 hab ein Wörtchen da allein zu sprechen; gute Nacht! morgen  
 sehn wir uns wieder.

**Alle.** Wir stehn ihnen immer zu Diensten. (ab)

**Kölschel.** Gretchen — reizender, lieber Engel! — daß 15  
 ich droben bei dir in deinen Armen wär.

[150] **Gretchen.** Still! meine Schwester hör ich — mein  
 Onkel hustet — kommen sie in die Straße ans andere Fenster,  
 will ihnen noch weiter sagen.

**Kölschel.** Gerne Liebchen! (ab)

20

**Wagner.**

Ha! mir doch entgangen — ich will ihm nach, dicht auf der  
 Spur — Faust! wohin du dich mir verbirgst, sollen meine  
 Tritte dich verfolgen — sollen meine Thränen, meine Be-  
 schwörungen dich hemmen in deinem schrecklichen Voratz — — 25

(Schlägt zwölf auf'm Münster)

Ha! Mitternacht — die Stunde der Gemeinschaft der  
 Hölle mit unserer Oberwelt — es läuten sie an grauen-  
 volle Geister, die in Gräbern mit der Verwesung, um morsche  
 Gebeine gekämpft, und in feuchter Nacht sich jetzt im ge- 30  
 hemmten Sternglanz baden — Geiz und Betrug und Mord  
 finden hier ihre gräßliche Strafe, und müssen ihre eigene  
 Schande verkündigend umherziehen — bis irgend ein mit-  
 leidig Geschöpf sie erlöst — — und ach! zu denen gesellst

du dich? Faust! und fliehst Menschen die dich lieben — —  
 Wie hohl der Schlag vom gewölbten Münster herunter tönt!  
 Wie die Stimme der ernstesten Ewigkeit! ach! wenn einst die  
 Seele aufwandelt über die Sternebahn — tausend ewige  
 5 Zungen ihm entgegen frolocken! und dann wohl ihm, und  
 [151] wehe! ewig wehe! dem der da verlohren geht — wer  
 ist's? —

### Nachtwächter.

Puh! puh! windicht und regnet —

10 **Wagner.** Der Wächter — ha! wo werd ich ihn finden? (ab)

**Nachtwächter.** Puh! eine wüste Nacht — (Stellt die  
 Laterne nieder und bläht) Hört ihr Herren laßt euch sagen zc. zc.  
 Will jetzt eine Pfeiffe anzünden — wer räuspert sich dort?  
 — gute Nacht! gute Nacht! (ab)

15 **Dunkler Wald. Kreuzweg.**

(Man hört noch in der Ferne den Glockenschlag von zwölf.)

### Faust.

Allein steh ich nun auf diesem Kreuzwege, dem Sitze  
 nächtlicher Zauberei! — Mitternacht ist's, und alle gute  
 20 Geschöpfe ruhen — Steigen aus Gräbern und Nichtplätzen  
 verdammte Geister hervor, die Lust zu durchwandern, wo  
 ihre verworfene Leiber modern — wie brütende Eulen  
 über ihrem Neste, sitzen die — bewahren den Ort wo ihr  
 Schädel hängt — und ich mach mich bereit — der Mond  
 25 kriecht in den Busen der Nacht [152] als wollt er nicht an-  
 sehen was hier unter ihm vorgeht — nun zu solch höllischem  
 Beginnen rechte Zeit — was plandere ich lang, suche mit  
 selbst ausgeheckter Furcht, mir meine Unternehmung zu er-  
 schweren — wolan denn, ihr Teufel! — Bewohner der  
 30 ewigen Finsterniß (zieht einen Kreis) weil alles in dieser Welt  
 unterm Joch von Formalitäten liegt, hört jetzt mich und  
 meinen Gruß — Wenn ihr Liebhaber von irdischen Ge-  
 richten sehd, will hier was aufstischen, daß euren Fraß reizen  
 soll, von Wolfsleber, Fledermäußherzen, dem Ramm eines

schwarzen nächtlichen Hahns, Moley, Raute, gepflückt und gebrochen in unglücklicher Stunde; dis alles unter höllischen Flücken geweiht und zusammengekocht — und mit diesem Stab schlag ich hier nieder in Sand einen Kreis, beschwör euch herauf mit Worten die zu schauerhaft sind, als daß 5 sie die noch zu stille Nacht höre — aber denke, ihr seyd Teufel besserer Art; kommt wenn man euch ruft, denn ihr fühlt daß ich mit euch reden muß — Wolan! steig jezt in diesen gebannten Zirkel, sicher vor euch und der Hölle — — aber wer hemmt meinen Fuß, stockt mirs Blut unterm Herzen 10 — wie eines Riesen mächtiger Arm liegt's über mir und drängt ab — eine Stimme schmettert durch alle Gebeine, thr's nicht! — — vergebens! ich will, muß — (tritt ein, man hört ein Gerassel in der Luft, die Erde thrönt) Herauf! herauf! ihr des Unterreichs Geister (donnert und blizt) herauf 15 Lichthasser! die ihr auf schwarzen Thronen sitzet, in ewiger Finsterniß eure Fläche verheult! — herauf! Faust be-[153] schwört euch bei der züchtigenden Sonne — ha! (fürchterlich Geheul, Blitz und Donner) Zermalmet mich, überlaßt mich nur nicht länger dieser Angst — über und unter mir; und 20 müßt doch herauf! — durch die kreisende Erde, schmerzlich wimmert die Mutter euch gebährend — verflucht! verflucht ihr alle! herauf! laß euch jezt nicht los, müßt, müßt mir gehorchen! (schrecklich Geheul, und Sturm) erscheint lieber wie ihr seyd, als daß ihr länger so fürchterlich mich euch ahnden 25 laßt — herauf! und ihr müßt! müßt! unter meine Fläche, mag die Natur ins Chaos darüber hinsinken! aus ihrer Mutter hervorspritzen unzeitige Welten — Planeten zerschellen, zerbrechen der Ordnung Stab, drehen der Dinge Lauf — Gräber Menschen gebären, und Mutterleiber sich eher ver- 30 schlingen, das Sterne Gewölb zusammen krachen, die Achse verdrehn, und alles im grausen Ruin zusammenstürzen — herauf! beschwör euch bei dem Namen der die Beste der Höllen gegründet, beschwör euch bei meiner unsterblichen Seele. (Donner und Blitz, sieben Teufel strecken die halbe Leiber zur 35 Erde hervor)

Geworfen die Erde, fürchterlich ihre Brut — wie sie

empor wachsen, mich mit ihren Blicken halten — Will reden mit ihnen ob auch drüber meine Seele stürbe.

**Alle.**

Was rufft und reißt durch Erd und Brand,  
5 bietst Seel und Leib zum Unterpfang?

[154] Das Fleisch wie Heu — mehrt Sünde sich  
Die Zeit versleucht, wir hoffen dich,  
was willst du?

**Faust.** Ha!

10 **Alle.** Dein Begehren?

**Faust.** Sie fragen mich?

**Alle.** Sag an —

**Faust.** Der geschwätzigigen Lügner, die da sagen, auch in  
unsern feinsten Gedanken schlich er um — soll ich mit  
15 plumper Zunge erzehlen? — wolan denn! such — such  
einen Diener.

**Alle.** Will dir dienen. (Steigen hervor)

**Faust.** Du? und du? und du? — und doch nur einer  
allein.

20 **Alle.** Wähl dir.

[155] **Faust.** Gut. Wenn ich nicht umsonst das übernahm  
was andere zu erzehlen schon schaudern macht — nicht um-  
sonst meine Seele zum Pfand gesetzt — wolan! so laßt mich  
euch kennen lernen, zu sehen welcher von euch der mir ge-  
25 legenste ist — aber zuvor sagt, bin ich hier sicher?

**Alle.**

Schau! schau!

wag dich aus deinem Zirkel nicht.

Der Hölle trau,

30 Uns Teufel nicht;

Uns rufft und reißt durch Erd und Brand  
biethst Seel und Leib zum Unterpfang.

Das Fleisch wie Heu — mehrt Sünde sich  
die Zeit entsleucht, wir hoffen dich.

35 Zu heya!

**Faust.** Wie heißt du?

**Erster Teufel.** Curballo.

**Faust.** Deine Kraft?

**Curballo.** Schnelligkeit.

[156] **Faust.** Sag an!

5

**Curballo.** So schwarz ich bin, gleich doch an Geschwindigkeit dem Lichtstrahl, der millionenmal schneller schießt, als der Pfeil vom Bogen.

**Faust.** Ha!

**Curballo.** Wer mir traut, den führ ich in der zehnten <sup>10</sup> Hälfte eines Augenblicks neunmal durch's menschliche Leben.

**Faust.** Das deine Kraft? — fahr hin in die Winde lüftiger Geist! zu langsam, und schnell mir — das Aug und Ohr, diese Sinne sind nicht nach deinem Dienst gebildet. Immer schnell, was ist das? — den Schnefengang den unser <sup>15</sup> Herz in süßer Befriedigung und Stillung heget — Wünscht man nicht oft die Flügel der Zeit zu stutzen? Wie oft möcht man durch's Leben bei süßen Augenblicken rufen, da Capo — laß mich — und jage du —

**Zweiter Teufel.** Curballos Bruder — die Hölle nennt <sup>20</sup> mich Sünde — Geschwindigkeit ist auch meine Kraft.

[157] **Faust.** So liegt die Hälfte deiner Geschwindigkeit außer dir — dich spannt das strenge Gesez, wir Menschen geben dir Flügel — wie, wenn in uns solche Triebe zum Guten, wie zum Bösen lebten, was für ein langsamer Teufel du <sup>25</sup> wärst — Sophisterei gegen einen Sophisten — scheinst zu seyn was du nicht bist. — Pack dich!

**Dritter Teufel.** Mir mir Faust! ich bin dein Diener —

**Faust.** Wer bist du?

**Dritter Teufel.** Mogol — bin's der den Staub zusammen <sup>30</sup> bläht, den ihr Menschen Gold nennt.

**Faust.** Bist's ders Blut im Weltpuls zirkelt, Gold Herr! und König dieser Erden.

**Mogol.** Trage den Schlüssel zu allen verborgenen

Schätzen der Erde, und des Meeres, schlafe wo die Perle rinnt; wo der Smaragd in tiefen Schachten blüht ist meine Ruhstätte — alles ist mein —

[158] **Faust.** Und wie wenn ich dich nähme? — gut, wärst mir am liebsten noch von euch dreien — wer dich hat ist geschwind und weise und die Sünde ist auch seine treue Gehülfin — du fassst diese beide in dir — doch laß sehn was andere vermögen — wer bist du?

**Cacall.** Der Wollustteufel — mein sind die Begierden der Wollust, buhl in Kirchen und auf Straßen — Koch Liebestränke und Krastsuppen, und helfe schwachen Gliedern zum sündigen Vermögen auf — komm sey mein, verspreche dir Wollust und Freude!

**Faust.** Fort mit dir! sind marklos meine Gebeine — gewelkt mein Haar — mein Aug erloschen, zu stumpf dem Sternenblick — daß du mir zutraust mich deiner Wadenlosigkeit zu verpfänden — gehe, dir kanns nicht fehlen in diesem Jahrhundert; was brauchst du einen der dir deine Kunst verdirbt — denn das ist grade Wollust rafinirt Cento pro Cento, je nüchternere und mäßiger man genießt; rentirt der Qualität, was der Quantität entgeht — mit kräftiger Vollendung das erwürkt, was andere nur pro forma quæstioniren — weiß eine Provinz, wo dein Tempel steht — wo man alles pro forma liebt; füll deine Büchsen und reise hin, laß dir durch Kupplerinnen Wege zeigen — wirst ankommen — wenn der Alte seine junge heiße Gattin nicht befriedigen kann, [159] sein eigenes Fleisch seinen Willen höhnt und ihn so an die Prostitution seines behenden Nachbars ver-räth — reich ihm noch einmal deinen Becher, daß ihm von Kraft ahndet, und er im sündigen Schattengenuß nur tiefer zur Hölle fahre.

**Alle.** Ha! ha! ha!

**Faust.** Wenn vorm Beichtstuhl die Büßerin kniet ihre begangene Sünden zu beichten, und sie besinnet sich im Herzen anders, also daß ihr Rückfall ahndet, nah' hinzu und blase die Worte vor ihres Paters Ohr weg, damit sie keine Ver-

gebung erhalte — fort mit dir — einen männlicheren Teufel vor uns —

**Pferdstoll.** Nimm mich, den Verderber! — wo ich aufblick, die Elementen wimmern — Ruin stürzt nach meinem Pfad — vor meinem Anhauch fliehen die Gestirne, — erbleichet der feuchte Bär — schlag auf im Zorn das Meer übern Mond, und fülle die Erde in Finsterniß und Jammer. 5

**Faust.** Hinweg Chaos! im Wirbel der Hölle verschlossen, verheul deine Stimme zum jüngsten Tag — wenn die große Trompete dir zum Ruin ruft, schwinde dich auf dann, unter brennenden Welten, und schaue vor Freude umher. 10

[160] **Sechster Teufel.** Nimm mich —

**Faust.** Wer bist du?

**Sechster Teufel.** Einer der dich liebt, und in der Vollbringung deiner Wünsche an Wärme und Geschwindigkeit keinen seines gleichen hat — 15

**Faust.** Kennst du denn alle meine Wünsche?

**Sechster Teufel.** Und lasse sie in der Vollbringung weit hinter mir.

**Faust.** Wie wenn ich nun hinauf verlangte, und du trügst mich auf den äußersten Stern — auf des äußersten Stern's Decke unter der er hinlief — bring ich auch nicht zugleich immer ein menschliches Herz mit, das in seinen üppigen Wünschen immer noch neunmal deinen Flug übersteigt? Lern von mir, daß ein Mensch mehr begehrt als Gott und Teufel geben kann — Wenns um deine Geschwindigkeit nicht besser aussieht? sag an — 25

**Sechster Teufel.** Steh ich auf der Hölle äußerster Angel, mich aufschwingend, kaum daß mein Fuß los zückt in die Luft, [161] halt ich im nemlichen Stoß schon in meinen Händen den Ring der den Unterhimmel hoch oben an des Allschaffers Thron fest hält. 30

**Faust.** In allem geschwind wäre nichts — das dacht ich schon — aber im Fluge, wo taumelnd die Seele über Welten wegsetzt, ist die Geschwindigkeit noch neben ihr 35

langsam — wollte dich herum treiben, du würdest nie mein Meister.

**Sechster Teufel.** Beweg deinen Stab schnell herum, daß die äußerste Spitze dir ein beständig Rad bilde — sieh!  
5 solch ein Rad schlag ich durch die ganze Schöpfung, überall sichtbar, hörbar, gegenwärtig —

**Faust.** Und du, bleibst dir noch was übrig nach diesem? —

**Siebenter Teufel.** Blick in mein Aug, was siehst du darinnen? — eine neue Schöpfung, bisher dir alles fremd  
10 — wo deine Sonne dir aufsteigt und niedersinkt findest nichts desgleichen — denn ich schließ in meinem Blicke wie in einen Reif die Welt — alle sind Abstrahlen der Kraft, einer tiefer vor dem andern, und mir geht niemand vor, als mein Meister.

15 **Alle.** Mephistopheles unser Herr!

[162] **Faust.** Warum bewegt ihr euch so?

**Alle.**

Der Meister kommt! der Meister kommt!

Er steigt herauf! steigt herauf!

20 Die schwarze Pforte thut sich auf!

(Sie sinken)

Wir scheiden jetzt durch Erd und Brand,  
bieth Seel und Leib zum Unterpfind.

bieth auf! bieth ab! bieth her! und hin!

25 Verlohren hast doch beim Gewinn!

hurra! (alle ab)

**Faust** (niedersinkend im Schlummer) Wie ist mir? — so dunkel — so allein! — oh!

**Mephistopheles.**

30 Schlummre! schlummre! — bald überwältigt, bald ganz mein! — wer sich uns naht der ist schon gebunden. Jetzt sollen die Bilder die über dir aufgehen völlig deine Sinne befeßeln, dich ausrüsten zum schwarzen Bund mit mir — so bring ich dich hinab und stell dich vor Lucifers dunklen  
85 Thron. — Laß mich dich einschürfen Luft, noch ein

Weilchen wo meine Hoffnung grüht — Luft, die die  
 goldene Strahlen der Sonne durchspielet, die mich ver-  
 meiden — unerkant dem Lichte, strahl ich meine eigene  
 Nacht von mir aus; denn wo ich weile hat der Ewige düstre  
 Nacht um mich hergewälzt — Auf denn! auf Mephisto- 5  
 pheles! erfülle was du dir so lang [163] entwarfst — jetzt ist  
 die Zeit, jetzt — laß sie nicht vorbeistreichen, oder ewig ver-  
 lohren ist sie, ewig unwiederbringlich verlohren! wird nie-  
 malen der Augenblick wieder zurückkommen den Odem der Liebe  
 dir theilte — Auf! auf! führ aus den süßen Wunsch — 10  
 ein Geschöpf habhaft zu werden nach deiner Neigung, anzu-  
 schließen an dein Herz mit diamantnen Ketten — zu dunkel!  
 zu dunkel. alles drunten! muß mir was aus der Oberwelt  
 hinabgreifen — Ach! süßer Gedanke! und doch — wehe!  
 wehe! mich durchschneid't's siebenfach wie des Rächers Schwerd 15  
 — dann! dann! wenn ich ganz Teufel, wieder selbst ver-  
 stöhren muß, was ich jetzt aufgebaut, gezüchtigt bin, das mit  
 Luft zu quälen was ich so liebe! — — will nicht daran  
 gedenken ehe die Wonne-Minuten dahin sind — Los! Los!  
 deiner Bangigkeit Bufen! — unglücklich Geschöpf das mit 20  
 der Hölle in Gemeinschaft tritt! es macht sein Herz zur  
 Mördergrube und vertauschet Freuden um Jammer — —  
 Wer beklagt unser einen wenn die Ewigkeit um uns her die  
 nie veraltete Schwinge schüttelt — und uns ihre nie aus-  
 zuleerende Vorrathskammer von Elend zeigt? — wenn die 25  
 Gewölke von Angst über uns einstürzen, dringt da ein einzig  
 mitleidiger trostbringender Seufzer aus den Trümmern in  
 unser Ohr? — Komm Stunde bald! — Stunde die mir  
 ein Wesen versichert — denn verschlossene Liebe ist doch meine  
 Pein — — Wollauf du! schlaf und träume dich voll — 30  
 verträume dich und schenke dein bestes Kleinod, schenke deine  
 Seele mir!



# Situation

aus

# Fausts Leben.

Vom

Mahler Müller.

[Titelkupfer.]

Mannheim

Key Schwan, Ruhrfürstl. Hofbuchhändler.

1776.



U

**Shakespears Geist.**



[5]                    Situation aus Fausts Leben.

---

Eine dükere Höle.

Hinten durch blickt man in schwarze Tiefe. Satan, Pfortoll  
fahren zu beiden Seiten herein; hernach Moloeh.

**Pfortoll.** Schatten! Schatten! — vermaledeites Licht! 5  
(verbirgt sich ins Dunkle.)

[6] **Satan.** Verderben! — Siehst dort Grabgeister zittern?..  
Ho! ho! ich saug' an ihrer Angst. . . Was hastu verrichtet?

**Pfortoll.** Hab Städte verbrannt. — Hab' noch was ge- 10  
than. — Der Mond hat mich verjagt.

**Satan.** Ho! ho!

**Pfortoll.** Hab' hinabgezogen ein Schiff; der Strudel  
ergriff. — Hab einer Mutter den Strick gelangt ihr Kind  
zu erdroffeln! — Der Mond hat mich verjagt. — Wo bleibt  
der Zaudrer Mephistophiles? 15

**Moloeh** (tritt auf.) Ein neuer Sammelplatz!

**Satan, Pfortoll.** Willkommen Bruder! Woher?

[7] **Moloeh.** Aus Syrien — Syrien, mein ehemals so süßer  
Aufenthalt. Ein Weilgen saß ich dort auf Libanons Fels-  
stirne, hauchte die Pest in das Land. — Sengende Mittags- 20  
winde ergriff ich, trieb sie, bis wo der Mohr im Sonnen-  
stral kniet, wenn er abgöttisch das dunkle Haupt zum hellern  
Schatten abbückt und wollüstige Gelübde mir weiht. — Im  
Opferrauch stand ich dort — ha! ersah meinen Vortheil bei  
der Nacht — Ich wälzte den Sultan im Bette; er heulte, 25

zerrte ein scheußlich Gesicht; — da fuhr ich ihm ins Haar; er sprang auf, schwur beim Schwert mir Frieden zu brechen, Mord und Verderben — Aber stille! Wo sind wir? Welche Kluft? (herumschnaubend) Wittre Blut — Todtenschädel und  
5 Gebein daherum — Was für ein Ort?

[8] **Satan.** Velledas Zauberhölle; merkstus? dort unterm Felstrümmer schläft ihr prophetisch Gebein.

**Molosch.** Geopfert, geopfert ward hier!

**Satan.** Geronnen Blut am Fels dort — Säuglingsblut,  
10 abgeschlachtet von Mutterhänden — erwürgter, der Hölle ge-  
weihter Jünglinge Blut. — — — Nichtst? ha!

**Molosch.** (auffahrend.) O Syrien! mein Syrien! (umher-  
schnaufend) Angenehme Gruft! — Teufel, daß ich hier  
schlummren könnte!

15 **Pfertoll.** Mephistophiles! Wehe! der Mond, der Mond  
reißt sich hervor.

**Molosch.** Laß ihn! o laß Pfertoll! herabschimmern mir  
— zurückführen mir, wie Traum — [9] jene süße Bilder der  
Angst — Ströme — jene warme Ströme, die hier geraucht  
20 und fielen — — — hingefunken an diesen Fels — (sinkt  
entzündet nieder. Pfertoll fährt auf, schreit.)

**Pfertoll.** Verderben dir zu! — — Mondsstrahl mich  
trifft — — — für was deinen Riesenleib Höllischer? Halt  
zu, ich erblinde — — Verwünscht der Zaudrer Mephisto-  
25 philes! Donner in sein Mark! Angst auf sein Herz! —  
Hält er uns auf, daß wir hinabfahren — Hinab zur dunklen  
Wohnung.

**Satan.** Hier ist er!

(Mephistophiles tritt auf.)

30 **Pfertoll.** Wo bleibst du heunt mit deinem Faust? —  
Wollt die Zeit ein ganz Geschlecht ausgetilgt haben — Mutter  
und Kind — du —

**Mephistophiles.** Wo ich dich erwische und dich zum Will-  
kommen schleudre, daß du neun Jahre [10] fällst! — Niedriger,  
35 nach Staub lechzender Slave, der nichts als verstören kan,

was höhere Teufel vorher verführt. — Siebstu keinen Unterschied Seelen und Seelen (tritt in die Mitte) jenen königlichen Seelen, gebildet, ausgeschmückt als Lieblinge dessen, der uns niedertyrannisiert? — Senk ein Gebirg ins Meer — was drauf sitzt und lebt — eine Welt Böbelseelen wiegt so eine 5 einzige nicht auf, geschaffen, aus Myriaden ausgewählt, Seraph oder Teufel zu werden — da kostts Schweis zu gewinnen, und du Fühlloser achtests gering. — He! leichter würdest du in einer Sandwüste neunzig Jahre lang das Gebeth eines Büßers bekämpfen, als nur eine einzige Minute die Laune 10 solch eines Geistes. — Wie hab' ich gearbeitet bisher — Satan! Moloch! Teufel! die Hälfte meiner Zeit ist um. — O! daß ichs sage, daß ichs sage! derjenige, der mich wie ein Knecht gedingt, wie seinen Slaven treibt, mich, mich her-[11] unterwürdigt unter seinen Gehorsam, der Staub — — 15 sank ich nicht, da ichs sagte? — Aber Geduld, bis auch meine Zeit kömmt — Höret! o höret! —

**Alle.** Wir hören.

**Mephistophiles.** Um zwölfte diese Nacht, und zwölf mühsame Jahre sind vorüber — Ihm ankündigen muß ichs; ihm 20 ankündigen, so heischt unser Vertrag, und aussagen könnt' er mir dann. — Aber fürchtet nichts! O! ehe kann der droben unsers Jammers gedenken, gedenken der glühenden Zähre, die unsere zerfallene Wangen zerfrisst — solls duften um uns eher, und unter meiner brennenden Ferse blühn — 25 eh' ich auch nur ein einziges Haar von ihm losgebe. — Nicht entrinnen, nicht entrinnen soll er aus meiner Hand. Seine Schwachheit, Fleisch und Blut, alles hab ich in Sold; Begier=[12]den, Willen, und Empfinden. Noch liegt er sorglos am spanischen Hofe, trunken von Ehrbegierde und wahn- 30 witziger Liebe zu Arragoniens schönster Königin, — träumt sich glücklich — glücklich seit dem Umgange mit mir! Ha! fester will ich mich an ihn knüpfen. Nun! nun! wenn ichs ihm ankündige, ihn erhasche mitten im stolzen Fluge der Ehre, der Freude, und ihn niederschmettre, daß seine Adern girren 35 und vor Angst ihm's Rückenbein knackt. — Streitet gleich

unsichtbar ein Mächtiger auf mich; — dennoch halt' ich, werfe meine Kette dichter, die er ewig, ewig nicht lösen soll.

— Scheiden auch Meer und Welt uns aus einander, ich zieh' ihn herüber zu mir — bis ich rufe: Aus meine Zeit!

- 5 — Zur Sense! zur Sense! die Ernd' ist da — daß ich anklopf' und im Fackeltanz hinabführe meinen Bräutigam. — Frohlocken! Jubel über uns, wenn wir aufblicken zum Himmel, sehen niederweinen zur gedämpften [13] Harfe die Engel — ha! dann, dann! vergrößert gehen wir einher — Brau' auf
- 10 Sturm, zersplittr' und schlag süß in mein Ohr, wie das Geheul eines sterbenden Sünders!

**Pferruff.** Fort! fort! hinab!

- Satan.** (schaudrend.) Hinab! — ha! grauenvoll, verzehrend — hinab! — Und doch hat der, der uns strafen wollte,
- 15 Hang und Lust in uns gelegt, daß wir uns sehnen hinab, jeder in seine traurige Behausung. —

**Molosch.** Hinab! — Verzweiflung ergreift mich, daß ich soll, daß ich muß —

- Pferruff.** (zitternd.) Prahler, als wenn nicht jeder seine
- 20 Hölle mit herumtrüge!

[14] **Molosch.** (heulend.) Sind wir nicht die Verführer und die Zuchtmeister und gepeinigte Slaven!

**Satan.** Berruchter!

**Mephistophiles.** (zuckend.) Ich zerschmettr' ich zerreiße dich.

- 25 **Molosch.** In die Winde, in die Donner! Teufel!

(Sie fallen wild in einander, verwandeln sich und sinken. Geheul über ihnen.)

- Verwandelt sich in einen Sal im königl. Schloß zu Madrid, vergülbt, prächtig erleuchtet; — in der Ferne Musik. Vorne auf einer
- 30 Seite eine mit Wein und Speisen besetzte Tafel. Junker Friß daran; Faust stehend auf der andern Seite.

**Frißel.** (gähmend.) Niemand um mich herum — Mein Seel, sitz hier wie einer der den Bogen zu [15] seiner Geigen verloren und klinkert. — der Schurf von einem Doktor!

Mich mit in Spanien zu schleppen, und mir nicht einmal einen Affen zur Gesellschaft zu lassen. — Wart! — mein Siz. Dort kommt er ja selbst, sieht er nicht aus, Gott sey bei mir, als hätten ihn Hexen geritten. — Faust!

**Faust.** (vor sich.) Weg Bedenklichkeit! — Bin ich nicht 5  
mehr als ein König? — O! Sie, auf die ein ganzer Himmel  
voll Liebreiz geregnet, Arragoniens salbe Königin allein, allein  
an dis Herz; und ich wollt mit ihr hoch; wollt' im stolzen  
Schwunge die niedere Erde zurückstoßen und rufen, du bist  
mir zu klein — — — — — Ha! Sie besitzen — Sie! — 10  
Sie allein! — Ich will ihr allen meinen Reichthum zeigen,  
meine Schätze, will mich vor ihr stellen in meiner Macht —  
Schan ich nicht auf — wer bläset seinen Athem höher? —  
Wer mir gleich an Pracht [16] auf diesem pralenden Mund?  
— — bin ich nicht Patron? über Fortunens Rad sey' ich 15  
lächelnd weg und dreh' es nach meinem Gefallen!

**Fritzel.** Verdammte Monolog! — Alles pur Hochmuth,  
Vanität und Eitelkeit, was er da alles unter einander rai-  
sonirt? — — — Hier, hier stickts ihm, im Cerebello. — Ein  
König in Diminutivo; ein kleiner Sire — der Königin von 20  
Arragonien Pantoffelslicker möcht' er gerne seyn. — Aber  
wart' will dir's weisen; ich will dir deine Herrlichkeit legen!  
— — — Mich so auf die Freierei zu führen — Mich in  
der Keuschheit meines Herzens zu narriren — Verdammter  
Nigromantikus! Hörstu? 25

**Faust.** (vor sich.) Wenns ist, daß sie mich liebt — — —  
Mord! wenns nicht wäre — — — närrische, gierige Lust  
— — — Was dann? [17] die Angst quetscht mir's Herz,  
daß mir's Wasser über die Augen spritzt. — — — Es darf  
nicht seyn — — Nein! — 30

**Fritzel.** Wie hörst denn nicht? — Verfluchter Kerl!  
Bocksbeindrechtsler! — Wie bist du taub? — Muß mir die  
Lunge abfeichen — — Hier in der Seite — O! im Milz —  
Hab keinen fermem Odem — ein kleiner Familien-Anhang —  
so was aus meiner alten Nobilität, das, wärs meiner Mutter 35  
gelegen gewesen, mir ein andrer ohne Helm und Kreuz hätte

besser machen können — Eine ehrliche Haut mein Vater; er starb an der Auszehrung — bin weiter kein Meisterstück — aber Non omnia possumus omnes — Faust.

**Faust.** (immer in Gedanken.) Und doch — ich will ihr die  
5 Hand drücken beim Tanzen; ihrs offenbaren — Ihre weiche, weiche Hand — Sie solls [18] empfinden — Zurück banger Zweifel! — Spring auf fröhlichs Herz und ergieb dich den süßesten Freuden! — — Wie stehts Alter?

**Frißel.** Potz! bist du einmal erwacht?

10 **Faust.** Bravo! — Wie, alter Bursch, gefällt dir dis jovialische Leben bald? — Die Pracht, mit der du bedient wirst, he? — Freuden, die gleich nickenden Fräuleins um dich hertaumeln und von einem Genusse zum andern dich am Ohr zupfen. — — Die Mütze herunter! Schluck Harmonie! —  
15 Laß dein Herz sich auf Rosen wälzen, wenns noch sanfter Bewegung fähig ist. — Aufm Absatz herum, Freund, und genieße ganz die Gloria mundi!

**Frißel.** O vanitas über vanitas! Wenns ewig währte, nährscher verwegner Doktor —

20 [19] **Faust.** Hy! Alter, deine Worte riechen nach Pöbel. Wen nenntest du da?

**Frißel.** Vanitas, das Töchterlein mit geschminkten Ohren, langen Falten und einem Kragen von brabantischen Spitzen.

**Faust.** Wohl — daß ihr ein Mohr die Schleppe trage;  
25 oder, wenn du lieber wilt, rosenfarbne Plümage an ihrer Kappe; Perlen ums Knie, auf dem ein wohlstaffirter Falk flattert. — Laßt sie so anspringen, auf einem getiegeten Barb, sie findet überall Quartier. — Sag, was hältstu von diesen zweien?

**Frißel.** Welchen?

30 **Faust.** Einem jungfräulichen Todten-Kopf zwei Knochen im Rachen und einem Duzend [20] kalter Moralen auf einem Credenzsteller. Memento mori! alter Moralist, bis der Stopfer aus der Bouteille springt, dann — nichts mehr davon — unter uns, die Strickerin Delila war doch ein treflich  
35 Stück von Dekonomie.

**Frißel.** Willst du mich foppen, he? bin ich dein Narr?

**Faust.** Perfectibilitas mundi, sie verstand ihr Amt besser, als einer der Sillogismen dreht. Sie spann von Simjons Wirbel sich ein Fischernetz, das sie wie eine Geldtasche nachher am Gürtel trug — Nicht wahr, ehrlicher Trasilobus 5 unsere Doctores Juris könnten profitiren — Ihre Gesundheit! (schenkt ein.)

**Frißel.** Ein herrlich Sinnbild, Simjons nackten Schädel für einen der auf Freiersfüßen geht, wie ich. Ha! ha! ha! Recht! recte [21] habes! (vor sich.) doch schade vor den 10 Spitzbuben, wenn ihn der Teufel holen soll. Muß ihm einmal recht ans Herz predigen. — Wenn er einen nur nicht so übern Haufen rennte, in seinem Humor heißt das, zu Boden plauderte. — Hab sonst eine treffliche Gabe, eine Ueberredungsmine, ciceronisch, unbegreiflich certe! So was, 15 das einem die Natur mitgiebt. Mein kleiner Bruder und meine alte Grossmutter haben michs oft versichert. — Ecce carissime — bistu bald fertig, mein süß Herz?

**Faust.** Meine Taube.

**Frißel.** Ein freundlich Wort, Schatz. 20

**Faust.** So viel du wilt. —

**Frißel.** Ein klug Wort.

**Faust.** So viel du weißt —

[22] **Frißel.** Gut — will nicht lang Athem schöpfen Sprünge zu machen, oder meine Lunge an einen Schwall von ge= 25 schickten Ausdrücken, Gleichnissen, Distinctionen & cetera abarbeiten. — Ihr seht, bin nüchtern, bei ziemlichen Sinnen — Ihr wollt lustig leben, Faust. — Gut! gut! — aber was soll aus dem allen werden Kind! — der Teufel wird dich über kurz oder lang holen, nicht wahr? Und wie stehts 30 denn mit eurer armen Seele, Herr Magnificenz?

**Faust.** Der Orion dreht sich, und Polar küßt ihn die Ferjen — Zahnstocher.

**Frißel.** Wie? was?

**Faust.** Schweinigel predigst wieder Moral. — Gelt dich 35

braucht er nicht zu holen. Führst ihm von selbst in Rachen hinein.

[23] **Fritzel.** Ich? ich dem Teufel in Rachen fahren? Was? Etwa weil ich lustig bin scilicet in Ehren; dann und wann  
 5 ein Wörtchen schwöre und dergleichen; gern hübscher Dirnen Wänglein zwicke per occasion; in Compagnie kein voll Glas vor mir sehen kan, & cetera — Hordy, es ärgert mich so schon, daß ich wie ein Narr mit dir herumziehe; daheim Haus und Hof, Küch und Keller und alles im Stich lasse. — Was  
 10 brauch ich deine Ujereien, Foppen und all die Lumperei dazu. — Wenn ich Kinder mache, brauchstu sie wohl zu ernähren? Was? — Ist das permittirt, führt mich da über Stock und Stiel mit in Spanien hinein, ohne mein Consenz — so im Camisol, ohne Hirschfänger, ohne Perücke; — mich  
 15 den die Natur so lang fabricirt, daß ich mich Schande halber frum biege und daher trete, wie ein Hungerprediger, kein Aufsehen zu erregen; — und wenn ich mich [24] von un- gefehr ausstrecke, dann in meiner hageren knochichten Majestät perfect dastehe, wie der Riese Goliat, den ein Schulknabe  
 20 mit Kreide an eine Gartenthür hingekritzelt. — O dieser Lümmel! meine Fidelität so zu misbrauchen.

**Faust.** Guck, dein Glas ist ja voll.

**Fritzel.** Setz den Organisten an einen Weberstuhl und frag den. — Bin grad wie geknebelt, wenn ich allein saufen  
 25 soll; es glitscht nicht; eine Bestialität, der nichts zu vergleichen. — Wollt lieber allein fechten, Trommelschlagen, meinem kleinen Finger ein Märchen erzählen, kurz alle Dinge, die sich am besten in Gesellschaft thun lassen lieber allein thun, als so hinter einer Humpe gepflanzt, ohne Profit und  
 30 proficiat. — Hundsfüttisch so was von dir. —

[25] **Faust.** Trompeten und Pauken! —

**Fritzel.** Kind, was soll das bedeuten? Guck, das ist gewiß wegen dir. — Ei, da kommt ja der König.

**Faust.** Und sie, die die Welt an ihre Blicke knüpft,  
 35 Arragioniens Göttin dort — — Ihr lächler Mund — —  
 Ha! wenn ein Teufel mich zur Hölle rufen wolte, so sey es

mit ihren Lippen. — Voran Herr Graf, küßt den Fräuleins die Hände. —

**Fritzel.** Ohne Complimente, nur voran. — Wie ein Schiff ohne Flaggen und Wimpel segl' ich hinten drein. — Ein Scandal, der Teufels Kerl mich in der Dünne meines Brust- 5  
lages vor die Nase ihrer spanischen Majestät zu stellen. —  
Ich muß mich nur bücken — sie starren all' auf mich, wie auf ein Meerwunder.

[26] (Der König, seine Braut, Königin von Arragonien, Herzoge, Grafen, Ministers, Hofdamen zu den Vorigen. Der Tanz 10  
beginnt im Hintergrunde.)

**König.** Nein, Fama, die sonst so weitmüthigt manche Kleinigkeit durch die Welt lernt ist in Ansehung des Wunders eurer erstaunlichen Geschicklichkeit und Macht stumm. — Seyd noch einmal von Herzen willkommen in unserm Pallast. 15  
— Verwundert gestehn wir, daß alles, was heute eure Geschicklichkeit uns sehen ließ, im unerwarteten, so tief alle menschliche Ausdrücke unten läßt, als das Höchste das Niedrigste. Glückliche schätzen wir uns, daß ihr eure erhabene Person, eine Zeitlang unserer Gesellschaft leihen wollen, dis 20  
unser Beylager zum solenneften, das je ein Prinz gefeiert, zu erheben.

[27] **Faust.** Vergebung, mein gebietender Herr. — Belohnung genug, daß ich im Stande gewesen, eine so hohe Aufmerksamkeit nur eine Minute lang zu unterhalten. 25

**König.** Wir danken euch, und unsern guten Willen nicht bloß in leere Worte zu verathmen, denn darin wär uns jeder Bettler gleich, so haben wir auf Anrathen unserer geliebtesten Braut und königlichen Schwester hier, alles hervorgesucht und was wir als Menschen-König dem Könige der 30  
Geister Schönes darzustellen im Stande waren, um uns versammelt. — Lachende Maskeraden, Mädchen mit funkelnden Wangen, die erst über Amors Köcher stolprend sich im Frühling der Liebe fühlen, deren schwellende Reize nach Luft schnappen, wie halb entknospete Rosen, die lüstern den grünen 35  
Floh aus einander sprengen, fatter sich dem jungen Phöbus

entge-[28]gen zu werfen. — — Hört ihrs, Schwester von Arragonien, füllt unserm Gast den Schmaragd, aus dem nur Könige zu Königen trinken.

(Arragonien füllt.)

5 **Faust.** (vor sich.) O! nun flieg ich — Noch einen Stoß und ich bin am Gipfel.

**König.** Und wenn ihr ausgetrunken, so verschmähet nicht, diese Schale zu euch zu stecken. So wie man oft ein gemeines Steinchen, das besondere Flecken oder Sprünge hat,  
10 aufhebt und behält, so laßt meine Liebe zu euch eine Marke von Werth an dieser Kleinigkeit seyn. Erinnert euch immer der Freundschaft eines armen Königs dabei, der nichts im Vermögen hatte, das würdig genug gewesen wäre, einen solchen Gast zu verehren.

15 **Arragonien.** Ich bitt' euch mein Herr, kostet diesen Wein.

[29] **Faust.** O Himmel! aus ihrer Hand!

**König.** Ihr lächelt, da ihrs nehmet, und gedenkt eurer Schätze.

**Faust.** Und doch alles geringe — Auf eure und eurer schönen Gemahlin Gesundheit! — Auf eurer königlichen  
20 Schwester Gesundheit, Sie, die Perle dieser Schöpfung. Ich hab' euch vieles gezeigt; aber nichts, das dieser seltenen Schönheit gleich kommt — Aus welchem Gestirn schlug die entbrannte Natur den schönen Funken, der von ihren Augen niederblitzt, Seelen entflammt und schmilzt. — Gestehts, wenn  
25 ich die Krone des perlenreichen Orients auf den goldenen Schoß Occidents hinlegte — — — Staub an ihrer Seite!

**Arragonien.** Beschämt mich nicht; ihr hebt mich in meinem geringen Werthe zu hoch und laßt [30] mich um so viel tiefer auf meine Unwürdigkeit herabschauen.

30 **Faust.** Nein, nein! Königin — kein Unrecht aus dieser Lippe, und die mohrschwarze Mitternacht müßt eh erröthen, eh ihr so sanften Reizungen Gewalt anthut. — Ich schwörs euch vor diesem glänzenden Cirkel, woraus Euer schönes Selbst wie ein makelloser Brillant hervorstrahlt — bei der  
35 süßen Zauberei die Herzen an Herzen und Zepter an Hirten=

stäbe hängt, und wenn ihr wollt, bei der fürchterlichen Gewalt, die Geister an meinen Willen schlägt, und immer im ängstlichen Erwarten hält, schwör ich —

(Mephistophiles erscheint; schlägt auf Fausts Schulter.)

**Mephistophiles.** Faust!

5

[31] **Faust.** Was willstn hier? — Hinweg — Eure Gesundheit englische Prinzessin. — oh!

**Mephistophiles.** Halt ein! —

**Faust.** Verderben! Laß mich!

**Mephistophiles.** Höre! (die Glocke schlägt.) Faust, die Hälfte deiner Zeit ist nun.

(Faust stellt die Schale nieder.)

**Mephistophiles.** Diese Minute hält, wie gleiche Wage den Rachen deines Lebens mitten im Stroh der Zeit. — Noch klingt's — (die Uhr schlägt aus) klang's — nun ist's vorüber; vorüber zwölf gränkvolle Jahre im Laster durchschwelgt. — Hinterwärts sinken sie auf deine Rechnung und du drehst dich nun jenem andern Ufer [32] zu, wo ich nach zwölf Jahren deiner erwarte.

**Faust.** Ha! ich will dir's nicht vergessen — Wehe! warum thust du mir das?

**Mephistophiles.** Weistu unsern Vertrag? Ich will dir an jenem Tage kein Vorwand geben, daß du ungewarnt zur Hölle fährst.

**Faust.** Du drohst noch?

25

**Mephistophiles.** Wer ist dein Knecht?

**Faust.** Slave —

**Mephistophiles.** Nühre dich nicht, wo du nicht Staub seyn wilst — Ich will dich durchs ungebahnte Chaos reißen, daß stieben soll in [33] die Winde, in die Wetter dein Gebein — und denn mit glühender Weißel jeden Staub wieder zusammen jagen, bis außs neu unter meinen Hieben sich der harmvolle niedre Schurke bildet, der hier zu meinen Füßen kriecht.

**Faust.** Noch bin ich mein — Kann dir entinnen — ich entsage dir.

35

**Mephistophiles.** Wär' mirs um deine Seele! Ein Athemzug! An dem Hauch des letzten Röchlens wollt ich dich noch fassen, wärs auch mitten im Wege zum Himmel — aber so entvölkert ist unsere Hölle noch nicht — — Geh, friede,  
 5 verdien' es ein Slave zu seyn, Prahler, wir verachten dich. (zieht den Contract hervor.) Faust, unsichtbar den Augen aller dieser sprech' ich mit dir — Wolan, nimm diesen Quark, (reicht ihm das Blatt; Faust greift darnach.) Ich lache dei-[34]ner; aber in dem Augenblick als du's mit der Spitze eines Fingers  
 10 berührtest, sey wieder was du warest, der herabgebückte, elende, hungrende Bettler, wie ich dich vor zwölf Jahren mit zerrissenen filzigen Kleide, vom Elend zusammengeschrumpft, vor der Schwelle eines Klosters auflass, und ich will dann —  
 15 erniedrigen, so eckelnd tief, daß die Bediente dieses Ballastes dich wie einen räudigen Hund mit dem Absatz zurückstoßen und deine stolze geliebte Königin hier mit weggedrehtem Haupte auf deinen lumpichten Mantel dir ein Almosen zuwerfen soll. — Komm, nimm!

20 **Faust.** (fährt zurück.) Millionen Qual und Elend auf dich, verrätherischer, giftiger Lügner!

**Mephistophiles.** Nimm, sag ich dir — Ha! ha!

[35] **Faust.** Ich will nicht —

**Mephistophiles.** (auf ihn zu.) Zweimal verdammt, oder  
 25 nimm! wählstu?

**Faust.** Wehe! unglücklich wer mit Teufeln spielt (schlägt die Hände übern Kopf zusammen, geht weinend ab.)

**Mephistophiles.** (ihm nachblickend.) Dich hab' ich gekannt! Ha! ha! ha! Solt' ich den Pfeil nicht zersplittern, der mich  
 30 verwundet? — Wer hat Mitleid mit uns. — Erlöschet Sterne, ober mir, daß ich mich aufschwinde im sterbenden Glanz. Dann, wann ich überm Höllegejauchze schwebend mich herunter stürze mit ihm — — und das ist wieder ein Punkt; und so setzen wir Punkt an Punkt, und ruhen aus, daß uns die  
 35 Ewigkeit nicht zu lang werde.





PT  
2436  
M3F6  
1881  
cop.2

Miller, Friedrich  
Fausts Leben

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 11 07 04 10 013 2